CTPAHCTBOBAHIE

филиппа Ефремова

Вь Кпрійзской степи, Бухаріи, Хисв, Персіи, Тибеть и Индіи и возоращенів его оттуда грезь Англію вь Россію.

Трете вновы передыланнов, исправлен.
нос_и умноженнов издание.

КАЗАНЬ.
Въ Универсиппенской Типографіи
1811 года.

Сь одобренія Цензурнаго Комитета, усрежденнаго для усебнаго Округа ИМПЕ РАТОРСКАГО Казанскаго Университета.



ПРЕДИСЛОВІЕ

Первое изданіе описанія странствованія Г. Ефремова воспослідовало 1786 года подъ назнаніемь: о літнее странствованіе Россійскаго Унтері. Офицера Ефремова во Бухаріи, Хисії и прчі оно издано въ свінть безь его відома и согласія. 1794 года Г. Ефремовь издаль вто рично саминь же имь описанное свое путеше. ствіе подъ именемь: странствованіе Надворь наго Совітника Ефремова во Бучаріи, ипр: Послів многихь странствій, даже и по самой Россіи, судьба привела его жить въ Казани, гді онь и по нынів съ семействомъ своимь имбеть пребываніе, получая и солержа себя гдв онъ и по нынв съ семействомъ своимъ имветъ пребываніе, получая и содержа себя Всемилостивейше дарованною ему пожизнен. ною пенсією 500 рублей. По случаю я познакомился съ Г. Ефремовымъ, ноторый въ п.о время намвревался въ третій разъ изда вать описане своего путешествія. Приведеніе предметовъ сего сочиненія въ лучшій порядокъ и помещеніе пропущеннаго, въроятью довольно любопытнаго для многихъ, бы до весьма нужно; того же требовало кановом либо споствшествованію познанія среднихъ странъ Азіи. По сему воспользовавшись знаном ствомъ Г. Ефремова, я пожелаль при семъ случав исполненіемъ сказаннаго услужить ему и обществу. Сверьхъ сего побуждаемь быль и обществу. Сверькъ сего побуждаемъ быль

нъ шому и мыслію, чшо предлагаемое сочине. ніе не будеть изъчисла многих в такихъ, кои составлены (что впрочемь также часто заслуживаеть большую б. агодарность / изъ другихъ уже извъсшныхъ. Сведенія, мив доста в енныя, происходящь всв ощь человына, ноторый даже безь предуготовительных позна. ний Землеописания какъ вообще, такъ и сихъ спірань, пушешествоваль и заметиль то, что, видель собственными глазами: можно свазать. что ничего и не прибавляеть, проме виденнаго. участь привела его попасины и въ илинъ Кир гизцамъ, ошъ нихъ (ышь предану въ Гуварію. я ишь шамь и служишь несколько лешь, хо дишь во многія окресшныя сшраны, на ходясь въ вое ной службв, на конець съ апт оп піуда чрезъ Інбеть въ Индію, а изъ Индіи мо ремь возвращинься въ Гвропу и усидень уже 9 шь лашь осшавленное свсе ошечество. От и саніе пущешествія Г. Ефремова раздаля тей здъсь на дъв части; въ первои говоринся о самомъ спіранствій и многомь і асающемся жизни спіранствователя, во второй сообщают ся замъчанія о странахи, въ 1 стра сыль сит; Къ сему присовокуплено показание разстоя нія от Астрахани и Оренбурга до столицы Іухары и накоторое ссераніе Іухарских в словь съ переводомъ ихъ на Рессійской языкъ; почищая сте неизлишнимъ для филологовъ, оставляю оное и въ третьемъ изданіи, сдірлавъ переводъ словъ сихъ и на Тапіа] слой языкъ для сличенія съ Бухарскимъ. Накснепъ

здъсь приссединяется жалованная Блаженной памяти Государынею ИМПЕРАТРИЦЕЮ ЕКА ТЕРИНОЮ Великою Г. Ефремову и его потом намъ грамота на дворянство. Жизнеописаніе путешественника, свидътельство его достойнетвь, понятіе о вниманіи къ его стран ствіямь и отчасти доказательство въ разсуж деніи самаго путешествія побудили меня сдълать сіе. Можеть быть ито либо изъ чита телей найдеть въ сей книжкъ нъкоторое несход ство съ новъйшими извъстіями или сочиненіями о сихъ странахъ другихъ писателей: мы въ томъ ни мало не будемъ виновны; Г. Ефремовъ въ описываемыхъ ниже земляхъ быль уже льть съ тридсять; что видълъ въ то время и зналъ, що какъ понималъ, такъ и за мьчаетъ. Во всемъ повъствованіи его ничего не встранается такого чудеснаго, чему бы нельзя върить: признанъ не хвастовства удиванить другихъ своими разсказами!

Скажемь начновь отванть на могущее случить ся возражение, что описание сихъ земель сли шкомь старо. —Многія изь Азійскихъ госу дарствь жаходятся въ такомь положеніи, что съ давняго "времяни не претерпвли / въ сравненіи съ Европейскими) ни какихъ значитель ныхъ перемень и пребывають въ одинаковомь состояніи. Образованность народа въ Бухаріи, Хивь, Киргизской земле, части Персіи и Ти. беть, по новейшимь известіямь, въ сравненіи съ образованностью прошедшихъ предъ симъ

въковъ, нажешся, находишся почти на одной спецени; переміны, произщедщія въ Бухарін, Хинв и Персіи по части Правипельства, по видимому, не произзели для сего ни накихь но выхъ камнайшихъ пооладощзій (не гонорище з цась о накошорыхъ переворощахь, оправонных происходящихъ и наполняющихъ быщоциса на человачества у заняшія народа, одна изъ числа также не маловажныхъ причинь его образованія, какія были въ оныхъ прежде, такія тынть. Не все также и въ Землеописаніи можетъ частю перемъняться. Изъ всего онаго следуенть, что положение предметовь, излагае мое въ сей книге весьма прилично будеть во многомь и для настоящаго времини. Не говоря върсь объ Индіи, Тибетв и Персіи, для позна нія ноимь имеемь мы довольно новыя и хоро шія известія, все прочія страны, о комхъ здесь говоритея, для показанія настоящаго ихъ положенія почти совеёмь не имеють ощи саній: трудность проникнуть въ оным земли и оптасти опцаленность ихъ отъ просвети и сего причиною. По сему Землеописатели иногда довольствуются и устаревщими сведеніями о рухаріи, хиве и земле Киргизской. Я известень о двухъ не несьма старыхъ рукописяхъ: первой о Киргизцахъ и Бухаріи, и в порой собственно объ одной больщой Бухаріи; по следняя писана вь Царотзованіе блаженной пам гти Госудиря ИМПЕРАТОРА ПАВЛА ПЕ. слъдуетъ, что положение предмещовъ, излагае

довольно образованными изъ Россіянъ особами и находившимися шамъ около полугода. Изъ числа новыхъ извъстій о Киргизцахъ читалъ я съ особеннымъ удовольствиемъ сочинение Г. Пятницкаго, Доктора 23 й дивизіи, котторое отличается своею основательностію, полно тою въ краткости и верностію. Знакомство мое съ некоторыми особами, бывшими доволь ное время въ Хивъ и Бухаріи по различнымъ двламъ шакже подало мив позодъ слышашь много шакого, чего здесь не находишея. Мо жеть быть обстоящельства позволять мив сдвлать жавастнымъ свату что либо изъ объ явленнаго мною, либо въ особенномъ сочине міи, либо въ изданіяхъ пірудовъ Общества Аюбиптелей Оптечественной Словесности въ Казани, либо въ накомъ нибудь изъ моихъ упражненій. Нъкоторое въ книгь сей можетть показаться излишнимь; но мы оста вляемъ или прибавляемъ сіе по извъспінымъ намъ причинамъ, опічасни и для щого, что бы оное бывъ сравнено съ другими півхъ странъ описаніями (впрочемъ, какъ сказано, весьма на иногими упочине отмучите ихи опирацалс-

Предсивавляя публика сіє сочиненіє, я на даялся, чию оно не пюльно не безполеэно буденть для Землеописанелей, показавь имь син части вновь накопторые предмены либо збив чиво досела понимаемые, либо со всамъ не излашнимъ и для ученыхъ возбие, фабриканцовъ, занимающихся пюр

говлею купцевъ и хозяйствомъ помъщиковъ или земледвльцовъ. Не полагаю, что бы книж ка сія была изъ числа не нужныхъ или весьма малованныхъ, писанныхъ и имвющихъ бышь вменя вінержовород препровожденія время ни; не само нобіе мое увърненть мен і вы щомъ, но заравое разсуждение о предмешахъ, завсь упоминаемыхь и оптасти о поняція, какое имъющь объ нъкошорых в изь нихъ по нахо дящимся машеріаламь. Съ другой с пороны на мало не думалъ шакже споришь въ первеношвъ съп вит, естьли что либо подобное язится въ свъть новетшее лучшее; и весьма могу быть уверень, что паковое быть можеть гдв бо и шеперь въ рукописи. Напр. Географическо Спашиспическія иззвення о Киргиз цахъ, ихъ ныньшнемъ состояния, хоття не находя пся въ печапныхъ сочиненіяхъ, однакожъ сіпва въ устройсіпву сего народа и, кажетіся, накоторымъ въ семъ успахамь, можно нада яшься, что он у правительство лимьеть ихъ вестия основащечения и човочено шолнич: по сему предлагаемое зувсь о Киргизскои сне пи и народахъ, въ оной оби на ощихъ, возко нечно должно устришь таковымь из пестимь, и. п. д. Повнорю, чно я ничего не жопівль прибавлянь зд. с. узнаннаго мною опчасни кромв писаннаго въ прежнихъ изданіяхь сей книги и вновь приумноженнаго мною чрез в раз сказывание мнв самимь Г. Ефремовымъ, длом собсивенно г. сшрансивоващечеме: ве шолноме смисув сохранище пречанное

Третіе сіе изданіе весьма отлично отть прежнихъ двухъ не тольно порядкомъ и обра болываніемъ, но и числомъ самыхъ предче товъ. Газумныя, нужныя и основательныя за мѣчанія, коими могуть меня удостоить на сіе сочиненіе благонамѣренныя особы, приня ты будуть мною съ благодарностію. На ко нецъ надлежить замѣтить, что книжка сія издается въ пользу и иждивеніемъ самаго Г. Ефремова, должно, върно и долго Отечеству Нашему и Государямъ служившаго.

Магистръ Историческихъ наукъ

Пешръ Кондыревъ.

1811 года Генваря 1 дня.



ОТАБЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Описание самаго странствования

и опчасни жизни

Г. Ефремова.



филиппъ Сергтевъ сынъ Ефремовъ родился 1750 года въ городъ Вяшкъ. Отецъ его былъ тамъ духовной Консисторіи стрипчимъ. 1763 года, Іюня 16 дня филиппъ Ефремовъ, пылан ревностію и усердіемъ нъ благосердой Ма. тери Отечества, по словамъ его, вступилъ въ воинскую службу въ Нижегородской полкъ солданюмъ, гдъ и произведенъ тогоже года 14 Ноября капраломъ, 1765 года 28 го Іюня каптенармусомъ, 1769 года 24 го Ноября сер жанпомъ. 1774 годъ былъ нещастливъйшимъ годомъ въ его жизни.

Известно, что около сего времяни промсходило въ Россіи большое замещательство отть такъ называемато Емельки Пугачева. Въ сей 1774 годъ Ефремовъ быль коммандированъ на заставу, лежащую по дороге нъ Илецкой За щите за Оренбургомъ въ Киргизской спісни, называемую Донгусъ; съ нимъ находилось 20 человенъ солдать и козаковъ и одна пушка. На пути къ посту своему нигде не встреча лись имъ злоумышленники и они прибыли къ оному благополучно. Несколько дней препро вели тамъ въ совершенномъ спокойствій, котпорое на конецъ нарушено было и кончи лось для нихъ гореотно. Однажды во время

уппренней вари напала на нихъ шайка мяшеж никовъ (приверженцовъ Пугачевскихъ), состоя щая болте, нежелиизъ 500 человъкъ. Сколь ни мно гочисленна она бы а противъ команды Ефремо ва и коль ни дерзновенно наступала на оную; однаножь храбростію солдать тнозановь, подъ начальствомь Ефремова состоявшихь, удержа навъ своемъ напорственномъ усили и отражае ма была даже до полудни. Малочисленность сол дать могла отразить врага, но сопротивлять ся долгое время, безъ всякой помощи, въ сте пи ей было не возможно; Г. Ефремовъ рашил. ся съ своимъ опрядомъ по краинъй мърв оп бишься опть сей шайки. Льспившая ихъ въ семъ надежда чрезь ивсколько часовъ содела лась піщепною. Находившіяся при нихь пупіка и ружья были главнайшими орудінми защи щенія, приводившими пропивниковь въ піре пепть. Докола быль производимь огонь кат сныхъ и сни имали порохъ, допола непрія пели не опваживались приближиться; но коль скоро не стало последняго, погда Ефремовъ неминуемую свою погибель. Заколо тпивъ пушку и съвъ съкомандою на лошадей, намвренъ онъ быль обращинься къ Оренбур гу и избавищься ощъ плана или смерши. Негиріяшели увидввъ сіе, пющчасъ бросились на нихъ прямо. Г. Ефремовъ долгое время съ своею командою защищался урабро; но у него оставался польно одинь зарядь, выстръ ливъ на бъгу последнимъ, онъ не удержаль спремипельности разыреннои черни, одинъ

изъ коей догнавъ его, ударилъ саблею въ доль ружья и опрубилъ у него оною у льной руки большой палецъ, другой изъ сей же черни по разилъ саблею надъ правымъ ухомъ, а прешій ранилъ копьемъ въ голову выше лба. Почшен ный нашъ воинъ пришедъ въ изнеможеніе и безчувствіе опъ шаковыхъ ранъ и пораженій, не помнилъ пошомъ, что съ нимъ и съ нахо дившимися при немъ происходило. Опомни дившимися при немь происходило. Опомни вшись, увидвль онь себя и многихь изь своихъ поварищей связанными. Всякь вообразивь се бъ человька израненнаго, поверженнаго въ око вы и доставшагося на поругание неисповымъ и звърскимъ буншовщикамъ, легно можешъ представищь, какія чувствованія должны сы ли родишься у нашего воина. Ярость, говоришь онъ, и отчанне попеременно терзали мое сердце: я напрягаль всё силы моего разума къ вымысламъ, какъ бы избавищься ощъ постыванаго сего бълствія. Но что должень зума нъ вымысламъ, какъ бы избавишься ошъ постыднаго сего бъдствія. Но чіщо долженствовало дълать? шайка бунповщиковъ была многочисленна; надобно было сносить терпъли во нещастіє и ожидать ръшенія своей участии. Враги наши долго скитались по степи, пона на конець изнемогши отть усталостии остановились и скоро потомъ легли и засну ли весьма кръпко. Шайка сій, состоящая изъ уральскихъ (тогда Янцкихъ) Козаковъ и обыкновенныхъ Русскихъ мужиковъ, незнала ни канихъ воинскихъ предосторожностей. Уви. Дъвъ, что они погружены были въ глубокой сонъ, Ефремовъ время сіе почелъ способнымъ

къ своему спасенію, началь стараться канъ всэможно разорвать свои узы и скоро по томъ усиле свое увидель не безполезнымъ Онъ освободилъ у себя правую руку, а посред ствомъ оной и другую; потомъ тоже сдълалъ съ связанными и подлв него лежащими двума съ связанными и подле него лежащими двума солдатами и вывств съ ними утель: Прибе жавь на разсевтв не рекв донгусъ, они скры лись въ траве и отдыхали до половины дня; потомъ вознамврились иниты въ Оренфрургъ, находившится тогда отъ нихъ не далеко; но едва отойли версты съ три, какъ вдругъ встречены были двумя стами Киргиз цевъ; изъ за горъ вывхавщими. Силы путва прественниковъ сихъ уже ослабът отрина шеспвенниковъ сихъ уже ослабъли; оружил при нихъ ни накого не было; не чего оснава лось дълапъ, накъ безъ всикаго сопронивле лось делащь, какт безь всикаго сопрошивле ній ощащься въ плень. Киргизцы тощчась схващили йхъ, посадили на своихъ лощадей, подъ брюхо коихъ подвязали ихъ ноги и уве зли въ свои улусы или жилища. Они продер жали ихъ тамъ два мёсяца. Благодаря Бога, говоришъ Ефремовъ, и достался доброму чело вену, который почти ежедневно къ ранамъ какъ на головъ такъ и рукъ прикладывалъ сженой войлокъ, отъ чего я и излёченъ былъ. Киргизты пользучесь посля замъщащем. Киргизцы пользуясь погда замвшанеля спивомъ въ Россіи, наловили много нашихъ Русскихъ и оппезли ихъ въ Бухарію и Хиву, гдв продавали въ разный руки. Такимъ образомъ и Ефремова купилъ за четыре выдвланныя красный пелячьи кожи у Киргизцевъ Бухарецъ дущій съ караваномъ, прикащикъ Гна. Гафуръ хожи, бывшаго въ Бухаріи зящемъ Аша. ы ка Даніаръ—Бека, особы первой по Ханъ. Дорогою гнали нашихъ выбсшь съ Ефремо вымъ около придсящи человькъ; зима въ шо время была весьма холодная, оспъ чего и опъ голоду въ дорогъ многіе померли. Асшрахан ской Армянинъ, имянемъ Айвазъ, по Русски Иванъ, не осшавлялъ Г. Ефремова, кормилъ его, а иногда сажалъ на лошадь и верблюда да же до самаго пограничнаго Бухарскаго город на Варданзы. Тамъ онъ разспіался съ нимъ, повхавъ въ столичный городъ Бухару. Ефре мовъ осшавленъ былъ въ Варданзъ въ домъ куплв шаго его Бухарца; вскоръ пошомъ приъчалъ за нимъ Есаулъ опъ Гафуръ Хожи, у коего бы ъ онъ шолько мъсяцъ и послъ шого подаренъ онъ шолько мъсяцъ и послъ шого подаренъ шестно его Даніаръ Беку. Новой хозяннъ І фре мова былъ въ Бухаріи довольно полновластенъ и назывался Аппалыкомъ ш. е. Владътелемъ; имваь чепыреть жень и інесіпь жницъ Калмыченъ и Персіанонъ, имъ куплен ныхъ, и ощъ всёхъ вообще женъ и наложницъ десяпь сыновь и десяпь дочерей. Ашалыкь сей, будемь говорипь далье словами самаго Г. Ефремова, опредълиль меня нь своей орди нь или Серали, въ коей занлючались его жены и наложницы, спражемь; въ званіи семь быль я до самаго того времяни, пона могъ доволь но хорошо разуметь и говорить на ихъ языне. После сего пожановаль оне мени Дабащею т. е. напраломъ и поручилъ мив начальство недъ

10 ю человъками, что отправляль я, повидимо му, къ его удовольствию. Однанды Аталыкъ то и человенами, что оппіравляль я, повидимо му, къ его удовольствію. Однажды Апалыкъ прислаль за мною своего служищеля; я щоли чась къ нему явился. Онъ объявиль мнё о при ехавшемь изъ Россім мулле Ирназарв и даль прочинать привезенное имъ письмо. Увидя на ономъ шипуль Всемилостивеннией Госуда і ыни ИМПЕРАТРИЦЫ, я заплавкадь опть радо спти. Аталыкъ спросиль меня, что ещо за бу мага; пашпорть, отвечаль я, данный сему мулле для безпрепятственнаго проезда чрезъ места, подъ державою Россіи находятія ся. Для чего же у сего пашпорта прило жена печать въ низу, а не на верьху, спро силь онъ меня далее; я отвечаль, что ти туль Россійской Государыни пишуть въ за главіи, а печать прикладывають въ низу для того, что птитуль значить более, нежели печать. Не правда, годориль Апалыкъ; сте дълается поптому, что Россія предъ нами унижается: пбо мы Магометане, исповедьна пели истиной веры. Вопрошая съ угрозами о причине слезь моихъ и получивъ въ от веть, отъ радости при виде письма Россій каго, отъ уговаряваль меня потомъ при нять Магометанской законь и объщаль за сте содержать тогда у себя въ милости. Не получивъ отъ меня на оное согласта, вскорь после пого приказаль мучить. Мучете со мною отправлялось следующимъ образомъ; положивъ въ больше деревянное корыню съ положивъ въ больше деревянное корыню съ

же соль разопилась и вода остивия, погда снязавъ меня въ ушку, всунули въ рошъ де реванную палку и повализъ на спину въ до рищо, лили мив въ рошъ соленую воду. О пъ такого мученія чрезъ день умирающь, но меня жетвли спасти и для того после каждаго му ченія, продолжавшагося съ чась, давали пиль попленаю овечья сала по при чашки, изь ноихъ каждая величиною съ нашу полосла тельную; сіе вбираеть въ себя всю соль и очищаенть живопть верьхомъ и низомъ. Пос..в того положива ва ношель вишеничную му: у, поджаривали оную, мешали съ водою и окечь имь птопленымъ саломъ и варили жидко. Сею саламащою поили меня, дабы оставищь въ живыхъ. Тридни я былъ шакъ мучимъ. Ашалы къ видя свое мучение, со мною дълаемое, пице пнымъ, убъждалъ по крапнъй мъръ въ върной службъ дапь ему приси у, копторую я по не обходимости, наружно, а невнупренно, и у -бапинир

Посла сего Ашалыкъ поязаловалъ меня Пензибащею или Прапорщикомъ и препстучилъвъ команду 50 человакъ. Съ сего времяни я находился въдайствишельной его службъ, (ылъ во многихъ походахъ, видалъ піамошніе города и узналъ дороги. Вскора нашелъ въ нараванъ сарат Армянина, спасніяго меня ошъ смерти во время пуши моего чрезъ Киргизскую степь, познакомился сънимъ короче, жилъ дручно го самой ощаздъ его и проводилъ онаго при семъ

случав до пограничнаго городка Каракулу, гдв съ нимъ и распрощался.

Бывъ однажды съ войскомъ подъ городомъ Самархандомъ, съ большою дхя жизни моей опасностию и получениемъ раны взялъ я на сражении въ плънъ одного Самархандца. Аталыкъ за сте пожаловалъ меня Езбащею, пт. е. Капитаномъ, землею, съ коей собира лось въ годъ доходу до 300 тамощимът чер вонныхъ и далъ въ команду 100 человъкъ, ме жду коими наход лось 20 человъкъ Рус. скихъ.

Пошомъ съ сыномъ его Шамрашъ Беномъ посыланъ я былъ въ Персио иъ городу Ма вру; всего войска у насъ было шогда около 2000 человънъ. Мы опиравились иъ городу Каранула, до коего былъ одинъ день взды, а от в онаго до ръки Аму при дни; дорога песчаная, по ръкъ довольно много камышу, а отчасити м мълкаго шальнику; самая ръка шириною съ версину, мъсшами менъе и не весьма глу бока. За симъ были въ городиъ Чаржуй, Буха рснаго же владънія; въ немъ прежде жишелъ ство имъли Трухменцы, послъ чего онъ опустопенъ. Дорога отпсюда идетъ песчаная; по горамъ кусшарники растенія Соксоуль, которое не очень толото, дрова онаго горять жарко; много попадается и полыни, мъсшами подъланы колодцы. Оттъ Чаржуя до города Мавръ разсшоянія шесть дней вады.

Шамранть Бена проигравъ сраженіе, обранти лоя въ бытонно, при чемь померло въ войскы много людей и пало не малое ноличество ло шадей.

По возвращении моемъ въ Еухарію ключ ница Апальнова употребляла всевсзможнов спараніе вышпи за меня замужь, на что я не согласился. Она изъявила желаніе уйти со мною, куда бы я ни пожелаль. Ключница сія была родомъ Персіянка, въ молодости захва чена оружменцами и продана Бухарцамь. Я объщался по усильной ея прозьбъ восцолько вапься къ уходу удобнымъ случаемъ.

Чрезъ два года понюмъ опрядили мена въ Хиву съ войскомь для препровожденія Бу жарскаго Хана Абулгазы роднаго браща, ко пораго Хивинцы просили на Хансшво. Вой ска находилось съ нимъ 1500 человінъ, на чальника онаго былъ Бадалъ Бекъ. Мы оп правилися сперва къ Чаржую, опть коево внизь по рікв Аму живушъ кочевые Трух менцы двухъ родовъ, одни называющся Така, другіе Салуръ; въ урочищахъ ихъ по рікв довольно вязу, шальнику и правы; сам ы Трухменцы хищны, ловять Персіянъ и про дають ихъ въ Бухаріи, Хиві и другихъ окре спіныхъ спіранахъ. Опісюда іхали мы до пограничнаго Хивинскаго города Пишняку в дней, опіъ сего до города Азаръ Респіу оджнь день, опіъ сего до города Азаръ Респіу оджнь день, опіъ Азаръ Респія до небольшаго городка

Баганизла до полудии. Между птымъ Хи винелой Инакъ ий. е. полномочный влада шель, по имени Магадами, узнавъ о прибы шіл нашемъ и о шомъ, что Хивинцы по согла сі о съ Бухарскимъ Аталыкомъ Даніаръ Геломъ хоптъли его обезглавищь и на Ханство постанови пь вышеупомянущаго брата Асулгазы, взяль предосторожность. Онъ съ приверженцами своими не допустилъ Бухар цовь до Хивы и сразился съ ними. При семъ случать, говерить Ефремовъ, одинь изъ не прія пелей выстралиль въ меня изъ гужья полоналиль толь мою правую щеку и уго; въ горячности я поснаналь за нимъ, отру биль у него правую гуку и взявъ его гъ планъ, привезъ къ началнику Бадалъ веку. Ста наградиль меня за оное жеребцомъ и нармальнаго цвата кафтаномъ, потомъ пославъ въ Гухарію съ одобреніемъ и пребовані емъ, еще войска. Аталыкъ пожаловаль меня погда з млею и деньгами и приназалъ быть къ голозности къ походу въ Хиву съ но вымъ волскомъ; обстонпельство сіе подало мна поведъ и способъ къ уходу. Я просилъ винской Инакъ пі. е. полномочный владь мнь поведъ и способъ къ уходу. Я просилъ писаря, читобы онь написаль мив грамопу въ шакомъ смыслв, яко бы Ашалыкъ послалъ меня посломъ въ городъ Кунанъ, коего владв тель ссорился тогда съ Бухарскимъ; за сіе обіщался щедро наградить его деньгами. Онъ написаль мнв таковую грамоту и въ бла годарность получиль опъ меня 100 червон цихъ. Грамоту показаль я сказанной ключ

ниць и просиль ее объ досшавленій для при она мив и услужила, надъясь чрезъ що и сама уйни вмъсшъ со мною. Дни чрезь два получиль пошомъ я ощъ Ашалыка приказаніе вхань въ Хиву. Олиравнов, якобы къ ново составленному его вомску, я поскакаль оъ дзумя Русскими въ Куканъ, а ключницу при нужденъ быль оставить; ибо взявь опую съ собою, ни какъ бы не могъ спасти ни себя, ни ее, Аталыкъ хватился бы ее топичасъ и на ее, Апалыкъ хватился бы ее поличасъ и послаль бы иснать по всюду. Дорогою до Ку кана, который провудлъ я мимо, снабжали меня съ из или славомъ провизіею; по при были же въ городъ Маргылянъ назвался куп цемъ, переодълся въ купеческое платье и распо ложился въ Караванъ Сарав, гдв услышавт, что нъкотюрые купцы намъреваются ъхатъ въ городъ Кашкаръ, состоящій подъ покровительствомъ. Китайскаго Богды Хана и имъющій по тому вля охраненія околю Кишай вишельсивомъ Кишайскаго Богды Хана и имъющій по шому для охраненія своего Кишай ское войско, купиль шакаго же шовару, ка кимь и они шоргуюшь и назвавь себя Нага емь (*/, повхаль вмысшь съ ними. Не довж жая до Кашнаръ или Кашгаръ одинь изъ Рускихъ моихъ шоварищей померъ; я похо рониль его и продолжаль пушь съ кунцами же въ Кашгаръ, ошсюда въ Аксу, изъ Аксы возращился опящь въ Кашкаръ и повхаль въ городъ Яркантъ. Оттуда вознамърились

^(*) Нагании называющь въ ща мощнихъ спіранахъ, вобхь въ Риссія жіз ущихъ Тамаръ.

они вуань въ Теванъ или Тибенъ и зачу пали для сего разные товары, коихъ и я ку пиль, пакже слугу молодаго Арапа за 5 ар шинь нармазиннаго цвата посредственной добропы сукна, споящаго въ Россіи погда. Зо, нына же рублей девяностю. Дорога туда ле жиль по косогорью, между горами, въ срединь коихъ прощекаетъ весьма быстрая рыта Атакъ, жесу и правы мало, гдъже быва етъ ночлегь, тамъ есть полянки. Часто видълъ н употребление въ пищу пщеничнаго толокна, которое мъщають густо въ чай толокна, которое мещають густо въ чам той водь и оною же потомъ запивають; для кормленія лошадей возили мы съ собою яч мень, ибо міста сіи совершенно безлюдны. Не доізкая преділовь Тибета дней за 15 есть чрезвычайно высокая гора, покрытая весьма густымъ туманомъ и окруженная столь тяжелымъ воздухомъ, что у людей и скопа захванываенть духъ, отъ чего и по следній мой шаварищь изъ Рускихъ умеръ.

Въ Тибешъ, до коего вхали мы всего 35 дней жилъ я съ мъснцъ въ области Цонгъ или Цангъ. Въ сіе время прибыли туда три пружденика, шедшіе въ Мекку для понлоне нія гробу Магсметову. Я познакомился съ ними и козначерился быть ихъ спутникомъ; надълъ на себя такую же одъжду какую но свять и всъ подобные имъ люди, т.е. платье изъ толстаго простаго и самаго бълго су кна, изъ коего дължеть они себь и шапки

вининою ва позаршина, выплашыя шерсшя скои вн имвинин импиначнонева эк импи біе увора, употпребляемаго у насъ на конскихъ попонахъ. Ощеюда пошли мы пъшкомъ; не льзя было упонтреблянь тупть лошадей и быковь по причинь большихъ пропастей, узнихъ проходовь и вообще худой дороги до Кашеми ра и ноши свои долженствовали мы нести на спинахъ. Въ Кашемиръ, равно какъ и въ пограничномъ Индійскомъ городъ Джаннани, не имълъ я ни накой бользни, но верслъ за десящь ощъ города Джамбу распухла у мент нога, кошорую скоро пошомъ свело; на оно т сделались раны, ошкрывшія волосашика, происходящаго от употребленія Бухарской воды и выходящаго сть ходьбы. Я прольжаль съ мвенцъ и болвань мон превращилась бы въ опасную, есптыли бы одинь добрый и набо жный спаринь родомь изъ Кашемира не при ложиль обо мнв особеннаго спаранія и не до вольствоваль всемь нужнымь кань меня, такъ слугу моего арапа и прехъ моихъ спупил ковъ. Двое изъ последнихъ не дождались мо его выздоровленія и прододжали пушь, а ще тій оставиль меня уже вь Дели. Не зналь я тогда, что долженъ былъ предприня пъ и гуда ишпин: случай вывель меня изь сего нед учв жіл. Однажды вспірыпившійся на улиць чело вык спросиль меня: кіно я и отнуд ? и когда я сказаль ему, чіпо изъ Россій, що онь позналь меня къ себъ и распрося обо всемъ подро био велья удопольствовать пищего и ось

явиль о себь что онь родомь Армянинь, по имяни Симіонъ и голювъ способстваваль мив иъ опправлению въ Англінскія владенія, отп пуда удобно оппиравинься и въ Россію. Не дели чрезъ два даль онъ мив на сей конецъ письмо из находившемуся въ одномъ городъ сь купцами въ Лякнауръ, куда лежишь нушь чрезъ городъ Акбаравану, у ко его прошекаешъ рвка Джанопъ. До послед дняго вхали мы семь дней, ощъ него до го рода Шукураванну день. Олъ Шукураванту начинаещся владьніе Англичанъ, мы онгь него до мволючка Карнаучь, находяща гося при ръкъ Гангъ, при дни, пошомъ до Лякнаура чепыре дни. По прибыши въ оной мы оснановились въ Карананъ—Сарав; я вручиль попомь одобрищельное письмо священ нику, коему по виду должно бышь около 70 лешь, и быль принящь имъ ласково, шакже уведомленъ опть него, чщо Комендантъ шамо пиній Медлитонъ извъстись обо мив хочень опредалины вы свою службу.

Священникъ совътовалъ мит при свидания съ Комендантомъ сказать о себъ, что и ро домъ изъ Санкпитетербурга; ежели спросить: знаетъ ли кто меня? по объявить, что знаетъ живщи въ Петербургъ и Ораніенбаумъ Голетинской священникъ. Лишъ тольно воз вратился я отъ него, какъ тотчасъ и взять быль подъ спражу, держанъ цодъ

сного два дий-и позвань посль того жь упо минутому Коменданту. Сей спросиль меня: пиро н и за чемь туда прибыль? я опвычаль ему такь, какъ наставиль меня священникь, за ноимъ топичась же и послано. Священить за ноимъ щощевсь же и послано. Священи в денесь, что я знакомой ему Мајоръ и знат ней фамилій, родешвеникъ Графа Чернышева. Комендамить услыша оное, освободилъ меня измедленно и далъ мнъ письмо, въ городъ Калькущим, по шамошнему называемый Калькашиа, къ прізшелю его Чамберу, прося его объ скоромъ опправленіи меня въ Англію. Такимъ образомъ освободился и отть впораго имъна и отправилен въ дальнъйшій путь. Гзь Лякнаура ткалъ и на бывахъ въ Индій ской коляскъ съ зонтикомъ, безъ коего она во всемъ подобна Чухонской шелегъ. Пошомъ въ одномъ мъсшечкъ наналъ и лоди и плылъ въ одномъ мъстиечкъ нанилъ и лодку и плылъ въ одномъ мъсшечкъ нанилъ и лодку и плылъ до города Илебащу шесть дней; последній сей при ръкъ Джамнъ, которая несколько по ниже впадаеть въ Гангъ. Отть Илебащу до города Бенаресу или Банарессу шесть дней пути, отнь сего до города Паттны или Азимо ватъ пять дней, отть онаго жъ до селенія Муангенчу семь дней. Ръка Гангъ газдъляется подъ симь селеніемъ на два гукава. Отть Муангенчу до города Макаодавату два дни путіт, оттуда до Калькушты шесть. Сверьхъ вся каго моего ожиданія, въ Калькушть нашелт я Грековь и даже ихъ монастырь, въ кого ромъ приняли меня какъ страннима, отпьста для отдохновенія особую келью и довольство вали пишею. Я быль весьма рада, чию могь въ храма Бога по своему закону, вь опдале ніи опъ родимой земли за сохраненіе жизни своей при сшоль многихъ опасносшяхъ и от крышіе десницею Его пуши къ возвращенію въ возлюбленное ошечество принесть Ему Всевышнему благодареніе. Въ Калькуптів на шель я Чамбера, котторый сперва хоття и не склонялся на отправленіе меня въ Россію, но по настірянію моему въ семъ и при пред ложеніи ему въ даръ купленнаго мною Арапа, онъ даль мнв Зоо рупій, двв дюжины руба пекъ превнаго полотна, пару платья и пору тиекъ пющнаго полошна, пару плашья и пору чилъ меня начальнику почиоваго судна, кото рое опправляло погда въ Англію Кантора Ость Индійнаго Торговаго общества. Начальникъ сей попуску на сіе судно, стоявщее опъ пристани верстахъвъ осьми. Меня отвезли на оное въ лодиъ Грени, съ коими разсшавшись, получилъ въ каюшь весьма хорошее для себя мъстю. Дни чрезъ три опправились мы въ пушь, плыли по Ин три опправились мы въ путь, плыли по ин дійскому морю два місяца и одиннадсящь дней до не извістиныхъ мив Африканскихъ оспрововь, опць сихъ до острова Санталина еще 19 дней. Запаснись на семъ безлісномъ и безлюдномъ острові пріспою водою про должали мы путь свой місяць и 19 дней и прибыли въ Ирландской городь Кисли Гавнъ, а оттуда въ день въ Кангисель. Отсюда могъ я уже вхапь сухимъ пуппемъ. Почему вышедъ

правился въ пушь и чрезъ восемь часовъ прибыль въ городъ Коркъ, а изъ онаго по почить чрезъ иншь дней въ Довленъ, изъ ко его въ шеченіи двухъ съ половиною дней перевхаль на суднѣ въ Англійской городъ Ли верпуль. Изъ Ливерпуля ѣхаль я въ почтовой коляскѣ до Лондона двое сущокъ. Здѣсь 1782 года не мѣдленно явился къ ИМПЕРАТОР СКОМУ Російскому Полномочному Министру Симолину, который снабдилъ меня пашпор томъ и опправилъ моремъ въ Санкшиетер бургъ къ Графу Александру Андръевичу Без бородко. По прибыти моемъ въ мѣсто назна ченія, тотчасъ явился я 26 Августа 1782 года къ оному и жилъ у него нѣсколько времяни. Вскорѣ потомъ 5 Ноября представленъ я былъ въ Азійскомъ платьѣ Графомъ Безбородко Государынѣ ИМПЕРАТРИЦѣ и имѣлъ щастіе удостоиться вы со комонаршей милостии полученіемъ Зоо рублей.

Читапели позволять присовокупить здёсь краткое обозрёние прочаго времяни жизни Г. Ефремова; мы увидимъ, что и въ са мой Россіи дёлаль онъ не меньше важныя пу пістествія, какъ и въ Азіи.

Между півмъ наведена въ полку объ немъ справка, по полученіи коей 1783 года і Маія по Имянному ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО Величе ства Указу пожалованъ онъ въ Прапорщики и по знаню Бухарскаго, Персидскаго и дру

тихъ Азійскихъ языковь опредвлень въ Госу дарственную Коллегію Иностранныхъ двлъ в число толмачей. Того же года Іюля 16 дня быль командировань сею Коллегією для пре провожденія Бухарскаго посланника вь Орен бургь. Посль того 1785 года Маія 25 дня поже ланію его отть службы въ оноз Коллегін съ награжденіемъ за добропорядочную службу чиномъ протоколиста, уволень для опредвленія къ другимъ дъламъ. Сего года 31 го Маія опредвлился въ Санктпетербургскую Порто вую Таможню и быль при установленіи стражи м цъпи Надвирателемъ. 1785 года 18 го Іюля по Указу Правительствующаго Сената опредвленъ Кавназскаго Намъстиничества въ Верхній Земской судъ Засъдателемъ съ чи номъ Колежскаго Асессора и быль 1786 года 29 Генваря опправленъ отть Генераль—Порути чика Потемнина съ донесеніемъ но Двору объ быль командировань сею Коллегіею для пре чика Пошемкина съ донесеніемь ко Двору объ отперытии онаго Намветничества: при семъ случав Всемилоспивый пожаловань ему бра ліаніповой перспень. Въ 1786 же году 18 го нантовой перстень. Въ 1786 же году 18 го Ноября по представлению Генералъ Губегна тора Павла Сергъевича Потемкина перемещенъ въ Астраханскую портовую таможню Дире кторомъ. Въ Астрахани увидълси Ефремовъ съ упомянутымъ выше Армяниномъ Айвазъ, ноторый по старанию и понровительству его произведенъ въ первые манлегы. Оппра вляя должность Директора Ефремовъ по сви дътельству начальства приумножилъ сборъ пошлинной суммы, взыскалъ запущентую иедо

имку предмвешника его за шри года 1784, 1785 и 1786 годовъ до 37.000 гублей и швиъ сдълалъ назенному доходу не малое прираще, не 1790 года 12 Марша попрошенио его Кавказ скимъ Намвешническимъ Правлениемъ ошъ дол жности уволенъ и около полушога года по причинъ собсивенныхъ нуждъ находился въ Санкиппетербургъ. Послъ сего 1792 года 23 Іюня определень Вологодскаго Намфепниче співа въ Палату Уголовнаго суда Ассесоромь, от коей должности и службы 1793 года 15 Октября по Имянному Высочай шему Указу по прошенію его за бользными уволень съ на гражденіемъ чина Надворнаго Совътника. Сія Высочай шая милость, изъясняется Г. Ефремовъ, побудила меня ко вступлению вновь въ службу для изънвленія ревносній своей ко всему, чию ни возложено буденть на меня опіть начальствъ. Почему 1795 года і го Маія и опредълень онъ Вознесенской Губерній въ туберской Магистранть предсъдащелемь. 1795 года 29 Денабря по Имянному Высочай шем у повельнію Вознесенскимъ Губернскимъ Пра вленіемъ командированъ въ городъ Одессу для оппрышія городоваго Магистраша и при немъ Сиропскаго и Словеснаго Судовъ. 1796 года Апръля 25 дня пожалованы надворянское достопненно Ефремову грамоща и гербъ, что здась въконца и присовокупляется. 1797 года, Маія 1 го дня по управдненіи Вознесен ской Губерній и по сдача даль по Высочай шему повелению причислень къ Герольдии, по томъ 1798 года, 15 Февраля опредъленъ въ Кизлярскую пограничную таможню Директю ромъ, гдъ по свидътельству начальства, при умножиль сборь пошлинной суммы и оппра умножиль соорь пошлинной суммы и оппіра вляль должность свою съ особливымь попіра ніемь и двятельностію. По указу же Государ ственной Коммерць Коллегія командировань быль 1799 года 27 Маія для масльдованія въ Мездокскую таможенную застівву. Болізненные припадки понуждали Ефремова оставнінь службу и 1800 года 27 Марша по его прощенію уволень снъ опів оной со Всемилостіявый пиму помалованість смя на всемилостіявый шимъ пожалованіемъ ему въ возданніе долго временной и усердной его службы по пящи сопъ гублей въ годъ по смершь пансіона. Но ревность его служить и третьему государю посль служенія ЕКАТЕРИНЬ Великой и ПА посла служенія ЕКАТЕРИНЪ Великой и ПА ВЛУ Первому не пресшавала бодрешьовать; 1803 года 26 Марта вспупиль снъ въ службу и опредвленъ по предложенію Министра Ком мерціи во вновь учреждав пусся Тухтармин скую пограничную піаможню Директоромъ, которую открыль и учредиль въ оной пора докт. 1805 года 1 Іюня по собственному про шенію уволень отть настоящей должности для опредвленія на другиме заблага. для опредвленія нъ другимъ двламъ. Съ сего времяни Ефремовъ находился въ Петербургъ, потомъ съ начала 1800 года въ Тубернскомъ городъ Саратовъ, гдъ въ Майъ мѣсяцъ того же года съ дѣтьми своими записанъ въ Саратов ское дворянское общество. Въ началъ Сентя бря 1810 года прибылъ въ городъ Казань и

располагается тамъ окончить последние дни свои. Воспоминая прошедшее въ жизни своеи. онъ славословилъ всевышняго за низпослан ныя ему благодъянія, благоговыно чинны блаженной памяши ЕКАТЕРИНУ Велиную и ПАВЛА Перваго, коего щедрошами содер жить себя и свое семейство, состоящее изъ пяпи человъкъ, и благословляетъ блажен ное царсивование АЛЕКСАНДРА І. Два сына Ефремова находятся уже въ воинской службъ Офицерами. Состояние его весьма посредствен но; но оно швит болье приносишт ему чести, что онь имвици случаи содыланься бога шымь, по любви къ исшинъ и добру Госуда рей и Оптечества, не захоптыль воспользова шься оными шакъ, какъ пользующея симъ. можеть быть, весьма многіе.

Здъсь присовокупляется Всемплостивъй ше жалованная Ефремову Грамота на дворян ское достоинство.

Божіею поспъшествующею милостію МЫ ЕКАТЕРИНА Вторая ИМПЕРАТРИЦА и Самодержица Всероссійская. Московская, Кіевская, Владимірская, Новгоро дская, Царица Казанская, Царица Астра жанская, Царица Сибирская, Царица Хер сониса-Таврическаго, Государыня Псков ская, и Великая Княгина Смоленская, Княгиня Эстляндская, Лифляндская, Корельская, Тверская, Югорская, Пермская, Вятская, Болгарская и инихъ; Государыня и Великая Княгиня Новагорода Низовскія земли, Черниговская, Рязанская, Полоцкая, Ростовская, Ярославская, Бълоозерская, Удорская, Обдорская, Кондійская, Витепская, Мстиславская, и всея съверныя страны Повелительница и Государыня Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабарлинскія земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ наслъдная Государыня и Облада тельница.

Объявляемъ всъмъ обще и каждому особливо чрезъ сію НАШУ жалованную Грамошу, что кошя МЫ по самодержавной ошъ всемогущаго Бога Намъ даннол ИМПЕРАТОРСКОЙ власти. и по природной НАШЕЙ милости и щедротв всъхъ НАШИХЪ върныхъ подданныхъ честь, пользу и приращеніе всемилостивьюще всегда защищать и споствитествовать имъ же а емъ, однако жъ наиначе къ тому склены, чтобъ тъхъ НАШИХЪ върныхъ подданныхъ и ихъ роды честь, достоинствомъ, тако жъ и особливо НАШЕЮ милостію, по ихъ состо

янію награждать, повышать и надлежащими преимуществами жаловать, и во оныхь под піверждать, которые по Всеподданнъйшей своей къ службъ НАШЕЙ ревности Намъ и государству НАШЕМУ особливыя предъ прочими услуги и върность показывають.

А извъсшно НАМЪ, что НАПЪ върноподдейный Надворный Совътпникъ Филиппъ Ефремовъ въ военную службу вступилъ 1763 года въ Ни жегородской пехопной полкъ салдатомъ и произ одиль чинами: погожь года Капраломь, 1765 капшенармусомъ, 1769 Сержаншомъ, въ 1774 году вовремя бывшаго въ Оренбургской Гу берніи замвінашельства, быль въ двиствишель номъ сраженіи, въ којпоромъ опірубленъ у лѣ вой руки палецъ, разрублена голова надъ пра вымь ухомъ выше лба и ранень въ голову же копьемъ, а пошомъ въ пюмъ же замъщащель спивъ увлеченъ былъ Киргизъ Кайсаками и проданъ въ Бухарію, отнуда въ 1780 году вы свободись прошелъ многія страны въ Азіи и изъ восточной Индіи прибыль въ Англію, гдв явился полномочному НАШЕМУ Мини снгру Симолину, оптъ него въ 1782 году опт правленъ въ Россію, 1783 Маія 1 Имяннымъ НА ШИМЪ Указомъ пожалованъ въ Прапорщики и опредвлень въ Коллегію Иностранныхъ дълъ въ число пполмачей по знанію Бухар скаго, Персидскаго и другихъ Азіапіскихъ языновъ, въ шомъ же году въ Іюль мъсяцъ шою Коллегіею командировань быль для пре

провождентя Бухарскаго Посланника въ Орен бургъ, 1785 по желанію его къ другимъ дъ ламь от Коллегін Иностранныхъ дъль уво лень и награждень чиномь прошоколиста, шогожь года Маія 31 опредвлень въ Санкіц пешербургскую поршовую шаможню и быль пенербургскую портовую таможню и быль при успановления цени и стражи надзира телемь, Іюля 18 Кавказскаго намыстиче спива въ Верхній Земскій судь Засыдательны съ чиномь Кол ек снаго Ассессора, въ 1786 оппра влень быль оппь Генераль Порутичка Пощем кина съ донесеніемь на мъ объ открыти намыстичества и въ томь же году переміщень въ Астраханскую портовую таможню Ди. ренторомъ, 1790 Марта 12 по прошенію его ошь должносши уволень, 1792 Іюня 23 опредв лень Вологодскаго Намесшничества въ пала ту Уголовнаго суда Ассессоромъ, 1793 Октя бря 15 Имяннымъ НАШИМЪ Указомъ по про шенію его за бользньми опть службы уволенъ и при томъ награжденъ чиномъ Надворнаго Совыпника, 1795 Маія і го опредъленъ Возне сенской Губерніи въ Губернской Магистрать Предсъдателемъ, и всегда къ службъ НАШЕЙ оназываль усердіе и ревносшь; по на дворян ское достоинство его, пожалованное силою данной дворянству НАШЕМУ грамоты 79 оныя стапьи, диплома и герба не имвенть.

То мы въ возданніе ревностимать его Надвор наго Советнина Филиппа Ефремова заслугь, тако жъ и по НАШЕЙ ИМПЕРАТОРСКОЙ склон

ности и щедроть, которую МЫ для награжде нія добродьшелей ко всьмъ НАШИМЪ под тан нымъ, имбемъ, и по дарованной Намъопъ Все могущаго Бога самодержавной власши, милостивъйне соизволили помянутаго ШЕГО Надворнаго Совешника филиппа Ефре мова въ въчные времена въ честь и достони ство ПАШЕЙ ИМПЕРІИ Дворянства равно обрътающемуся въ НАШЕЙ Всероссійской на следной ИМПЕРІИ Царствахъ, Кияжествахъ и Земляхъ прочему Дворянству возвести, по спіановишь, пожаловащь и подшвердинь; яко же МЫ симъ и силою сего его Ефремова въ въчныя времена въ честь и достоинство НАШЕЙ ИМПЕРІИ Дворянсіпва возводимъ, пос тпановляемъ, жалуемъ й подпверждаемъ, и въ число прочаго Всероссійской ИМПЕРІИ Дворянства такимъ образомъ включа мъ, что бъ ему съ рожденными и впредь раждаемыми законными двтьми и потомству его по низ ходящей линіи въ въчные времена встми тъми вольностьми, честію и преимуществомъ поль зоваться, которыми и другіе НАШЕЙ Всерос сійской ИМПЕРІИ Дворяне по НАШИМЪ пра вамъ, учрежденіямъ и обыкновеніямъ пользу ющея. юшся-

Для вящшаго же свидътельства и въ при знакъ сей НАШЕЙ ИМПЕРАТОРСКОМ милосим возведенія и подтвержденія въ Двор искомъ достоинствь, жалуемъ ему Ефремову ниже следующій Дворянской гербъ (при семь

зъ подлинникъ изображенъ самой гербъ).

Щипть раздъленъ по перегъ на два поля, верхнее малое и нижнее пространное. Вы ци жнемъ черномъ изображены со угловъ кресто образно съ лъва на право положенное военное ружье, то съ права на лево въ верхъ нашу ральнато цевша дорога съ двуми показую въ означение, что онъ начально оптиравлялъ военную службу, и пошомъ Киргизъ Кайсака ми взяшъ былъ въ илдиъ, изъкоего свободясь спранспвоваль въ Бухаріи, воспочной Индіи и другихъ опідаленныхъ Азіапіскихъ спіранахъ, въ верху и внизу сего поля означены двв золо тыя шестиконечныя затады въ показаніе служ бы его по возвращеніи въ Опечество свое при гражданскихъ дълахъ усердно и появаль но опправляемой, чрезь которую достигь онъ дворянскаго достопнетва, къ верхнемъ сереб реномъ полѣ видно черное орлиное крыло, въ изъявление НАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАТО покро вишельства и благопризранія на служов его. Щишь уванчань обыкновеннымь дворян скимъ пілемомъ съ спіроусовыми перьями, иміно щимъ намешъ красной подложенный чернымъ.

Чего ради жалуемъ и позволяемъ помянущо му НАШЕМУ Надворному Совъщнику Филиппу Ефремову вышеписанной дворянской гербъ, во всёхъ честныхъ и пристойныхъ случаяхъ письмахъ, печащихъ, на домахъ и домо

вычь вещахь, и вездь, гдв честь сторы дагу гіе случающіяся обстоянельства того по требують употреблять по своему изволению и разсуждению такъ, какъ и јдругие НАШЕЙ Имперіи дворяне оную вольность и преиму щество имъють. И того ради всъхъ чуже спранных Пошеншалювь, Принцовь и высо ки в областей Владвшелей, шакожь Графовъ Бароновъ, дворянъ и прочихъ чиновъ всъхъ обще, такъ и каждаго особливо, чрезъ сіе дру кебно просимъ и отъ всякаго по досто инспіву чина и состоянін благоволительно и милостиво желаемъ оному Ефремову, сіе отъ Насъ ему Всемилостивьйше пожалован ное и подпивержденное преимущество въ ихъ государсивахъ и обласшяхъ благосклонно по внолинь; а НАШИМЪ подданнымъ, накого бъ чи на, достоинства и состоянія оные ни были, на, достоинства и состоянія оные ни оыли, симъ Всемилостивьйше и напрыно повельва емъ помянутато Ефремова за НАШЕГО Всерос сійской Имперіи дворянина признавать и почитать, и ему въ томъ, такожь и въ ўпотре бленіи вышеозначеннаго дворянскаго герба и во всьхъ прочихъ НАШЕМУ Всероссійской Имперіи дворянству отть Насъ Всемилостивьй ше позволенныхъ правахъ, преимуществахъ и пользахъ, предосужденія, обидъ и препяти ен смодив сминая сдои ини идонню віант JUHN HILE И для вящшаго увъренія МЫ сію НАШУ жало ванную грамо пу НАШЕЮ Собственною Рукою подписали и Государсивенною НАШЕЮ Печа

тью укрвинив повельли въ престольномь НА ШЕМЪ градъ Свящаго Петра Мъсяца Апръля въ двадсять пятый день, въ лъто от Рож. дества Христова тысяща седмь сотъ девяно сто шестое, Государствованія же НАШЕГО въ придсять четвертое.

На подлинномъ подписано собсивенною ЕЛ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Рукою ща ко:

ЕКАТЕРИНА.

Виценанциеръ Графъ Иванъ Остерманъ.

На оборошь грамошы: въ Сенашь въ книгу записанъ подь Но. 393 мъ

въ Коллегін Иностранны хъ дёль запечатана во 2 й день Октября 1796 года.

ОТДЪЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

Замъчанія Г. Ефремова объ Азій скихъ странахъ, въкоихъ онъ находился.



А. КИРГИЗЪ-КАЙСАКИ.

Мъста Киргизской степи, въ коихъ былъ г. Ефремовъ, лен атъ около Оренбурга и опшуда по пуши въ большую Бучарію, / когда впредъ буд тъ говорипься Бучарія, то разумѣется большая ... потива земли здъсь отчасти до вольно хореща, сфрована и пыльна, почни на всей специ одинакова и подходищъ ча стпо къ черисзему. На дорогъ песковъ почти нъшъ, но подъвжжая къ каракалнакамъ, ско ро видишь ихъ весьма большіе, проспирающіе ен по равнинамъ, между коими находятся торы. Сін последнія землю имеющь цветомъ на подобіе бъложеліцой глины, впрочемъ на нихъ нъптъ песковъ и они нилемъ не покры ты, кромв малорослой травы, между коею попадается полынь; изрвдна представляющея тпольно не больше кустарники тальнику. Страны Киргизской спепи довольно много имвюнть горъ, нои однаножь весьма пологи; отть вершины накой либо изъ нихъ до подо. изы просшираешся нъсколько версить; индъ находя пся шамъ весьма общирныя равнины: и почим вся сшень состоинь изъ таковой поверхноспіи. По дорогв верстахъ въ 60, 70 и болье попадались рвчки и при нихъ кустар ники тальнику; впрочемъ всъ спраны обна женны, есть только малая права и индв ку спарникъ соксоуль, копорый споль крапокъ,

хрупности не рубится, авырывается съ кор немъ или просіпо ломаентся. Ефремовъ виділъ немъ или просто ломается. Ефремовъ виделъ только оксло прехъ ръкъ шириною съ Казан ку (до Зо саженъ); при нихъ въ ширину на полверсты по объимъ берегамъ простирает ся крупной строевой лъсъ: сосна, елъ, береза и другія. Климатъ въ степи довольно хорошъ и здоровъ, лътомъ тепло, а зимою холодно; часто случаются вътры, зимою глубоків снъ га; вообще наимашъ повсюду единообразенъ, даже до рвии Сырь, ошъ коей весьма примв шно начинаешь бышь шеплье и чьмъ ближе къ Бухаріи, півмъ болье. Г. Ефремовь въ самой срединь сшепи быль слишкомь два месяца; въ Октябръ и отнасти Ноябръ вхаль онъ по оной и уже находился снъгъ. Надлежитъ при семъ замъпить, что купцы Бухарскіе изъ Оренбурга отправляются въ свое отечес тво болье въ конць Октабря. Дожжей дозодь но; начало зимы можно положищь въ Омпя брт, а лыпо въ Маршъ.

Киргизцы большею частію рослы, здоровы, білы, широколицы, съ малыми глазами, хи щны. Скотоводство и хищность (ныніз же и торговля) суть главнізтія ихъ занятія. Они не иміноть ни какихъ постоянныхъ жи лищь и містопребыванія; переходять съ одна го міста, когда скотина побсть всю траву на ономъ, на другое; ставять кибитки (родъ талатокъ) и живуть въ нихъ даже зимою. Во время послідней располагаются они у річекъ

я подав лесковь или лесовь вы глубокихы мв Стахъ, дабы находясь тамъ въ защищени ошъ выпровъ и другихъ непогодъ/ шемъ могли жинь теплье. Кочевья таковыя состоянь изъ 30, 40, 50 и. ш. д. кибишокъ, а гдъ Салшанъ родъ маленька го Владъшеля, В эльможи или кров наго Хану, шамъ около 100 и болве, что бы ваешь однако жъ весьма не часто; шаковое въ одномъ мѣспіѣ собраніе кибитокъ называет ся Ауломъ. По дорогѣ изъ Оренбурга въ Буха рію Ауловъ мало, или лучше сказать, почти со всѣмъ нѣтъ; они лежатъ болѣе въ сторо нь, разстояніемь одинь оть другаго верстахь въ приденти, смотря попому пакъ далеко находитея ръки. Киргизцы лътомъ кочующъ нъ Россійскимъ предвламъ, а зимою нъ Буха рім около Сырь Дарьи между ръками сею и Куванъ по смъжносіпи съ Каракалпаками; опгь Куванъ же нъптъ ихъ болве. Не одно шепло понуждаеть ихъ зимою кочевать къ Бухарін, но шакже и мвна.

Киргизцы любить ловить итиць и заврей, ком въ степяхь и льсахь ихъ водятся, напр: мисицы, диніе нозы, лошади, волки (въ боль шомъ ноличествъ), медвъди (ръдко) и пр. и для сего содержать и употребляють берку товъ. Они сами для себя обдълывають овчинки и шьють тулуты; армики ткуть изь вер блюжьей шерсти. Лътомъ употребляють въ пищу баранье и коровье мясо и кобылье мо локо (кумызъ), зимою же больше лошадиное

мясо (ибо оно място горячинть) и крупть на. е. сыръ, дълаемый изъ коровьяго и овечьяю за молока, обливъ оный мяснымъ опваромъ; пьють же просяную жит со сваренную каши цу. Во время дороги кладулгь они обынновен но крупть свои въ пурсунд лли дожаные мёщ ки. Кожу для сихъ снимають у убилыхъ лоша дей съ задникъ ногъ и съ широкаго конца зашивающь, узкой же оставляющь оппвер стымъ для наполненія крутомъ и водою; смѣ шавшись съ водою, вскорѣ пошомъ опъ тряс ки у съдельныхъ шороковъ, къ коимъ шако вые мъшки привязывають, преобращается онъ въ гусптое молоко. Афитомъ ходянть или **тадяшъ Киргизны иногда другъ къ другу въ** госнии и погда пирующь они, варящь бара нину и пьющь кумызь. Обхождение ихъ обою дное довольно хорошо, (нынъ часто ссорящ ся), въ разсуждени же иностранцовь, то съ Бухарцами обращающся лучше, нежели Рус скими, въроящно по единовърсиви. Киргиз ды употребляющь соль и беруль ее много изъ Илецкой защины.

Киргизцы вероисповеданія Магомешанскаго, но поняшіе объ ономъ они имеюшь по видимо му весьма слабое, шакъ, что кажешся, буд то бы со всемъ не имеюшь никакой веры. Попы иногда приходящь къ нимъ для отправленія Богослуженія, но и то только не на долгое время. Муфіпи, въ Уфе живущі, мало, кажется, имеець въ нихъ вліянія, однако жъ

онъ находясь въ Ордъ года съ шри, говоряшъ, ввелъ нъношорый порядонъ въ ошправлении Богослуженія и моленіи,
Извъсшно, чшо у Киргизцовъ каждой орды главная правишельсшвующая особа есшь Ханъ: въ аулъ сшаршему ошдаешся предпочшеніе и опгласши повинующся прочіе. У нихъ нъшъ никакихъ законовъ и, кажешся, шакже нъшъ людей или естьли и есть, то чрезвычайно мало, грамонту или письмо разуменещихъ. Нъношорыя наназанія довольно строги: ощ палецъ лишается рубившій у кого либо желанію человіна, кому онъ сіе при чиниль и приговору другихь пакже чрезь опрубление у себя пальца; за смертоубив ство казнятися смертію же, напр: ста новять четыре лошади въразныя стороны и призвавъ виновнаго, части птыла его привя зывающь къ хвосіпамь оныхь; послѣ піого люди садящся на лошадей и ударяющь ихъ крънко, ошь чего онъ вдругъ порываясь, ощ рывающь у виновнаго части тъла и мча его самаго по нолю, умерщвляющь. Одинь изъ Русскихъ, бывшій въ плену у Киргизцовъ, разсказываль Ефремову виденное имъ преиз пествіе: что будто бы въ одно время въ сшени была весьма жесшоная зима, ошь чего пало множество людей и скота; Киргизцы къ отвращенію сего взяли Русскаго и жгли его на огив для того, чтобы Русской Богъ видя мучение Христіанина, пришель въ со жальніе и умилосердился бы надь Киргизцами;

но анекдопъ сей не весьма можетъ быть справедливъ, даже и Г. Ефремовъ за таковой его не почитаетъ.

Торгъ Киргизцевъ преимущественно со стоить съ ихъ сторомы въ скотв и людяхъ, съ Россійской же и Бухарской въ жельзь (нынв хльбв), халатахъ, нрашенинь и проч.; между собою они почти со всемъ не торгуютъ. Въ Бухаріи производять торгъ въ пограничныхъ городахъ оной Варданзы, Вапкентв, Раждиванв и утздахъ ихъ, часто также тздять они и въ самую столицу Бухару.

Оружіе Киргизцевъ состоить въ лукачъ, пикахъ, сабляхъ и ружьяхъ съ фителями. Плѣн ныхъ бываетъ у нихъ по времянамъ довольно много и болѣе Персіанъ, нежели Русскихъ; ихъ всѣхъ почти употребляютъ для паствы скота, давая имъ на зиму и лѣто ту упъ и чалбары, т. е. овчинныя шаравары иизъ сырой лошадиной кожи сапоги. Есть ли кто изъ сихъ плѣнныхъ уйдетъ и будетъ пойманъ, то бы ваетъ лишаемъ ушей, и носа; также ему под рѣзываютъ тяты и насыпаютъ въ то мѣ сто конской мѣлко изрубленной волосъ; то слѣ сего на пяты никакъ не льзя уже сту тать, но ходить доля но очень тихо на паль цахъ; иногда же мучатъ его или и умерщ вляютъ.

Б. ПЕРСІЯ.

т. Ефремовъ посвщаль въ Персіи погра визную съ восшона къ Бухаріи часшь, гав находящся города Мавръ и Золошая мечешь; почему описаніе здісь и касаешся шолько сшрань сихъ

Между Персією и Бухарією находящся пространныя, песчаныя и необинаемы сше пи, да и самая описываемая эдвов часть Пер сіи имвенть землю ровную и несчаную. По дорогв въ спіени почни неть никаких вода, весьма мало поляновы и поделаны колодцы. Въ Персін земля съровата и хопія песчана, однаножь ее умъющь удабривать и учинять плодоносною. Лъптомъ бываетъ весьма жар ко; зима подобна нашей въ средней полосъ Россій осени и продолжается около полу пора місяца; снігу не бываеть. Дожди рід ки, но ихі кажется и не желають, будто бы погному, читобъ не размывали они шамошнихъ мазанокъ. Съющъ много сорочинскаго пшена и піпеницы; проса же, овса и ржи совсемъ ньшь. Здась произрасшаю нь въ большомь ко личествь финики величиною поболье дубова го желудка, сладкой простинкь (Напшанарь), изъ коего дълающъ сахаръ леденецъ, хлопча тал бумага, кунжушт, шутовое дерево веля чиною съ соену, малыл пусшарникъ соксоуль и многія плодоносныя деревья. Сназанный простникъ произрасшаенъ посредствомъ по

свва стменъ на песчаной пошвъ, достигаетъ зрелосии въ при года и погда бываешъ вы шиною аршина въ при и более, полщиною же съ лупошку посредсивенной величины; жнупъ его сърпами и пошомъ рубяпъ мел ко, за симъ около супокъ безпрерывно ва ряшь, смішавь сь нікоторымь співомь воды, въ кошль, ошъ чего двлаеніся родъ виселя, поторый владуть въ решето съ желізнымъ дномъ, изь провологъ ащимъ длиною въ санень, а шириною аршина въ два. Рашето въ солнечной день привязы вающь къ сошкамъ, внизу онаго ставящъ глиняныя посудины, въ кои от преволокъ опускающь нишки. Смесь въ решене ща ещь и по нишкамъ бежищъ въ посудины. Когда сін наполнятися и смісь застынеть, когда сти наполнянся и смясь застынеть, по нишки отрезывають, а сахарь леденець вынимають. Остающееся въ решете меща ють съ хлебомь и нормять симь слоновь. Таковой сахарь Ефремовь видель только въ Персіи и Индіи. Многіе изъ частныхъ людей занимаются добываніемь его и часто засв вають по десятинь, иногда подвы, по три и болье вы Аспірахани пыпались шанже разводить шановой простинкы. Сахарь сей весьма въ большомъ упопребленіи при варе ніи шербена, обыкновеннаго пишья въ Азіи... Для добыванія хлопчатой бумаги съмена оной съющь на песчаныхъ мъстахъ; въ льто выро стаеть прушикъ, на ноемъ находящіяся я блочьи сывають цвыпа спервазсленаго, когда

же начнуть поствать, то свраго; яблочки сін созрвав, разкалываются на четверо; изъ средины выходить бумага, которую въ то же время и собирають. Зерна посредствомъ становъ отдъляють отъ бумаги; нромв упо требленія ихъ на поствь, мішають также съ становъ кунжута или сезама и мілять оное на мільниць, которую приводять въ дійстве посредствомъ лошадей; на низъ ступы идетъ масло, остающееся вокругь оной родь півста, называемое кунжула, выни мають и кормять имъ верблюдовъ. Ласло употребляють въ ночникахъ: ибо світь тамъ нінтъ.

Персы кром'в сего собирають много пло довь и содержать въ большомъ количестви шелковыхъ червей. Шелкъ сырцовый и выды ланный, изрядные обои, выбойка, жемчугъ, фи ники, хурма, нокосы, сахаръ леденецъ, хлоп чатая бумага сущь главнъйшія ихъ товары и издълія.

Жилища Персіянъ состоять изъ мазанокъ; каменныхъ строеній, кромѣ медресовъ (родъ монастырей), почти со всемъ нѣтъ. Мазанки снаружи не весьма красивы, внутри же от итукатурены, часто также стѣны и по толокъ разписаны цвѣтами; комнатъ не много; смотря по числу женъ, ихъ бываетъ болѣе или менѣе. Дворы также не общирны, выключая того случая, естьли хозяинъ за

намается скотоводсивомъ; на дворъ находят ся петьи, называемыя шандуръ, въ конхъ пенущь; хльбы. Зимою въ срединъ покоя вы рызають глубоную яму (тандурча), кладушъ въ оную жаръ, надъ нею становянть деревян ную снамью сандамь), которую накрывають узъ жломчатой сумати сдъланнымъ одъломъ, садящся вокругъ счамейки и попрывая ноги свои краями онаго, согръваются.

Персіяне росту средняго большаго, болде же посладняго, лицемь смуглы, любяшь и на блюдающь чистошу, ревнивы до чрезмарно сти, обхожденіемъ съ чужеземцами лучше вухарцовъ и воинственные мят; языкъ ихъ сходенъ съ бухарскимъ, но жаженся насколь но грубае онаго. Персіяне вары Магометтан ской и противнаго съ Турками птолка. Съ вухарцами находится у нахъ весьма большое торговое сношеніе; къ нимъ привозять они газныя маттеріи и плоды, серебро и золото, а беруть отть нихъ Россійской холсть, су кно, желізныя подалки (напр. ножницы и пр.). Тада на верблюдахъ весьма употребительна. Бухарцы мало Іздять въ персію, папротивь пого Персіянъ привжжаеть въ вухарію то раздо болье.

Они содержанть всегда войско, а въ слу чав нойны собирающь его еще болве: имвющь ружья съ замнами, большею же часшно съ фи имлими; довольно много также пушекъ, кои

однакожь чистю высверливать и оставля ють вь онои раковины; кв пому же не умь ють глад о выливать ядрь и шароховатостию ихь очень вредять внутри; не свёдущи шак же вь делании и просв пороха действитель нымь, противь ядра иладущь не соразмерной зарядь, а потому и ред о могуть попадать вь желаемое местю, равно накь и мортирами действують на удачу. Вь войске находится много саблей и пистолетовь.

Пограничные города украплены, довожьно хорошо опстроены и многолюдиве внутри. находящихся. Мавръ, гда былъ Ефремовъ, раз стпояніемь от Бухары около 250 версть, стоинть почти на ровномъ мвств въ лощинь, Управиленъ двумя земляными ствнами выни ного сажени въ три, толщиного въ двъ, на верьху же около сажени, щакт, что два чело въка свободно въ рядъ могутъ прочаживанься. Между ствнами находится ровь глубиною въ зешыре сажени, выкладенный дикимъ камнечь. Городъ величиною съ Свіяжскъ или нъсколько поболье; у ворошь городскихъ находинен подлемные мосты. Спроенія другь оть друга вы близломы разепояния; ульцы споль шв. сны, чщо една пара навьюченных верблюдовъ вь рядь проины можень, домовь можно по честь до 2000, а жишелей, до 15,000 человъкъ. Онть Мавра из Гиляну версить одоло 100 еслив го родь, называемым Зэлошан мечешь (Машань);

онъ менве Мавра, стоить на ровномъ мість, жители его богачь жителей сказаннаго предъсимь города; владытель онаго править самь по себь. Таковыхъ владыльщовь въ тыхъ містьяхъ миого; какъ скоро одинь изъ нихъ становится сильнымь, то идеть съ войскомъ на другаго, завоевываетъ его владыне и дылается властелиномъ.

В. ХИВА И ТУРКМЕНЦЫ.

Хива (по Бухарски Хиваи, отъ иныхъ же имянуемая Харезмъ, Ховарезмъ, Коразанъ) къ востоку по рака Аму граничить съ боль шою Бухаріею, къ съверу съ Турнменцами, къ западу съ Каспійскимъ моремъ и опиасти Туркменцами, къ югу съ Персіею. Г. Ефремовъ не быль въ столичномъ городъ Хивъ, но полько около Урганча и за оныма. Земля въ мість семь по большой части ровна, свро ва па цвътомъ и песчана; опть Урганча къ Мангишланской пристани простирающея не счаныя горы и равнины, составляющія внизь нъ Персій песчаныя спепи. Хивинцы про изводящь торгь съ Россією въ Оренбургь и Асшрахани, съ Персією и Бухарією въ са мыхь земляхь сихь, и хоши Бухарцы и Хи винцы взаимно посфиають другь друга, одна кожь последніе берупь вы семь превосход ство. Въ Астрахань взлять чрезь песчаную спець къмысу Мангицианскому Каспійскаго

жоря, потомъ чрезъ самое море; отъ Урганча до онаго употребляють на перевозъ товаровъ (на верблюдахъ) оноло 12 дней, раз пояния же будетъ версть съ 500, моремъ же въ А страхань при хорошей погодъ постъваютъ въ сутии: по дорогъ въ степи подъланы за недостатномъ воды колодцы. Въ Оренбургъ недостатномъ воды колодцы. Въ Оренбургъ вздать мимо Аральскаго мора къ югу и во слоку отъ онаго чрезъ степи, обищаемы и кочевыми народами Каракалпаками и Киргиз цами; отъ Урганча до Каракалпаковъ (живу щихъ между Куванъ и Сырь, и много между Куванъ и Аму должно перевжжать рвку Аму, дорога однакожъ хороща, хотя и есть много песковъ. Отъ Бухары до Урганча нъсколько болъе Зоо верств, на дорогъ стоятъ Хивин скіе города Питнякъ и Азарресть. Хива во многомъ весьма подобна Бухаріи; управляетъ ею одинъ владытель. Во всей землъ сей, гово рять, не находится кочевьевъ, а есть толь ряпть, не находипся кочевьевь, а есль поль ко постоянныя жилища, селенія и домы. Изав спио уже, что Хивинцы въроисповъданія Магометанскаго; языкъ ихъ сходенъ съ Турец кимъ и Та парскимъ: въ разговорахъ весьма хорошо понимающь они Ташаръ, Туркменцовъ и киргизцовъ, между щъмъ какъ сіи послѣ дліе мало или и почши не могушъ говоришь съ Бухарцами. Нравами и обылновеніями Хивинцы подобны Бухарцамъ, равномърно накъ и духомъ воинскимъ. Городъ Урганчь не ве ликъ, съ изрядной убзднои городъ въ Россіи, напр. Сыяжскъ, смоимъ на ровномъ месть,

разопролність отпа лаком спирона раки Амус веропні съ піри; въ немъ находящся чешве ро воропъ и около 5000 жищелей, однакожъ городь сей дозольно порговой и чрезъ него вздящь изъ Россій въ Хиву и Бухарію.

Къ свверу они Урганча не из дальнемъ разсию нии находишся селеніе. Амбаръ, Версить сь диадоять пять от сего селения начанаются кочевья Туркменцовь и просширающся до Араль, снаго и Каспійскаго морей. Міста, сім до вольно многодюдны и имеющь одне полько Туркменцы свють малое количе сшво, едва достаточное для своего предоволь. с:пвін, пшеницы, сорочинскаго пшена и яч меню, скогла у нихъ гораздо менъе, нежели у Киргиацовъ. Они обходилельные ихъ, живуль миролюбиво съ Хивою и Бухарією, одівающоя опів Киргиздовь на положе Рус скихъ Ташаръ, ленизы; вомношвеннее Киргиз цовъ и успиупаненть въ семъ Перстинато, ча сто нанима ощен служи нь и воевань у Хивинцовь и Гухарцовь, вздань въ Персидской городъ Манру и другія Персидскія міспа чрезь Хину, много ловчить Персіянь и прода ющь ихъ вь Хивь и Бухаріи.

Г. БОЛЬШАЯ БУХАРІЯ.

Подъ именемъ большой Бухоріи разумы юшь спраны, лежащія нь востводу опть Пер

січ по пючевію на значишельномъ проощран снав Аму Дарыя и сухому пучи, нь югу, ошь Аральскаго моря и Ташкен на, къ съверу опъ Индіи и опрасти персін, къ запалу отъ мален Букарін и Тибета. Оль малой Бухаріл, Тибена, къ югу оль Персіл и оппасни Пи дім; інакже къ свверу у Аральскаго моря олг дълденися Бучарія горами. Вь самой Бухарін находалися многія особенныя владвльцы, между оными владошель, живущий въ Бухарв по чишается знативинамь. Сія собственно такъ и лянуемая Бухарій имветь ширины около 250 и длины около 300 верств; от Бухары до Ярнанду 11 дней взды или около 600 верс из, одпъ него же до Балка 8 дней или около 304 версть, до Самарканда 4 дни.

Что насается до наимата, по оть завсь болье умфренцой и здоровой. Жарко бываетть мвсяцем, съ пять, студено съ два, умфрен наго тема около пяти. Жарк однатожь зазър больший, нежели въ Астрахани. Дождей почти совершенно нътъ, такъ наяв и грому; раза четыре въ годъ идетъ дождь весьма не большой и продолжается полько часа съ два; онь случается въ мъсяцах» Маїв, Іюнв и Іюль,

^(*) Вы восточных странах разграмия земель не вымбре не шакь, какь у нась Европейцоть почему и определяющем онь длами, приная въ днь онть 35 до 40 верень, еспьли вз дашь на вер 5.16 дах; но шакь какь не повсюду въ одинакое время можно перев клань одинаковое же пространство; по и не всесда можно полагаться на шаковой щень съ узбрем восшію

весною же и осенью почим никогда. Въ Де кабръ мъсяцъ послъ солнечнаго поворону у Бухарцовъ бываетъ новый годъ или Наурусъ и начинается около сего времени зама, съ праздника Курванъ весна, продолжающаяся около двухъ мъсяцовъ, съ праздника Гулисурхъ, когда уже все газпъъло, Апс. Гіти не замерзають; по упрамъ случаются морсът, въ то время иногда надъвають шубы, кои впрочемъ не носять, но коль скоро высоко взойдетъ солнце, то шубы немедленно ски даютъ и тогда бываетъ жарко. Снътъ так же почти не бываетъ, однакожъ съ нъкото раго времени холодъ сдълался ощущитель нымъ и снътъ выпадаетъ иногда даже въ пол весною же и осенью почим никогда. Въ Де нымъ и снага выпадаенть иногда даже въ под вымъ и снагъ выпадаенъ иногда даже въ под аршина и вскорв расщаеваещъ: многіе изъ Бухарцовъ говорянъ, чно сіе предзнаменуенть скорое владычество Россіянъ надъ ихъ сщі а ною. Иногда снагъ выпадаенъ глубиною на вершонъ и сіе случаенся въ шеченій дней тридсяни. Сколь ни великъ жаръ въ Бухарін, однакожъ ръки опъ него ни мало не высы xalonil.

Во многихъ мвстахъ Бухарія гориста, но впрочемъ поверхность имветь болье ро вную, землю що песчаную, то свроватую, то напр: около Самарканда, бълую и красную, около Балка черноземъ; довольно плодоносную, особливо около Бухары, Самарканда и Балка. Много мъстъ почти безплодныхъ, каковы пе

счаныя къ Персіи, Хивъ, оптасти около Аму. Дарьи, опть Бухары къ Балку и Кашгару.

Рыкъ въ Бучарім весьма мало. Аму Дарья (Дарья значинть рыка) еснь знанныйшая изъ вськъ; она выходинть на югь бухарім, въ спіра нь, лежащей къ сьверу онть Индім (верснъ съ 90) и з наду онть Тибена, не далено онть Канемира и касула, шеченъ сперва на западъ, поломъ, приндвъ многія рычки, почни на съ веръ и въ шаномъ положенім прошеная съ од ной стороны между Персією и Хивою, а съ другой бухарією, болье, нежели чрезъ пыся у версніъ, внадаеть съ юга въ Аральское море. Говорянь, суд по бы нькогда в пенала она въ Каспілское море, но попомъ съ наміреніемъ опведена онъ онаго и проведена въ сказ н ное Аральское, Большая ширина рыки сей су ное Аральское, Большая ширина рвки сей су дешь около версшы и менье, прошивь города Бухары съ версшу; она не очень бысшра, ра вивается версшы на двъ, берега имъетъ по логіе и песчаные, съ Персидской стороны крутоватые; гдъ оные состоять изъ земли, крупованые; гдв оные состоянть изъ земли, тамъ оная земля цвыномъ сврована и смв шана съ нескомъ; вдоль береговъ иногда ра спешъ лъсъ (вязъ и пр.), нестоль удобной для строенія и кустарники. Куванъ, вторая при мъчательная ръка, впадающая въ Аральское море, ш гриною съ полверсты и менте, так же не быстра, берега имветь пологіе и не крупые, гдв же и есть крупизна, тамъ она не болье саженл; по берегамь растеть въ до вольномъ количестви красной спироевой лисье сосна, ель, пихипа, шанже береза и шальникъ. Сырь Дарья, прешья замьчащельная рыка, по берегамъ оной расшешь строевой красный льсь; сосна, ель и прод какъ и на Кувань, въ большемъ однаножъ прощивъ оной количе ствь, почни въ двое шира Куванъ, но ужа ръки Аму; перевозъ какъ на ост ръкъ, пакъ и другихъ чинипся на лодивът Каракална ками на Кувани, Киргизнами на Сыръ Ръки Куванъ и Сырь замерзающь/ однакожъ замь шимъ, чито онь собсивенно не въ Бухаріи . На жодянися сверьхъ сего и другія не большія ръ чки, изъ коихъ замъчащельна между прочими одна, величиною съ Казанну с длины около 200 верств, ширины саженивы 40 /, впадающая вь Аральское же море и другая Курянъ близь. Бухары, шенущая въ Ану. Озеръ почши со всемъ нъпть. Во всей Бухарія, по неимвико ръкъ и испочниковъ, изъ Аму, Сырь, Куванъ и другихъ проведены шириною сажень въ шяпь и менье каналы, сперва больше, цольомъ, изъ нихъ малые, по селать и городамъ; изъ малыхъ же наполняюнть водою пруды: Поелилу же дожди бываюнть весьма радко, що изы по олвдникъ берушь воду для садовъ; еюже напо жопъ пашни, проводя на оныя канавы и удер живая птеменіе воды, принуждающь ее выхо дишь изъ береговь, чию случается мізсколь во разь въ льто. Теченіе ръкъ съ одной сто роны въ Аральское море, а съ другой ръпъ и наналовъ из логу, гогозападу и западу показа ваенты чим лежащія въ Бухаріи горы (по лана каршь Г. Пинкершона Антау) съ мьетіами оноло нихъ, шакже спраны къ малой Бухаріи мьстоположеніе имьють высокое; къ Хивь, Каракалпахамъ, Ташкенту, Персіи и къ югу находится повапюсть, онгь Аму же къ Персіи, Индіи и Тибету всз.ышеніе.

Въ Бухар ін съющь въ большомъ ноличествъ сорочинское пшено, ячмень, пшеницу, просо, жугари (на подобіє нашего гороха, имь сверьхъ собственнаго для себя употребленія кормаци, мешая съ пшеничного мулою, пленциковъ и лошадей); обыкновеннаго же Гусскаго гороха, ржи и овса совсемъ нашъ. Внушри Бухаріи перпянть въ льсь большую нужду; его разво дяшь въ садахъ, где опъ расшени даже стирое вой; впрочемъ не весьма много находищей она то и по ръкамъ, иногда по объ сшороны ихъ проснирается его полько на версту паль нику, пакже саженаго, знапшое количество. Сады бывающь довольно велики и весьма у мнойихь: въ нихъ произрасшающь груши, грецкіе орьхи (дерево по менте сосны), грана шовыя яблоки, шушовыя деревья, винограды (коего ягоды болте употребляющь сами Бухар цы сущеныя, шапъ какъ и Калмыки и для побущеныя, шапъ какъ и Калмыки и для побущеныя, шапъ какъ и бълго от бълго по бъл добываніл меда (чирни) краснаго и бѣлаго, смо піря по краснымъ или Сѣ..ымь ягодамъ), сливы далю, спълыя алю пначе урюдать), винныя яго ды или индиль (опть чего втроянно у насъ

вовущь инжирь), фисташки (писта), миндаль въ шонкой и мягкой скорлупь. Въ огородачъ раси:у пъ: огурцы (длиннее нашихъ въ дв е и понье), капусіпа, морковь, свекла, рідька, і впа, садовой горохъ всъ на подобіе нашихъ. Арбузы и дыни занимающь пространныя въполь мъсща (бакчи), особливо около Самарканда. Сказавъ о произраспівніять, сделаемь при семь на копторыя замвчанія. Землю пашуть въ Бухаріи плугомь, свющь около первой половины Марипа мвеяца и пошомъ недель чрезь семь жнушь; по съвъ пшена сорочинскаго и пшеницы бываетъ преимущественно большій прошивъ другичъ родовь хавба, от пуда сорочинскаго пшена собирають около пяпнадсяти. Зерно соро чинскаго пшена тонко и длинно, подобно верну крупнаго въ Россій ичменя; пшеница болье нашей въ двое; хорошо урожается жу гари и ячмень, котпораго зерно также въ двое больше нашего. Проса свять не споль оное родишся хорошо, желшве и крупнве, нашего; изъ него варяшь брагу. Сорочинское пшено иденть въ кашу пловъ, пщеница въ жавбы; ячмень болье въ кормъ лешадямъ, просо въ напу и мъну Киргизцамъ. Вообще урожай бываелъ хорошъ, въренъ и лучше на шего. Хлъба въ чужіе нраи продають хошя весьма мало, однаножъ внутри самой Бу а рін расходишся онъ вромѣ собственнаго продовольствія и чрезъ продажу, тьмъ болье, что многіе другіе не занимаются земледылі

емъ, а должны получать для себя хлабъ чрезъ понупну. Лась употребляется болае на спроенія, самопрядки, людьки и проч., а на дрова привозять его много изъ степей; по елинужь столы и спулья не употребляются, то на домашнюю мебель идеть его мало. Сады бывають довольно общирны; большіе около двухъ и прехъ верспъвъ окружноспи, посредсивенные же около полушоры версны и менье многіе имьющь сада подва и по шри, спънами огораживають ихъ плиняными (смісь глины съ соломок) и ділающь въ оныя одни воропы. Особенныхъ садовъ для вино града почити непть; онъ расшенть вместе съ прочими деревьями и поситваенть около кон ца Апреля, въ начале же Маія созраваюнть почим всъ плоды. Арбузами засъвають особен ныя пространныя въ полъ мъста, иногда десяпины по полупторы; они поспавающь по сла дынь, величиною бывающь въ прое бо льше обыкновенныхъ Русскихъ, даже нъсколь ко поболье самыхъ Царицынскихъ, въсомъ слишкомъ пудъ, снаружи зелены и сърова пы, внупри мясиспы и весьма красны, около Бухары расшупъ лучшіе и большіе, а въ Са маркандв въ большемъ коли теспівв и мельчв. Дыни весьма крупны, внупри оптъ кожурины до сердца мясиспы въ чепіверпь и балы; ихъ двъ главнъйшія породы: однъ спіають около города Карянуль, лежащаго верстахъ въ придсяти отъ Бухары нъ Аму, весьма продолгованы, длиною болве аршина,

а иногда аршина въ политара; весомъ пуда съ два и более, пракъ, чио на сдного вер Слюда выочащимногда шолько около осьми дынь (перблюдъ пламъ не подымаентъ въ дорогу бо лве 18 пудъ и продающь въ Россіи и Персіи; другія круглы и крупиве: Россійскихь; ихъ много находийся около Букары, Самарканда и проч. Распівнів замучь продаводні рода между арбузома и дынею, предаводні пре жде ихъ, кожура его мягка и желим прец носпів мягча дынь; сладка какъ дына сі мена мелім на подсейе отуречныхъ; мисшы онаго довольно много сходны съ лиспънми Рос сійскаго лапушнина; самый плодъкругль, менье I усснаго арбуза, высомы функцовы около шрехъ. и пошоме собирающе около шридсящи из придсящи и пошоме собирающе около придсящи из придсящи и пошоме собирающе около придсящи по пи. Зерна для сего размачивающь и смінці вающь съ золою; дни чрезт два свящь, не двль чрезт шеств всходинть посвянное, по спеваеть же недель чрезь девяны Тонкія прушини сь дисивний выши ною более апшина, на ни и яблоки бывають сперва зеленыя, жири созрыний сфрования, желичиною съ грецион оръл, чню касаения до прочаго, що мы уже съзвали о семъ иги разсужденій о еспіссіньстных произведснія в Пера ін, выключая інольго іного, чино, вінняй сего гусіпарника упонцебляюнь здесь при печеніи жавба цаи на дров.

Маталов, баз высолку, фаты, бу рмети (у нась изь нее делають кумачи). Травы, употребляемой на кормь скоту, мало; вы неноторомы количества она находитея около Самарнанда, гда есть луга, поля и стейи; вы прочихы мастахы оную свюты и по томы жнуть или косять вы одно лыто разатры (ибо всё растынія достигають тамы вралости весьма скоро); таковая трава назы вается юрунчка, вышиною бызаеть вы ар шинь и родитей потомы безы всякаго посывальных пять. Запасансы свемою травою, вы ють ее веревками и кладуть на вольномы воздухв; тогда называють ее беда. Пуды оной продается копьекь по десяти. Травою сею, смытавь сы соломою (самань) по поламы, кормять лощадей.

Аошади Бухарскія быстрве на біту и краси віте Русскихь; ить содержа пъ весьма много, но почти шолько для одной верьховой взды или конницы; онв не могуть сносить та кой тяжести, какую несуть наши лошади. Для возки чего либо Бухарцы употребляють покупаемыхъ у Киргизцовь лошадей, также вольшомъ количества водимыхъ тамъ, почти всегда одногорбыхъ, верблюдовъ (претмуще ственно для возки товаровъ, канъ внутри Бу харіи, такъ и въ опдаленныйтія страны; впрочемъ иногда они нанимають для сего

Киргизцовъ съ ихъ верблюдами) и ищаковъ или лошаковъ, обыкновенно для всзии всды въ кожаныхъ мьшкахъ. Коровъ держапть полько для удовлетворенія своихъ домашнихъ нуждъ. Живущій постоянно въ Бухарім нъ Хивв на родъ, называемый быме Арапы, содержилъ весьма много овець: часто попадаются стада, имфющія до тысячи и болье головь. Бараны и овцы весьма велики и болье не то лько Русснихъ, но и Киргизскихъ, имъютъ пло скіе курдюки, долгіе хвосшы и довольно мят кую шерспь; спіригупть ихъ два раза въ лівню; барашки цвінюмъ черны или стры, білы, буры и курчавы; ихъ убивають двухъ илі правля ношь въ большомъ ноличесний нъ Россію: на м дая изъ оныхъ въ самой Гухаріи, во время пре быванія тамъ Ефремова, продавалась ополо 10 конфекъ: шанже дълающъ изъ нихъ околыщи ихъ шанкамъ и прлупы. Ксзь мало; персиць ихъ шакже довольно мягка. Изъ шерсии обе чьей делають пиани, войлоки и другін ма теріи, кои употребляють Бухарцы почіти впольно сами; незья же шерсив идеить на св дла и тому подобныя нестоль важныя по ппребности. Впрочемъ поемику Бухарцы упо требляють въ гищу болте мяса (лошадиное, особенно же коровье и баранье), для чего по городамъ многіе даже симъ промышляющь, также молоьо, масло сметану; по и содер жашъ посему уже одному множество спонти ны. Зверей диких, какъ що на пр. волковъ медевдей и другихъ, равно какъ и слоновъ завсь не находишся. Рыба ловишся въ неболь щомъ количествъ; въ Аму и Курякъ попада ещся щука; которую только жарять (вареніе оной не употребительно) въ кунжутномъ маслъ.

масль.

Мы ўже ўпомянули, что въ Бухаріи ра степъ много піутовыхъдеревъ; ягоды на оныхъ подобны еневикъ и двухъ родовъ, бълыя сладкія и черныя сладко-кислыя. Извъстно уже, что листомъ сего дерева питаются шелкъ доставляющіе черви, изъ коего ткутъ шамъ полосатыя парчи съ зологными и серебряны ми узорами, апласы, бархашъ, полосаныя и съ правками куппни (унасъ идупть онв на на волочки, у Тапаръ же на холопы); изделія сін однакожь не самой высокой доброльы. При совокупимъ здісь крапкое замвчаніе о сихъ черьвячкахъ и получаемомъ опть нихъ щелкъ. Оный добывается вскоръ посль зимняго сол нечнаго повороша, когда на шущовыхъ дере вьяхъ появящся лисшья. Яйцы шелковичныхъ червей въ кожуринахъ выставляются тогда на солнце и раскладываю пся на камышевыхъ рогожахъ; по упірамъ нагрѣвають ихъ бере вно; коль скоро перемѣнять онѣ отъ сего цвѣть свой въ пепельной, то въ полуденное время около часа или и менѣе оставляють ихъ лежать на солнцѣ и пошомъ вносять въ покои или подъ кровли сараевъ. Чрезь полчаса изъ кожурины вы содять черные цвътомъ червички, коихъ топичасъ питающь туповыми мелко 5*

изрубленными лиспъями. Дни трезъ четы ре или пяшь ошь корму сего она выроста юшь, принимаюшь на себя цвыть было, а въ девящый или десяный день желиой и по днявъ вверьхъ головы, засыпающь на сущии и Солде; проснувшись, начинающь вишь ги: зды и изо рта выпуснають нить, обвиван около себя безпретывно въ шечения четырехъ или глии супокъ; присмапривающе за ними сибирающь погда нужные червачки для гас пложения и относять ихъ въ прохладное мъ сто. Чрезъ недълю червачки превращающея въ бабочки и не отплетая прочь отгъ своего мвоша, совокупляющея по парно, попархивающь не высоко и живушь не болве пящи или шести суптокъ; приносимый инчки подо биы ману и цвъщомъ желшы. Ощъ пари ба боченъ родишся червей въсомъ съ золошнака, а изь золошника червей получаенся шелку фун та съ два. Гиталы имъющъ видъ продолгова пънкъ инпичьихъ яидъ; величиною онъ съ болъ тион дубовой желудокъ; ихъ пересыпающь нъ сколько солью и обвернувъ шушовымъ ли спіомъ, для замариванія кладупть дней на восемь и на девящь въ корчати. Коль скоро сверь ху окажется плена, а въ срединъ желиока томъ человъка ченътре или болве выонъ на нолеса очень пюнко чистой и изжелиюсь рой шелкъ и варяшь его въ разныхъ краскахъ. Гукарцы наблюдающъ прилъжно, чщо бы во время появления червей было великое шепло.

во время сна ихъ малое, а послъ холоднова по; п и тиомь сохраняющь чистоту и сухосиь, сколь возможно избъгающъ сыросни, дурнаго з наху дыму, коноли и всего того, что можешь вре дишь червямъ, имъющимъ весьма шонкое обо наніе. Черви будучи черны, вдашь много, по бълевъ менъе, ставъ желными, означають см тость свою и зралость. Что насается до корма, по смотрять также пицательно, что бъ листья не были ни слишкомъ сухи, сыры, холодны или шеплы и не имъли бы худаго ватаку. Почему вышеупомянущыя рогожки и разспилающь на мвстахь, гдв нвть сырыхъ паровь; естьли червямь на оныхъ будеть инв ско, що берушъ ихъсъ рогожъ на лопапази и разиладывающь на други. Такимы же образомы к адупть ихъ и въ клеппи, составленныя наь шаловыхъ прушьевь, когда онв созрвюшь и для вишья гиваль начнушь искашь мъсша. Клышки сій сшавишь на возвышенныхь мв стахъ подъ тънью. Бълыя гивады почина юпся лучшими; смошря на оныя, узнаюшь, изь которыхъ должны вышли бабочки мужескаго пола и изъ канихъ женскаго; въ понкокож ныхь и остироващих на конць заключающся первыя, а въ щолспокожныхъ и круглованыхъ последнія. Передъ выходомъ червей гидады все тда шевеляшся; расположенныя на рогожнаяв недолжны списнянь одив другихъ; негодные жат нижъ равно какъ и прупы бабочекъ, по причинъ вредности ихъ для птицъ искота, зарывають въ землю.

Солью Бухарія не достаточна; ее привоз і пъ изь земель, обищаемыхъ Калмынами, Грухмен цами, Киргизцами, пракже былыми Аранами и частію Хивинцами. Золотыхъ и серебре ныхъ рудниковъ въ Бухаріи нашъ; золошо полу чають въ деньгахъ и слипнахъ от народовъ, съ коими торгують, особенно отъ Персіннъ (деньгами) и Индійцовь; серебро чрезь міну опть Кишайцовь въ слишнауъ на подобіе 19 піадинаго копыта, Годландскихъ червонцовъ находишся довольное количество, но какъ ито, піакъ и прочія монещы и слишки передълы вают въ Бухарскія деньги. Чеканяшъ шоль ко въ Бухаръ и то опъ Хана; обыновенно на одной споронв монешт казеражено имн его, а на другой ивсколько реченій из в Алкора на. Деньги въ Бухарія ходянть мъдныя, сере бряныя и золощыя, болье же последнія; ма дная мълкая монета, родъ нашикъ конфекъ, называется Каралуль, серебреная Тенга, сигнощая то карапуль, въ ней начодищея около пологины меди; золопівя: Аштафи или Тилла въ 30 тенговъ, если Бухарскол черво нець. Слово деньги на Бухарскомь излив выра жаеппод презъ пуль, медь мись, сересто новта, золопо алиунъ. Одинъ изъ Гусскихъ, жив шихъ въ Бухаріи, сказываль Ефремову, во вре мя его шамъ пребыванія, что въ Хивъ еснів чер гори серербо и эмощо сочебжиний:

онь находятся въ степи, от Хивы къ Ман плилаксному мысу версть съ сорокъ. Одинъ изъ Русскихъ мастеровыхъ, разумьвшій нъ сколько горное діло, послів нещастной Экспе диціи Бековича при Петрв Великомъ, попал ся въ плівнъ къ Хивинцамь и употребленъ быль Ханомъ оныхъ какъ для отъискиванія рудь, такъ и для разработки оныхъ. Онъ на шелъ упомянутыя горы и досталъ изъ нихъ золото и серебро. Ханъ спрашивалъ его одна жды: сколь много металлу сего находится въ тъхъ горахъ? столько, отвъчалъ мастеро вой, что естьли достать оный, то можно изъ чистаго серебра выстроить въ Хивъ всв покои, а золошомъ покры пь ихъ. О пзв чая сіе, можешь бы пь холтьль онъ швмъ бо лве обрадовать хана и заслужиль у онаго лье обрадовать хана и заслужиль у онаго милость, но сіе послужило къ большему его нещастію. Хань послаль мастероваго въ рудникь, находившійся въ выше сзначенной го ръ, будіпобы для досшаванія металла, и ногда онъ взащель туда, що приназаль его неме дленно тамъ закласть. Можеть быть владъ пель Хивы опасался оть сего открытія при влеченія иностраннаго войска, завладьнія Хивою и водворелія льности между своими подданными. Не выдаемъ анекдотть сей за со вершенно справед ивой, по красть и мьрь онъ вершенно справедливой, по краливи мврв, онъ разсказываемъ быль Ефремову съ большимъ увърениемъ въ испинв очевидцемъ и повари щемъ масшероваго. Много говорили у насъ въ России о песочномъ серебрв, добываемомъ

въ Хинъ и Бучарін по ракамъ. Серебра и зо лоша щаковаго совсемъ нашь ни въ руха щ ни въ Хивъ, по кранный мы в т. гфремовъ не слыхалъ о семъ ничего и не видалъ самъ. Сере бро же и золошо въ рухаріи намодишся въ большомъ количества, калъ сказано, отть тор товли съ рищайцами, Гусскими и Персіянами.

Народъ Бухарской роспу средняго, спа пень, лицемъ бълъ и нъсколько смугловапи, румянъ, опиасти похожъ на Таппаръ, чер нобровъ, глаза имветъ наріе, слабъ и нъженъ пълосложеніемъ и весьма посредственъ въ силъ. Бухарцы веселы, скромны, не птертів ливы, большіе обманіцики, лънивы, весьма по большой части невольниками; воровстиво у нихъ ръдко. Горячихъ напишковъ пьтотъ мало или почти совсемъ нъть, котторые не и пьютъ, що тпакже изрядной доброты вино градное вино и брагу. Въ поступлахъ своихъ они не весьма перемънчивы,

Въ Бухаріи обищающь различные народы:

1) собственно щакъ называемые Бухари;

въчной около 2000 нелов, 3) Астанци около 1000 нелов, 4) Персіяне до 3000; щи послед ніе болье по служов, 5) Узбеки (дворяне), назы вающіе сами себя дворянами или благородна го произхожденія, расіну большаго, широко

лицы, широкоплечи, силы посредениенноч, глаза имъюнгь маленькіе, какъ и Калмыки, склонны къ войнъ, прудолюбивы, занимают ся больще жлебопашествомъ, нежели порго влею, кръпкихъ напипковъ упопребляютъ болте Бухарцовъ, съ коими живуптъ мирно; постоянныя жилища имъютъ около и въ са мом' Самарканда; число оных просширается до 200. 000 челов. Ихъ пять родовъ: родъ Акман гы пъ. Токмангытъ, Карамангытъ, Барынь и Ясу находятся въ разныхъ мъстахъ; жили находятся въ разныхъ мветахъ; жили правително принци, однакожъ уступаютъ въ семъ Бухарскимъ, Языкъ Узбековъ ехо днь съ Тапарскимъ; и хотя Бухарской, схо дный съ Персидскимъ, для нихъ есть языкъ совсемъ другой, однакожъ Бучарцы и Узре ки объясняются менду собою то на тюмъ, що на другомъ изъ природныхъ своихъ языковъ. Говорятъ, что когда основали у насъ въ Рос сти Оренбургъ, то многте изъ Нагайцовъ удалив писъ изъ Оренбургскаго края, поселилися ишев изъ Оренбургскаго края, поселилися въ Бухаріи и назвали себя Узбенами. 6) Киргызы обищають не въ самой Бухаріи, а близь оной между городомъ Ушъ и Каш каріею въ горахъ и равнинахъ кочевьями въ небольшомъ количествь; они имьютъ своихъ Князловъ, почити не бывающъ въ Бухаріи, ьз дянть часто въ Кукант, куда пригоняюнть для мены овецт, быковъ и верблюдовъ и гора здо богачь и хищнье Киргизцовь. 7) Бълые Аралы (акъ арапъ) обишающь въ постоян ныхъ жилищахъ-къ Съверу ощъ столица Бу

жары ниже оной по шеченію ріки Аму верспі, съ 60, къ Мангишланской специ; они стром ны, шихи, лицемъ смуглы и походящь на пер сіянъ, росшомъ съ Бухарцовъ, занимающая скошоводешвомъ и хлібоцащесшвомъ и сло шомъ весьма богатны. Говорящь про нихъ, чио они изъ роду Магомеща, почему и почища ющся ощъ мусульманъ весьма много.

Вообще всего народа мужескаго и женскаго пола щиналь можно въ собственномъ владъ ніи Хана Бухарскаго около полутора миллі она человькъ и слъд: естьли прибавить къ сему еще толикое же количество жителей большой Бухаріи, не во владъніи сказаннаго Хана находящихся, то число всёхъ обитнаю щихъ въ большой Бухаріи будетъ не болье 3.000.000 чел:; между пітмъ надлежить одна кожъ замѣтить, что остальная часть не владънія Бухарскаго Хана весьма малая и не со ставляетъ половины всей большой Бухаріи.

Теперь следуенть сделанть исконорыя за менныя объ обыкновенияхь, пище, одежде, жилищахь и болезняхь въ Бухаріи. Бань соб спвенныхь, кроме Хана, никшо не именны; находящся же пюрговыя каменныя, построенныя въ земле, верьхъ ихъ съ однимъ окош комъ въ средине онаго выше земной повер хности; оне нагревающся съ испода, равно какъ и вода, не дровами, но навозомъ, пощо рый берущъ съ улицъ и дворовъ и сущащъ

дни съ четыре, а потомъ жгутъ. Подъ ис подъ бань двлаешся ходь, на подобіе Россій скихъ овиновъ. Моющея безь мыла, почищая и употребляя шолько на мы его поганымъ шье плащья. Свадьбы бывающь у нихъ по Та іпарскому обряду, похороны опправляющея шакже, какъ и у прочихъ Мусульманъ. Гро нвипъ; покоиника иладушъ на досљу, несупть въ мечеть, молятся шамъ, попомъ выносять его изь мечети на кладбище (обы кноменно находящееся за селеніемь или горо домъ, и зарывающь въ могилу. Бухарцы стюль же ревильы, накъ и Церсілне; посторонніе не могупть видъпть ни дочерей, ни женъ их -последникъ именопъ они по две и по піри, а боганые часто болье и сверыхъ того нь Сколько наложницъ; всякая жена и наложница имвещь особливый для себя покой, въ мужъ спитъ съ нею по очереди. Многожен стиво опивленаемъ мужей отть обращения съ по споронними женщинами; да они и не имъюптъ въ семъ надобносити. За то женщины лише ны послъдняго преимущества; холостые нарушающь свящость браковь, зна комятися со старучами и посредствомъ ихъ наряжаясь въ женское плашье, подъ видомъ подругь посвщають преклонныхъ имъ женъ и наложницъ, особливо въ то время, когда мужь вы госпіять у другой жены; часпіо к сами жены, подъ видомъ посъщенія подругь, ходить къ своимъ любовникамъ. Городскіе жишели обоего пола вздяшь на лошадяхъ верь

комъ, большая же часть деревенскихъ на лошакахъ; летомъ ходящь въ башмакахъ на Сосую ногу. Планных употребляють для но шенія изъ прудовъ воды и во всякую кую рабошу; содержащь ихъ скудно; ръдно получающь они вы день болье функца жугар на о хавба, испеченнаго съ малымъ количе ствомъ пшеничной муки въ децешкахъ. Пос. ъд нія при печеній призрадяющь къ сторонамь, а не къ поду печей, коихъ строение у нихъ прошивъ нашего инакодо. Воровсиво сщоль сшрого наказывается, что даже за малость мущинъ вршающь, а женщине по груди ока привающь вр земию и бопвающь каменрами: за душегубсиво и причинение ранъ опідающь виновнаго родственнинамъ убищаго или ране наго, кои поступають съ нимъ самопрона вольно, сообразно его винь; за убјенје уби вають, за повреждение частей шта пла плить таковымъ же повреждениемъ, т. е. зубъ за зубъ и глазъ за глазъ. Мужъ увида жену свою въ вестия корошкоми обращени си посшорон вимъ и засвидипельсивовавъ сіе, имфешъ право убщиь ихъ обоихъ; сродники похоро ннющь ихъ, дело симъ решишся и дальней шаго ни съ какой отпороны ничего не бываетть, Убъжавиимъ и помманнымъ невольникамъ оп рубаюнть уши и другіе члены, есшьли не хо вод адви вдопроот гинеиж жки аппишик аппиши ми своими именошь полное право.

Употребительный пая пища здысь, какъ и во многихъ странахъ Авілениъъ, осны шакъ на

зываемая пловъ или пилава. Приготовляють ее следующимъ образоми: спаривъ мясо, вы нимающь его и въ ощзаръ кладушъ срадин ское пшено, которое когда поспреть въ поло вину, що обливается въ особой посудина холо дною водою, въ кошелъ же, гдв оно варилось, кладушъ упомянущое мисо, пошомъ туда же лунъ, морковь, изюмъ и шафранъ. Послъ сего жакъ мясо, шанъ сказанныя расшънія и не дова ренное ишено все вмъсть ставять на вольной жаръ, сверьху наливающь овечье тюпленое сало и покрывають оное плотно. Когда смёсь сій упрвешъ, шогда составляють ее съ огня и ддинъ. Пищу употребляють болье изъ мясь, нежели из в распіфній. Посуду для стола знат ные держапть наменную палевую, а прочіе мура вленую; ошт мрчной же и оловянной имфющт оппвращение.

У женщинъ во всей Бухарім грудь наружь в только покрывается самою рідкою кисею; на типьки кладуть выпинтыя шелкомі раз на типьки кладуть выпинтыя шелкомі раз насею весьма видко. Башмаки носять тамь кожа ные или суконные; кафтанчики коротніе, сверьхь ихъ надівають, во время выізду или выходу, фараджи, т. е длинные халаты, у коихъ рукава весьма узки, вмість сшиты назади и опущены. Лицо закрывають, выключая бізд ныхъ старухь, волосяными сінками; дівки разпознаются по тому, что оні плетуть свои волосы кось въ десять, у коихъ косники

также длинны, какъ и у замужнихъ; къ ко самъ изъ волосъ природныхъ, естьли онв ко рошки, привязывающь другія, дабы длина ихъ просширалась ниже икоръ, и сверьхъ шого двів лонасти отть головы до самыхъ пяпть; ло насши шаковыя состоянь изь понкой, выши шой шелкомъ, серпани шириною въ верьху вершна два, а въ низу въ полвершка. Весь женсной полъ на шев носить волотыя ожере лья, а на головъ выпуклое вышиною въ че шверше лукошко, по коему повязывающь раз ные тонкіе платки. Женщины носять узлія и длинныя до самыхъ пяпіъ исподнацы (изаръ) изъ шелковой или буманной машеріи, смочиня по доста пку; сверьжу же рубаш у; къ шев, покумвающей грудь, привязывается спереди длиною вершка въ шри изъ серебра родъцв почки, на концъ коей въ нь зу привъшивается крупнов жемчугъ или просшыя пронизки; сей родъ цепочки имянуется, пешзвизъ

Строенія качъ въ городачт, тачъ и дере вняхъ супь мазанки. Обыкновенно ставящъ въ равномь одинь оптъ другаго резопояніи два плетня, а въ промежушкъ между ними кла дупъ сырой киршичь; накъ снаружи комнаты, такъ и снупри обмазывають плетень гли ною, смъщанною съ соломою, смолотою по средствомъ быковъ; послѣ того снаружи от шпукатуривають глиною, а внутри алеба спромъ. Крыщи паковой, какъ у насъ въ Россіи, не бываетъ; она ровна и на одну сто

рону имаеть накоторую покатюють, пода ланы также небольше желобы, въ кои сте каеть вода. Каменныя зданія чрезвычайно рад ки; г. Ефремовь видаль только около десяти, да и та строены столь давно, что едва о семь помнять. Всв строенія низки (у самаго хана жилище вышиною аршинь въ пять) м внуті и разкращены; поль у нихъ кирпичной, у бога пыхъ покры ть коврами, посредствен наго состоянія—воплонами, а баднаго—камы шевыми рэгэжками; столы и скамейки неу потребительны.

Изъ числа бользией, въ Бучаріи бываю щихь, замьчащельна, приключающаяся опть волосащика, называемая шамъ ришша (воло сашикъ); мы объяснимъ ее нъсколько. Ска зано уже выше, что по причинъ безводія въ Бухаріи жители довольствуются водою, кро мъ ръкъ, изъ проведенныхъ изъ нихъ (напр: изъ Аму-и Сырь) наналовъ и прудовъ. Вода въ послъднихъ лытомъ столь застанвается, что покрывается зеленью и служить жилищемъ несчетнаго множества насъкомыхъ, въ помъ числъ и волосатика. Оптъ нитья воды воло сатикъ непримътно входитъ внутръ; послъ вхожденія въ тыло недъли чрезь двъ или три подъ кожею оказывается какъ бы толстая нитка, которая есть волосатикъ, откуда надлежить его осторожно и весьма легко тянуть и что бы неуходилъ въ тьло, обвер шывать на хлотчатую сумагу, потомъ къ

больному местну прикладывамь знучновые ли сппья съ поснымъ масломъ. Оппъ последняго всь они выходящь наружу въмьсяць и менье. У г. Ефремова въ первой годъ вышло волоса пиновъ со, даже въ пюмъ числъ и изъ языка, въ другой 15, а въ претій 8; однажды одинъ изъ нихъ порвался у него при вышягиваніц изъ ноги и пона не вышель изъ оной гноемь, ему невсзможно было ходи:пь во причинъ великаго жару и лому, Жишели шамоннів признающь за щастіе, когда ришпа быва енъ у нихъ лъномъ: ибо тогда волосанный епъ у нихъ лъномъ. исо пютда волосащики любя пепло, выходящь наружу скерте, въ холодное же время они болье скрывающея, ошь чего подъ осень больша г часть людей стражденть оною бользню и многіе ходящь на коспыляхъ. Бользнь ришта случаєщся вся кой годь со всти пітми, конторые употре бляють въ пишье воду изъ прудовъ; берущіе же ее изъ ракъ и каналовъ, кои почти всегда находящся за городомъ, оною не страж душь или весьма мало.

Что касается до въроисповъданія Бухар довъ, що они всъ Лусульмане или Магомешане. Не льзя названь ихъ усердными къ исполне нію предписаннаго Магомешомъ, не лізя ска вашь о нихъ и прошивоположенной прачно спир они въ семъ занимають средину. Наши Русскіе Тапіара богопочтительнье и усер дні е нъ моленіямъ. У Бухарцовъ есть и святые; на пр. подлъ споличнаго города

Бухары нажедентся мощи: Богово дяни, самими жищелями такъ называемаго; повёствують, чіно, когда інворєць міра воплошился и хо диль по земль, піо свяной сей быль ему вожа піымь или спушникомь; могила его покрыша сукномь, а риза онаго хранинся въ Бухарь; Боговодина починающь много и для поклоне нія ему прифая аюшь пав опідаленнай іпихв странь. Вы города Римдивань также находя п ся мощи: Хожалжана (святой ўгодникъ). Еўхарны признаюнь существованіе дыявола и называюнь его ніайтаномы который сму и называють его пацианомы, которыя сму іцаенть всёхв людей и ссоринть ихъ; при Богв находинся ангелы (фаришта); у всянаго человт а еснь ангель, который хранить его отъ дьявола. По смерти до общаго суда душа находинся на небъ между раемъ и адомъ, по слъ суда войдеть опить въ игвло умершаго и всъ правовърные будуть жинте въ раю вив сть съ своими женами, наложницами и рас сть съ своими женами, наложницами и рас пильными опть нихъ дъвицами; всъ же не правовърные (не Магоменане) или поганой върх пойдуть въ адъ: Бухарцы ръдко ходящъ въ Мекку; Богу дають они имена. Худо, Олло, Карымъ, Рахимъ, и говорящъ, что ему есть семдесять два имени. Меченей повсюду до вольно, но всъ онъ строениемъ не походять на наши и сущь простым мазанки, ръдко имьють вокругъ ограду и внущри општуна турены. Духовные чины сущь: Казы — Калана (большой священникъ, какъ бы нашь Митро полить), Накило (канъ бы Архіепископъ,

впрочемъ особа весьма важная), Муфти (накъ Еы Епископъ или Архіерей, Ахуны и Мул. ы. Духовные въ правленіи мало учавствующь; по пяшницамъ съезжающея они на ханекой дворъ, засъдающь тамь съ Апальтомъ и по дающь ему совынь какь повельваешь Алко ранъ, решишь дела просящихъ. Все они же нашы и изь роду Бухарідовь, піри первые изв нихъ чиновника получающь деньгами не боль шое жалованье (Каланъ оноло 200 Бухарскихъ червонцовъ), да въ при праздника одъжду Сарпаи, шелковые халапы шипые серебромъ т золопомъ, глазеповыя чалмы съ золопомъ и серебромъ, Персидскіе кушаки, зимою же привозимыя изъ Россіи шубы. Они имьюліъ или имъ жалующъ деревни, кой оставляющь своимъ наследникамъ; хопій и много почина емы, однаножъ иногда по повелі нію Хана лиша юпся жизни. Изъ учениковъ въ Медресв по спіупають въ муллы; ахунь посвящаеть ихъ самъ съ позволенія Муфпи; въ ахуны произ водить Муфти съ соизволения Казы Калана или Накина; въ Муфпи Казы Каланъ съ согла сія Хана. По городамъ при меченяхъ находянт ся училища, гдв объучають догманнамъ вв ры и языкамъ: Персидскому. Турецкому, Араб скому и Агузурапіскому. Въ Бухаръ лучшія училища; туда спекающся изо всей Бухаріи, Хивы, различныхъ другихъ земель и опичасти наши Татара; училища сіи так же находятся при мечетяхъ и называются Медресы; зданія оныхъ довольно велики, ка

менныя и объ двухъ прусахъ; таковычь Ме Аресовъ въ сполиць сей замьчательныхъ во семь, изъ нихъ пять большихъ о двухъ и три меньшихъ объ одномъ прусъ; въ каждой находится по тридсяти четыре нельи; въ ке льв по два или по три ученика, а при трехъ учитель, который есть мулла и съ богатыхъ получаетъ плату; а съ съдныхъ не полько ничего, но еще самъ содержитъ ихъ, для че то опдаютъ къ медресамъ по завъщанно (впро чемъ мало) деревни; или лучше сказать зе мли; съ коихъ получають доходъ, оп цавач йхъ для обрабопыванія въ половину. Муллы имъютъ собственные домы; ученики (изъ коихъ многимъ бывае пь иногда о пь роду коихъ многимъ бывае нь иногда о нь роду йвіпъ 45, даже й 50) по большой частій жена мынь 45, даже и 50) по сольшой части жена тые, днемь учаптся въ медресахъ, а ноче вапь ходять въ домы къ женамъ. Число уче никовъ въ сихъ медресахъ иногда простира ещся до 1000 человъкъ, бываетъ же часто и менъе; при началъ праздника рамазана всъ они съ учителями въ одиннадсящомъ часу но чи сходятся на дворъ къ Хану; сей кормитъ ихъ кашею, спращиваетъ учителей и учени ковъ чему ўчать и ўчатся, испытываетъ последний и жалуенть и учащем, испытываенть последний и жалуенть соразмерно, успехамъ каждаго изъ учащихся деньгами. Изъ Самар канда приезжаюнть учинься въ бухару же; въ первомъ находящей при пустыя, большія, велинольшныя и изъ мрамора складенныя ме дресы. Книгопечанней, книгохранилицъ и кни жных в аволь нагде йышы. Ахуны и муллы 6

имиють не большое собрание инить по боль

Нешь шанже и пиранныхъ законовь; Алкоранъ есть инига оныхъ. Вся земля разделена между жипелями; всякой занимается по произволу живе је та киналевина вт дејевиж есть старатий или старахимна (Алса валь); въ городъ съ округою его Токсабай (ннязь), Ханомъ посшановляемый Чиновники Деомеги собирають доходь съ домовь и ла вокъ, метель-пошлины съ поваровъ, висля мыхь и вывозимыхъ, для построени деньтами аммуницім на войско. Каждому воину во время похода даюнь желованыя по пири сервонца въ годъ; сверьят пого ст. дере вень собирающь хлабь, для чего деомети по сы ають служителей. Хань получаеть так же доходъ и отъ чеканенія монеты. Маду обо есть чиновникт, надомати ивающий надъ каналами и собиј актији въ казну подапти съ жишелей за пользование оными. Вообще доло ды Букарскаго Хана могушъ простиранњей до десяни милліоновъ рублей на ассигнаціи.

Осстенных зданій для фабринь нённь; всё рукоделія спиц авляюнноя по домамы вы соихъ находиння и ногда стана два или при; ве сьма въ большомъ ноличестве выделываюнть изпользания ма періи. Кожы не вырабонываюнть и получа конгь ихъ изъ Россіи; пригошовліношть дно

аьно подошвы и для дубленія берушь, кожу са дерева арча, похожее на дубъ, довольно боль шое, вышиною съ осину, крвиосшью гораздо слабъе дуба, внутренность въ прорызъ имъ ешъ множесшво вензеловъ, лисшъ подобенъ диповому. Бухарцы почитаются порговый шимъ народомъ Азіи; земля ихъ находищея въ срединв сей часни свъща и они состо янть въ торговой связи съ Индъйцами, Герсія нами. Русскими, Хилинцами, Киргизцами, кад мыками и Кинайцами. Вь Индію пюргую пъ презъ городъ Амбарсаръ, находящійся не да леко оптъ Кабула; продающъ множество ло надей и на оборощъ получающъ золото, се ребро, жемчугъ и драгоцънные каменья. Го рода Мавръ и Золошая мечещь сушь главный шія мьста вь Персія, кон посыцають Бухар ды по порговда и гда продающь они многіе изъ нашихъ Россійскихъ поваровь, покупа юпъ же бирюзу для украшенія ножей и са. блей, кущани вышищыя узорами съ золо щомъ и серебромъ, коносовыя орвин, сахаръ деденець для шербеппа (въ Бухарія весьма употребительнаго) и чая, который пьють полько знашные. Кашгарь и Яркандъ сущь важивиние торговые города въмалой Бухарій для жипиелей большой Бухарій; туда возяшть жалапы, припъ, кисею и другія изделія; бе рушъ же фанзу (шелновая машерія ; кишай ку, чай, серебро; ревень получающь изъ Ти бена, куда вирочемъ тадянъ мало. Въ Россия привозань хаопчанную бумагу, халашы, мер

душки, ягоды, и восбще всё издёлія изъ хдо пчашой бумаги и шелку; вывозділь же: сахарь, разныя галаншерейных вещи, для лёкарсшва медь, воскъ, сукно, зеркала и шому подобное. Торговля опшравляеціся сухимъ пушемъ по большой часщи на верблюдахъ. Вь городахъ находящся госшиные дворы, называемые шамъ караванъ сараи; ярморокъ особенно замёча шельныхъ нёшь; въ сщолиць щоргъ произво дишся всякои день, а въ прочихъ городахъ для сего назначены особенные дни, въ кои съ възкающся изъ разлыхъ мьсть.

Войска постояннаго или всегдашняго въ Бухаріи не содержащь; при Хань находится не большое количество охраннаго войска, че ловъкъ до 200, родъ его гвардін, называемаго Сеалоща, состоящаго изъ разнаго понольнія людей, Въ военное время волско собирающь изь поселянь, шакже нанимающь инсвемцовь; тюгда число воиновъ у Бухарскаго Хана про стирается до 10.000 человъкъ. Аталыкъ (на подобіе визиря) есть главный, важный и са мовласшный правищель даль внушреннихъ и вившнихъ, равно какъ главнокомандующія въ войскв, главный начальникъ гвардіи, гдв по слв него коммандующь два Юзь-ваши, ка ждый надъ сща человенами, кушпега после Аппалыка еспь важнфищее лице нь армін; онъ имвенть при себъ знамя и номандуенть премя или двумя пысячами. Токсабаи въ командъ и менопъ человекъ по 1000. После напишанова

(Юзъ Баши) следують Пензи Баши (надъ 50 человъками, какъ бы подпорушчики или порушчики); Дабащи (надъ 10 челов). Инакъ шакже есшь весьма важной воинской чинов никъ, въ командъ имфешъ около 1000 и болъв человькь; въ мирное время онъ съ Кушпегою смопришъ за порядкомъ въстолиць и оппра вляець полицейскую должносив. Крипосии находящея въ различныхъ мъсшахъ, а гарни зонове полити неше: ве городахе смошряле за порядкомъ Токсабай й имрюше при сеор нвиоторое количество воиновъ Оружія су пъ: ружья съ филилями, пини, сабли, пушни. Канъ ружья, шакъ и порохъ дълающъ въ самой рухаръ. Въ послъдней, въ бы пность Ефре мова, спояло на раскащь пущекъ девя пи фун повыхъ пяль, пящи фунловыхъ двв, прехъ-восемь, и пащь морширь; всеми ими денсиво вашь не умьющь и держашь почши шолько изь одной похвальбы, чіпо унихь находатіся такія оружія. Жалованья получаю пъ: Ротной старшина ежегодно 20 червонцевъ и вмъсто хльба землю, да въ праздникъ наурусъ или новой годъ кармазиннаго цввту кафтанъ, ще дковый кушакъ и теплую шапку, вышишую шелкомъ; *Чряднико* по при съ половиною червонца, щесть съ половиною баптановъ пшеницы и сполько же жугари, нармазиной кафтанъ и шапку; лодбуряднико два съ по довиною червонца, четыре съ половиною бат мана питеницы и сшэтрчо же жасара, сакоз ный кафипанъ или въ случав недосталка су

яна, жалать; рядовой по четыре батиана иппенини и сшотеко же жалари чву лебвоння и шанку обвитую кисеею. Войско соста вучеще полити отна шочеко конница! имею щая, какъ сказано, ружья съ фицилями, сабли, но болве пики и луки. Главнымъ стпаршинамъвмъсщо жалованья и хльба даещоя земля, съ коей получающь они не маловажной доходъ; кромв того въ три праздника, те е. Наурусъ, Курванъ и Гулисурхъ, даряшь имъ халашы паь правчатой парчи, золотомь и серебромь вы шишой, Въ случав вонны, Ащалыкъ самъ вы тзжаешт ст воденомт и придлижает кт не пріншельскому городу или співну, велишь па лищь изъ пущекъ своихъ и мерширъ; еспь ум, не Асшьопінція симя непрізшелен и не принтониция ихи ки Чани: по вспилизения ве сраженіе на ружьяхь, сабляхь, пипахь и лу кажь, болье же на копрахь; пошомь спараещ ся лошадыми своими сворминь въ поль весь хуфор и шБава. Неочочрве піяниме облезоме на сей База сопрошивника осшавляеть его и прихочище плуча на чрагой гоче и на тре min h itobliobaeute Lyname moke, ome cerd множесціво шэмопіних гобочові почпачи втя сши Бухаріні Ансчо всего войска ў Галарска го хана въ всенное времи, канъ сказано. проситиваеціся чо тогооо нечована; очнаножи ня рын онаго в сульт жакун можно и болде.

Acmobatelkoe, omnocamieeca ko Byrapia. Изъ сказаннаго явсшвуенть, чню вся большал Бухарія состоинь нына преимущественно изъ владвий Вухарскаго Хана и Балла. О по следнеме весьме мало говоризи мы зарсь дал риого, что в Ефремовъ почти тамъ не была. Впролеми вся Бухарія не подлежала вифпиней погущественной державт моженть быль полому, нио са однои спиороны кишании не захощали безнокоминь себя чрежигоры и спиеци для завладвнія оною; съ другой сопредвльные ем Индейцы и Анганцы сами находящся во все гдашнемъ безпоконошев, равно каль и Пер сіяне, для комув сверьув шого переправленіе чрезь рвки очень за пруднительно. Канется одной Россіи предъопредьлено здась влады чествовать, но и она опавляется большымъ пространсивомь спецей и песчаных в масив. Пешромъ Велинимъ еще посыланъ былъ въ Хиву Александръ Бековичь и погибъ на пулти своемъ. Изъ числа бывщаго съ нимъ войска Хивинской Хожа (Аухонняю сана изь Аревниго. поноленія) сохранивъ сщо человекъ, опослаль ихт шапиним образом вт разыно ил урачул цсь Хану, кощорый пощомь содержаль оны з ве милоспий и препоглайте име охранация дворъ свой. Онь имваъ къ нимъ большую день ренноспів, безьнихъ никуда невывз калъ и одна го изъ нихъ пожадовадъ Топчибащею, п. е. под ковникоми, наименовави его пошоми капчаноми (ими Бухарское, значишь левь), Приходив шіе посль въ Бухарію Таппары и другіе имъ

чинобъ и ижъ называли Русскими, ощъ чего подобные иноплеменники просили Каплана, и было тогда въ Бухаріи подъ именемъ Рус скихъ около 500 челов. Когда въ одно время Киргизъ кайсаки сполчились прошивъ Бу. жарцовъ и окружили ихъ со всвуъ спторонъ сполицу, дабы голодомь вымори пь всвят ея жинтелей; по Капланъ Топчибащи вида по нпи не избъжную ихъ гибель и что при всъхъ учиненныхъ вылаз ахъ, терпъли они больщой уронь, предложиль Хану, чщо есипь ли онъ дасшъ ему половину своего владенія; то объщается съ своей стороны столицу его освободить отъ облежанія Киргизъ Кайса нова: Ханъ слерва никакъ нехопълъ съ нимъ разспыться, но напоследонь принужденнымь себя нашель принять его предложение, что одобриль и народь. Каплань Топчибаци птоп чась приказаль помянутымь своимь 500, воинамъ вооружищься исправными ружьями и хорошими саблями и надвить на сеон коль чуги. По исполнения сего, вышель онь съними нолею піпхо изе добочя и сибнітся ве наментр находившемся шамъ въ большомъ количе ствъ; на заръ подошедъ искусно нъ Киргизь Кансакамь, вдругь сдвладь по нимь ружей ной залиъ, чъмъ испугавъ ихъ, принудилъ обращинься въ бъгство въ совершенномъ без порядка и почти всв воинскій орудія оста вишь на мвств. Капланъ сваъ съ войскомъ своимъ на лошадей, коихъ подвели тогда же Бухарцы, гнался за Киргизъ — Кансанами

тирое сутокъ. Киргизцовъ у города было бо дъе 5000 человъкъ, а спаслось бъгсивомъ то льно около 1000; прочіе же всъ побиты. Ханъ въ слъдъ за Капланомъ послалъ своего Токса бая благ дај ить его за столь важную услугу и просить о в звращении въ Бухарію. Ка планъ прибывъ въ столицу, встръченъ былъ народомъ съ великою радостію и получилъ въ свое владъніе только городъ Вапкентъ съ принадлежащимъ къ нему уъздомъ. Въ сре динъ Вапрента сдъла ъ онъ столиъ итско льно пониже и понъе Бухарскаго; Таптараже Россійскіе, бывшіе въ службъ подъ именемъ Русскичъ, построили сеоъ мечеть: зданіясти и по днъсь еще существують.

Спусшя посль сего накоторое время при факаль въ Бухарію Персидской Шахь на дырь, которым ізяль сеов въ жену дочь хана Абалфамса и въ землю свою увезъ не малое число узсековь и другихъ; на пуши въ пескахъ, для облегченія своего обоза, оста виль онъ накоторую часть тижелыхъ орудій. Дочь Абалфамсъ Хана живши въ Персіи, сдала лась не здорова и оттросилась у мужа свое го надыръ Шаха побывать въ Бухаріи для поклоненія, пообъщанію своему, гробу Маго метанской въры угодника, называемаго бого водиномъ и для свиданія съ родишелями. Шахъ отпустиль ее и для препровожденія послаль накоторое количество войска подъ началь стивомъ Рахимъ Бека, который дорогою взялъ

въ пескахъ оставленныя Надыромъ орудія Не долякая Бухагія, Рахимъ Бенъ по учивъ извъстіе объубіенія Шаха, обласкаль водновъ и увъривщись въприверженности ихъ, запре тилъ разглащащь о дочери Абалфаисъ Хана, везъ ее и содержаль шайно. Послъ шого написаль ложную грамошу и уназь, буд по бы Пахъ приказаль Абалфансъ Хана за непоряд ки его лишишь жизни, ему же Рахимъ Беку бышь Ашалыкомъ. Привхавъ нъ сполицъ Бу харіи, расположился онъ въ ханскомъ саду Джизманду, держаль тачно жену Шахову, дочь Абалфаись Хана и не объявлян никому объ ней, требоваль къ себъ сказанною грамошого, яко бы для ивкоторыхъ пайных совещаний, Хана Абалфаисъ. Капланъ совъщовалъ Хану вхащь нь beку съ болвигимъ числомъ войска и взящь его съ собою; но главныя начальники: Токса бан или нинзья и дуковенсціво, опсовынывали Абалфансу дълань оное, а эхань съ малымъ числомъ дюдей и не вооруженныхъ; поелилу Рахимъ Бекъ присланъ посломъ опъ Шаха, Ханъ послушался последнихъ и поехаль съ не большимъ числомъ не вооруженныхъ, по при бышій нъ Рахимъ Беку принящь онъ съ долж ною почестію; почтомъ вызванъ быль въ дру гую комнату и свизанъ. Многихъ изь людей, при немъ бывшихъ, поимали; другіе же успъ ли убънашь въ городъ и объявили Каплану, чио Ханъ обезглавленъ. Капланъ шоинчасъ заперъ городъ и прошивился съ недълю. Меж

Надыра издаль указь къ хожамь и старшинамъ для извъщенія ихъ, что Хана Абалфанса за непорядки вельно лишить жизни и возвесть на Ханство сына его, Рахимъ же Белу быть вь Бухаріи Ашалыкомт. Указь сей князья и духовенсиво показали Канлану и совыщовали опперень городъ и манской дворъ. Рахимъ Бекъ Каплана объщался пожаловань Токсаба емъ, п. е. княземъ, и содержать Гусскихъ въ пакойже милосіпи, въ каксьой они были и у Абалфаись Хана. Чрезь шаковую хингроспь го родь быль взишь, а Абалфаись Хань пошомъ обезглавлент: последнее хоппя и узнали вског в Капланъ и другіе, но уже было поздно. Сынъ Абалфаисъ Хана возведенъ на зансіпво, а Га жимъ Бекъ сделался Аппалыкомъ, Каплана дей співищельно пожаловаль Токсабаемъ и послаль его начальникомъ въ городъ Шарсаузъ, а мизъ начодившихся при немъ Русскихъ однихъ от рядиль въ Вашкеншъ, другихъ оставиль при себъ. Чрезъ годъ новый Ханъ удушенъ новымъ Аталыкомъ, народу же объявлено, что онъ умеръ есшественною смертню; вторый сынъ Абалфаиса, хогия и возведенъ на Ханство, но по приказанію Рахимъ Бена послів непродоля и тельнаго времени брошень вы колодезь, согра жданамы сказано, что будто Ханы гнавшись за голубими, упаль въ оный самь. Аппалыкъ послѣ того женился на Шаховой супругѣ, а дочери Абалфанса и возведенъ по памощнему обряду на ханство. Когда однажды объдаль онь съ вельмо нами и другими особами, по жена его желая отпистить смерть отпа сво его, тайно проверть а въ стви дыру и чрезъ сную выпалила въ него изъ ружья, но его не застрълила, а стибла только съ головы тур бань, сама же между півмъ скрылась Рахимъ Бенъ не могши оппыскать виновнаго, думаль, чию Русскіе тому причиною: Онъ потребо валь къ себъ Каплана, будтобы для нужнаго сви данія съ приъхавшимь изъ Россіи въ Бухарію посломь. Капланъ Токсабай притывши въ сло лицу, въвхаль на ханской дворъ, но лишь полько спаль слевать св лошади, какъ былв польно сталь следать съ лотади, нань быль вдругь схвачень и умерщвлент. Вскорь и большую часть Русскихь, въ Бухарь и ван кенть бывшихь, побили, прочеже спаслись быствомь. После сего Рахимь бень забольть; въ препій день бользни распухло у него столь сильно брюхо, что оть пого онь скороно стижно умерь, бывь на Ханствв полько одинь годь (Абалфаись не около 40 леть). Даніарь бень, родной племенникь Рахима, иззветнясь о смерти дяди, всевозможнымь обра зомь старался смискивать любовь войска и снискавь оную, следался Апалыкомь, а на хан снискавь оную, сделался Апалыкомы, а на хан ство возвель молодаго человъка изь Хожей, бывшаго прежде настухомь и имянуемаго Абул газы. Даніаръ Бекъ узнавь, что не Русскіе посягали на жизнь Рахима и не изъчисла изъ кіпо либо изъ ружья выстралиль, но дочь Абал фанса, большое прилагаль сшараніе объ опыс каніи ушедшихь, но только пяшь человькь явилось къ нему, изь коиль двумь было каж

дому около ста пяпий леть, а тремь несколь но по мене. Старики сіи разсказывали Ефремову объ участи Абалфаисъ Хана, Капланы и о своихъ делахъ и страданіяхъ.

Теперь остается сказать о накоторых вримачательный шихъ городах въ большой Бухаріи, выключай Балка, о коемъ и городахъ, во владый его состоящих в знаеть г. Ефре мовь болье по слуху.

Бухара, Бохара самими Бухарцами, Узбе ками, Хивинцами, Киргизцами, Персіянами, и Индъйцами называемый плакже Шагаръ Бу жари, а по просту часто Шагаръ (что сзна чаенть главнъйший городъ), если сполица всей большой Бухарій и знапінъйшій городъ не большой Бухарій и знапінвитій городь не только віз ойой, но и во всівхъ странахъ, на ходящихся отть Урала до Индіи и отть рівки Аму или Персій до Китан Онъ лежить на совершенно ровномъ містів, вокругь кое го нізть нинанихъ горъ, три каналі, прове денномъ изъ рівки, вытекающей подъ горо домъ Вапкен:помь, оттетонщимъ отть Бухары версть съ тридсять; Бухара же находится на лівой сторонізрів ни сей версть за двінад сять; різчан вода чиста и здорова. Къ югу верстахъ въ осьми къ городу Карши течетть різчка Курякъ. Городъ окруженъ земляною стівною, въ коей много положено глины; тол щина оной съ низу двів сажени, а въ верьху сажень, такъ, что два человівка рядомъ свобо дно могушъ- прохаживаться; вышина ея про спирасися сажень до двухь, на верьху нахо днися бойницы; въ ворошахъ, коихъ двънад сять, разотояніеми другь от друга по сту сажень или и болве, содержинся карауль, во кругъ же всего города буденть болье десяни версить. Съ Россійской спюроны предъ горо домъ лежинть большое болоно, на коемъ рас тиеть знатиное количество намыциу, чрезь все онее сдалана насыть только для проходу; дв том во время больших в наровь возлукь онтв бологій дівлается вы городів весьма не здоровь. Число домовъ, кой впрочемъ по большож на апівіпіції сижом і інниквім вінзин піпови сячь до шести; улицы кривы, со мносими за коулнами и переулнами и весьма півсны. Жи шелей вовух пакже може пъ проспирапься (гораздо болье пнинидесний и менье сина ины сячь) около долого человькъ. Оные сушь ма лое число видънцовь, находящихся по ингрго вымь двламь; жил , хороние завсь ремелен ники, живу пъ въ особливои слободъ и приго шовляющь въ большомъ поличеснив шелкъ; привжжающее изъ малой Бу арги и Персии; Россійскіе Татара болье на время и наконець самые Бухари і Посреди города находящея для надзираній въ вод ное время за движені ями непріятеля каменной столиъ вышиною въ пящьдесяпъ, а шолщиною въ шри са кени; онъ круглъ, въ разныхъ мъсшахъ на лъсшни цъ, сдъланной изъ кириича, имчешъ окошеч ки. Опъ сполна не, далеко рынокъ чарчу.

гдв четыре каравань сарая и съ упра до по кудни бываеть торгь, съ половины же дня производится оный ў ханскаго двора, гдв рынокъ называется Регистаны Изъ числа рынокъ называется Регистаны изъ числа гостиныхъ дворовъ или караванъ сараевъ, ком по большой части каменные, кромъ упомяну пыхъ, знативе прочихъ суть: Ташкентиской, Урганчинской, Сокта (гдв останавливаются Русскіе и Армяне). Мечетей весьма много, ихъ можетъ быть болье 50 и менье 100. Дпо рець или дворъ Хана стоить почти въ сре динь города на насыпной горь; въ ниву ноей находишся большой садъ и баня. Торговыхъ бань весьма много, они по большой части каменныя. Пожары чрезвычайно ръдки: Сераль жанской весьма малочислень, тогда были вынемы бдна жена Хана и шесть наложниць, между іпімь; какь ў Ашалыка піесшь жень и шесшь іпівмі, какі ў Апіалыка піесть жень и піесть наложниць. Хана видіть можно весьма рідно; ибо онь показывается піолько при даваемых імть аудіенціяхь иностраннымі посланнинамть и при выдахь по патіницамь для моленія вы мечеть. При приемь первых садится онь на престоль вы халатів изв глазету или Персидскаго изарбату, подпоясанный Персид скимь богато вышканными кушаноми, сь кин жаломь за онымь, оправленными золють и Осыпаннымь бриліанпіами, віс шапків съ пе пома, вправленнымі бриліантіами же й нь ичет ромъ, украшеннымъ бриліаннами же и въ ичепт кажь. Престолъ состоинъ въ подущив, поло женной на возвышений ступеней чрезъ десящь подъ балдахиномъ. Версшахъ въ семи опть Бу

жары и менье на разныхъ сторонахъ вако дяшся загородные ханскіе дома съ обширны ми садами, изъ ноихъ лучшій есть Джизман

Самаркандь, мначе называемый Самара хандъ, лежинть къ востоку отъ Бухары на совершенно ровной поверхности, вемью имъ етть подъ собою съроващую. Отте поитъ отъ Бухары на 5 дней взды дорогою ровноюм по сторонамъ имъющею въ довольстивъ травы и воды. Къ востоку верстъ съ семь находят ся горы, изъ коихъ выпекающая ръчка впа даенъ въ Сырь; на лъвой спюронъ сей ръчки стоить Самаркандь. Опружность города вер спы две съ небольшими; спивны, изъ поихъ каждая простирается на полверсты, земля ныя или лучте сказать глиняныя; ворошь двое. Самаркандъ некорда быль спюличнымъ и общирнымь городомь, прежде вы немь было около двинадсяти верошь; шенеры вогругь всего настоящего Самарканда верств на с тв жаходинся множество земаннымъ и опичасти каменныхъ развалинъ; земляныя спевны весь ма замышны; междоусобныя брани были при чиною его раззоровін. Нынк выгородь семъ поч ши нинакихъ не находинся сучилищь и учеб ныхъ заведений. Разспоннівмь опть города на полверсты стоять два каменныя, пустыя ме дресы, сдвланный изъ разноцившна о мрамо ра; преспрансиво между ними изъте статано чисть бълымъ мраморомъ. Онв въдна Яруса, съ улицы не имьють ни окошекъ, ни дверей, съ двора въ нажду простою сдълана дверь, сверъху коеп окошко, замою замазывае мое бумагою; таковы ъ желій, величиною впро чемь не равныхъ, въ наждой медресъ находит ся придсять чентыре й мейъе. Въ одной изъ нихъ дежить на возвышенномъ мъсть опть прежнихъ времеть оставшаяся большая кни га, обложенная черною кожею и золотюмъ длиною въ два; шириною въ одинъ арлинъ толщиною въ пять вершковъ; тисана боль шими буквами, но сколько т. Ефремовъ не спрашивалъ, на капомъ изыкъ, никцю ему не отвъчалъ. Тупть же еспъ могила и надъ не опівналь. Тупть же еспів могила и надъ нею одной царицы каменная гробница, покры шая пірипомъ, псиругь опой деревянныя нери лы. Нынв число домовь, кои сущь весьма обы кновенныя мазаним, можно щиппапиь въ геро дв семъ пысячь до двухъ, а число жиппелей до пяпи. Здвсь находишея Тонсабай и глая до пяпи. Здвсь находинея Тонсабай и глав ное место Самарнандской обласци, высла вляющей въ случав войны до ченырекъ пыстачь войновъ. Окружность Самарнанда наполнена садами и деревьями; замъчащельно, что почти въ наждомъ саду прощекаетъ изъ клю та ручей; что въ тамощнихъ местахъ; особ ливо во время жаровъ; составляетъ больтое у довольстве. Въ окружности города много так же травы и другихъ поледнихъ прсизрасть ній. Къ съверу оттъ Самарканда къ Тайнентту простирается изъ обынновенной земли и мъ стами изъ песковъ составляетъ. Нако спами изъ пескови состоящая спеть. Нако

нець остается заметить о самых Самаркан диахь, что они росту большаго, белы, лицемъ чисты и весьма здоровы, но на сраженияхъ

очень робки.

Прочін достопримрашетрнація вт рочін шой Бухаріи города сушь: Корши, отъ Буча ры къ Индіи лежащій и имвющій Токсабан. Варданзы, отъ владвнія Киргизцовъ погра ничной не большой городъ, при каналв. Вал кенть, въ придсяти верстахъ отъ Бухары. Риж десань, извъстной болье потому, что піупіъ находятіся мощи Магометанскаго святіа го; лежишъ между Самаркандомъ и Бухарою, въ тяппидесянии версшахъ ошъ послъдняго города. Саршанзь близь Самарнанда. Уратели опть Самарканда на при дни взды при каналь, про веденномъ изъ Сырь и идущемъ чрезъ нъкопо рые города; въ немъ воротъ четыре; владъ ешъ имъ самъ по себъ одинъ изъ Узбековъ (во время бышносши г. Ефремова по имени Худо яръ, изъ роду Юзъ). Мы уже прежде опичас ши сказали, что здесь полагающь, будтобы Узбеки въ прежнія давнія времена опідёлились опть Нагайцовь, житпельствовавшихь въ Орен бургскомъ краю, и поселились здъсь, назвавъ себя (Узбеками) симъ именемъ; они же по строили и городъ Самаркандъ (можетъ быть по раззорении его) и другія, да и царица, о коей упоминаемо было, изъ ихъ же рода.

Къ востоку отъ Самарканда находится остенное Куканское владвніе. Земля въ о номъ песчано сърая, поверхность ровная, льсу

мало, рекъ также; при Сырь Дарьв находят ся города Ушъ, Маргылянъ, Куканъ и Хожанъ. Владетель от Бухарцовъ имянуется Бекъ, от Китайцовъ Ханъ; съ первыми онъ нахо дился въ непрерывной ссоре, со вторыми же въ согласіи. Владеніе сіе можеть причислять ся къ большой Бухаріи. Города суть: Хожанъ от Самарканда на четыре дни взды, при рекв Сырь. Куканъ на одинъ день взды от Хожана, у вершинъ реки Сырь, есть столи ца сего владенія; владетель назывался Нарбо та Бекъ; Аталыкъ здешній изъ роду Мангы товъ, изъ коего былъ и Рахимъ Ханъ, да и нынешній (около 1805 года) Бухарской Ханъ товъ, изъ коего былъ и Рахимъ Ханъ, да и ныньшній (около 1805 года) Бухарской Ханъ есть родной внукъ Аталыка Даніаръ Бека и изъ тогоже рода; долженствовало же бы быть Хану изъ духовнаго сана природному вухарцу и его покольнію; отть чего и произхо дить часто война. Городъ Куканъ въ цятеро менье Бухары, не имьетъ стічнъ, стоить на ровномъ мъсть при сказанной ръкъ Сырь; строеніе въ немъ изрядное. Маргыляно, на день взды отть Кукана у вершины Сырь Дарьи; вдъсь ткутть всякаго цвыту трить и прочее; у рынка есть каменной круглой столть выши здвсь шкупть всякаго цввиту трипь и прочее; у рынка есть каменной круглой спюль выши ною въ сорокъ, а толщиною въ двв съ половиною сажени. Ств, на три дни взды отъ Маргыля на, менве онаго, но впрочемъ весьма торго вый городъ, посвщаемый Хивинцами, Бухар цами, Ташкенцами и другими. Въ близи его находится весьма высокая гора, на верьху коем мъстю ровное (какъ бы быль одинъ камень); онружностію сажень на шестнадсянь, на о номе спиомплене розрина мелепи як низа же по ры мечень большая; готоранть, что въ прежніе времени Лаягамберъ (прерокъ) Сундямань на конв взумые на спо гору и молитен ве сей мечения г. Ефрамовъ изэ любопы пення хо от оную и замышать по косогорыю до посо и надамые на подобіе подобь сладам и посо комъ сдъланныя ямки, въ мечени же ямки пред с шавяяющія человіческой добь, руки сь паль пами, комуни и ноги, положение каки сей проронъ молился. На мъсто сіе одинъ разъ въто ду изъ многихъ спіранъ съвзжаютіся на боро молье. Подъ самымъ городомъ Ущъ прошена ешь рыка, изъ горь выходящая, Далве къ вос тону от Кунанскаго владения начинается малая Бухарія и не ней Кашпарская область; между же сими кочуюнть въ горахъ Киргызы, ошъ Киргизъ Кайсаковъ особливаго роду. владвије Куканское (неправильно нынв на зываемое Коканія), дежынь на лавой сторонь Сырь Дарын, между Киргизъ Кайсацкою спревыю, малою и большою Бухарією; съ первыю оно сопредъльно непосредственно, Куканъ смржень съ земуею чинихе "Кибъйзовъ" нои кочующь, накъ уже спазано, между подвласт выми ему городомъ и округою Ушъ и Каппа рівю; ощь столицы Кукань до города Кащ гаръ эрсяь Маргылянь, Ушь и кочевыя Кир гызовь (по Бухарски Киргызь—напргызь; Киргизь Кангана же— казакь, не болье досящи дией бары горною дорогою; на пуши семъ

льсу не столь много, воды же проточной изь горь и правы вь достаточном для про выжающих количествь; разбои от Киргы зовь рьдии. Гораздо опасные вздить урезъ Киргизь Кайсацкую степь средней орды из Семиналатную и Петропавловскую крытости, въ Оренбургъ же и Троицкъ по причинь опдаленія, степей и большей опасности весьма мало и вздять. Кукань не далено находится от Ташкента, который окружи ють со всьхъ сторонъ Киргизъ Кайсаки, въ коихъ земляхъ и лежитъ онъ. Бухарцы рьдко посыщають Семиналатинскъ, накъ сказано, за отдаленіемъ и опаснымъ пущемъ; естьли же когда пуда и вздять, то либо чрезъ за ощдаленіемь и опаснымь пущемь; есптьли же когда шуда и вздящь, що либо чрезв Ташкеншь, а потомь Кукань и Киргизь Кайсацкую сщепь, либо прямо чрезь Куканы минуя Гашкеншь. О пь Самарканда до Куканы чрезь Урашени и Хожань взды пяшь дней дорогою ровною, изобилующею травою и водою и довольно безопасною, кошя и не совсемь; между сими городами кочевьевь нёшь, а только по споянныя жилища. Народь въ Кукань пре изхожденіемь Узбени, ростомь нажетіся нё сколько поболье Букарцовь, птелосложеніемь здоровь, не весьма трудолюбивь, оптасти предань пьянству (обыкновенной напитокь пымь буза, по нашему брага, двлаемая изы желщаго пщена); однакожь Куканцы пзря дные земледьльны. Произведеній, служащихь для удовольствія жизни, не много; вообще онь шакін же, какін и въ собственной Бу онь пакін же, какія и въ собственной Бу

жаріж, выключая ніжопорыя на пр: шелкь, ви госпадъ, верблюды и, т. д.; серочинскаго ршена и пшеницы съять много; хлопчатой бу наги добываещся большое количество, жещен, горазчо менре: Уотачен и проли ноудавюще ньезе мрна още кивля вовъ и Киргизъ Кайсановъ, Кунанцы накъ въ БАноЧругих в шокр и вр шобловур Асшанающе Бухарцамь; изъ первыхъ замвчащельны ве сьма хорошая крашенина, мало успупающая житайнь, изрядной припъ, приготовляемый въ Куканъ и другихъ городахъ, бязь, пес зибече: иприлир, шакже зачашт и том почо бное и на все оное употребляють собствен жую жлоцианную бумагу, Торгъ Куканцы про изночните по рочетой ласши вр своеме ошеле ствь; вт Хиву не фадять почти никогда, вр Бухарію не часто, въ Ташкентъ и Кашгарію болве; къ нимъ же призвивешъ много Кащ тарцовь, Ташкенцовь, Самариандцовь и Бухар цовъ Владвшель Кунанской несравненно сла бъе (въ десяперо) Бухарскаго, даже въ двое прошивъ Хивинскаго; сильнъе же Урашец скаго, съ ноимъ часто ссоришся.

Такимъ образомъ изъ сказаннаго выше яв ещвуенъ; чно вся брльшая Бухарія хоня и изобидьна многими произведеніями, для поль вы и у доводьощній служащими, однаножь сів произходинъ, каженся, болье онъ прилъжа вія жищелей, нежеди онь пошвы земли; впро

чемъ она многимъ не достаточна; богатство народное зависилъ здъсь болъе опъ пторговли и рукодвлій, нежели онъ произведеній при роды и сій два предмета составляють исти ное основание народнаго благоденспивія. Са мые Бухарцы будучи образованные рыхъ Азійскихъ народовъ (на пр. Хивинцовъ, Ташкенцовъ и пр.), уступають въ семъ весь ма много Европейцамъ и пребующь дово льно большаго времени и какого либо изъ нихъ генія Улавенейній ихъ изъ сего состіо янія. Связь ихъ съ народами Азійскими весьма обширна; они находящся въ сношении шакже и съ Россіею, но какъ съ первыми, іпакъ и со вшорою оная сосшойшь поліпи вр торговыхъ двлахъ, съ малыми же окружаю щими ее владъніями ведешь она частыя рас прю, на пр. съ Хивою, Куканомъ и пр. Сно теній ст нашими ошелесшвоми кажешся ж не можетть быщь, по крайный мітрь весьма долгое время, инаго, кромъ торговаго, хотя впрочемъ получаемыя нами изъ вещи весьма малочисленны (намъ нажни по чши одна хлопчашая бумага и шакже шелко выя и сумажныя матеріи), между тівмь, канъ Бухарцы опть продажи своей получа юпть большую выгоду, можещь бышь, ошча сщи и ковреду нашему. Впрочемъ владъщель Бухаріи довольно могуществень въ сравненіи съ биражетими его земиями и народами.

ЕЗМАЛЛЯ-БУХАРІЯ...

Г. Ефремовъ быль въ малой Бухарін почти только профздомь; по чему и замвчанія въ рез сужденіи оной здвеь будущь весьма граши

Вся малая Бухарія находинся подъ по ро вительсивомъ Китайскаго Вогды Хана. Въ оной шесир главивишихъ городовъ: Каштара или Кашкаръ, Аксу, Яркандъ, Хутанъ и селе другія два, коихъ Ефремовъ не упомнилъ. В я кой изъ нихъ имвещь собственного Княз...а. называемаго- Сардаръ и избираемаго Килай екимъ Имперациоромъ. Князенъ сей опправляенъ въ укравлиемой имъ обласии право судіе по своимъ обрядамъ и обынновеннять (ибо князекъ бываетть птакже почти кольда изь приредныхъ жищелей малой Бухаріп) п имъещъ мъстопребывание въ одномъ изъ ска занныхъ городовъ. Кромв сего при ка домъ Анязькъ находиния Кишайской памъсичикъ, обыкновенно живущій съ семейсивом в сво имъ и несколькими Китайцами въ особли выхъ городнахъ, весьма близно отполицияъ отъ мъстопребыванія Князьковъ. Сіи во мно ограничены и когда власть гихъ случаяхъ ихв при накихъ либо разръщеніямъ пако динъ предвлы, посда опносинся они (на пр. о лишени ного либо жизни) къ намълния камъ, а сіи часіно и въ Пекенъ. Въ городна в Кинтайскихъ находинтся довольно навона и

производищся большой порга и мена даже до вечера; шуда привзжаенть много кулариова, но какъ скоро ударянть въ колоколь, що всъ посторонніе должны выходить или выва жапь и порть прерываещей до другаго динскихъ войско при ворошахъ содержищъ кара уль. Народь въ малой Бухаріи ростомъ по чин шакой же, какъ и въ бодьщой, швлосло женія слабаго же, пвышь лица оптчасти сму гловань, оптчасти быль. Языкъ не сходен: съ языкомъ въ большой Бухаріи, онъ шакже до вольно различеснівуенть и онть Таптарскаго; однакожть какъ Таптары, такъ и жинели малож Вухарім говоря на природномъ сноемъ язы на другь друга понимающь. Произведеній зувов гораздо менье, нежели въ большой Бухари; с оща менье, нежели у Киргизцовъ, кои при водянть онаго туда для продажи довольно много; растыній не болье, кань и вы большей Бухарін; хльба родишся довольно, винограду ньшь, арбузовь и дынь много, фрукцювы в деревьевь весьма мало или лучше сказань по чини совсемь ньшь; хлопчаной бумаги довольно, шабакь съящь и онь урожается инослатиодобно какь въ сказанцой бухарін, тув произраствения хорощо и ва большеми кожиле співв. Не доважая до Кашгары за два дни, въ 13 рачь находи:пся славной свинцовой заводъщедъ въденіемъ опаго города. Поверхность земли ровная и повиве, нежели въ большой Вухарій, горь мало, кошорые же и есль, шів бінлоги,

роды въ довольномъ количествъ для народныхъ потребностей, однакожъ хорошая вода ръч ная; ибо колодезная часто, какъ и въ большой Бухаріи, солодковаща.

Кашгаро находится на ровномъ мъстъ при не большой ръкъ на лъвой сторонъ оной; городъ сей хотя не великъ, однакожъ поболъе Самарканда. Онъ производилъ больщую тор товлю; сюда съвзжающся купцы изъ разны съ мвств, особенно изъ Бухары, Самарнанда, Балка, изъ Россіи (Тапары), Кишан, изъ кое то привовнить всякой товарь, но по большой части серебро и чай; Кипайцы берупт по шлины съ придоящи — одну долю. Здёсь дёла копть крашенину доброщою не ниже кипай ки. Жипеди много преданы пьянощву и ммёношъ прощивъ другихъ нёкопорыя особенности. Мужъ, коему не понрави дась жена, говоришь ей: сердце мое не жела ешь, чтобъ ты была моею женою, и естьли домъ его собственной, що высылаещь ее; по слъ сего случается, что дни чрезъ три или четыре женится на другой; когда же дъдо дойденть до суда, то и судъ подпверждаенть тоже. Жены съ мужьями обращающся та жимъ же образомъ. Бываещъ и що, что мужъ любящій жену свою и сверьхъ чаянія увидав шій ее въ непристойномъ деле съдругимъ, не сметь и говорить о томъ своей супру тъ, боясь прогнъвить ее и чтобы не разле лась: его пояшь до излищества виномь и брагою и шемъ дело онанчивающь. Женска го полу здесь, кажешся, более мужескаго.

Яркандо или Ярнаніпь, отпъ Кашгары на тяпь дней взды по песчаной дорогв, стоинъ при рвив; у рынка каменной круглой столиъ вышиною въ сорокъ, а толщиною въ двв съ по ловиною сажени; мвстоположение его ровное, окружность таковай же. Хутано на ров номъ мвств.

Аксу лежинъ на съверъ малой Буха ріи, весьма портовый городь, куда вздянъ много изъ Россіи, но ръдко далье ибо Кинай цы сему препянствують. Городъ сей ле жинъ на ровномъ мъсінъ, при небольшой ръкь, изъ горъ протенающей, на правой сто ронъ оной; величиною съ Самаркандъ. Изъ Бу хары вздянъ шанже и въ Аксу; привзжаю ще изъ Россіи прямо, бывають, какъ сказано, въ малой Бухаріи только въ семъ городъжои же иногда и находятся въ Кашгаръ, тъ при бывають въ оный уже изъ Бухары. Кишайцы въ малую Бухарію пропускають людей, то лько по торговымъ дъламъ бывающихъ, и то не Христіанскаго въройсповъдания; по чему быть тамъ для Европейца весьма затру днишельно, надлежитъ попасть туда развъ подъ видомъ какого либо Азійскаго купца и знать при семъ обряды сей части свъта.

ж. тибетъ

или Тевапъ (*).

спраны, о кожхь неперь говоримъ, Мун гальцы называющъ Тибецюмъ или Тевапомъ, Киппанцы Туфаня жан Сипсангь; туппошнів же жишели Кіангъ, принадлежащую часпъ къ Индоспіану Бупіанъ; южную же Тибенть. гдь финнь верхнюю часть Донию, а ниж нюю Пю. Ламы или духовные, производящие все отъ боговъ своихъ, говорять, чию есть тпри Бога: Джамъ Янгъ, Чига Наппороче и Ченрози, кои весьма съ давняго времени весь Тибенть раздылили на шри часний верхній, средній и нижній. Подъ именем верхняго ра зумьють землю Игара, которая, накъ гово ряшь, ошь сихь самихь боговь названа зем лею слоновъ, потому, что, полагающъ, буд тю бы тамъ водились некогда слоны. Сред ній заключаетть въ себі области: Цангъ, у и Кіангъ и прозванъ землею обезьянь, ко ихъ въ шехъ месшахъ совсеме нешъ, да на жешся судя по шамошнему климату, и бышь могупть. Нижній, пимнющій въ себв March 19 March 18 Comment

^(*)При описаніи Тивенів и опічасти тладующаго за симъ прошівъ прежнихъ издуній нестоль маюто сдалано перемьнь, какъ въ предъидущемъ: Мив'показалось голорищь о семъ просшраниве; посли многими, новідщикъ, доводьно досшовър нихъ извіссній, излишнимъ.

области Толбо, Копрос и Кангъ, названъ зе масю Празринмы.

Тибетъ къ востоку сопредъленъ Китаю, къ Югу. Индостану, Авв и другимъ землямъ полуострова Индвискаго, лежащаго попусто рону ръки Гангъ; къ западу Кашемиру и Нек налу; къ съверу общирной песчаной сте пи Шамо, отдълнощей Тибетъ отъ малой Бухаріи. Пространная Тибетская земля, впро чемъ вообще вся не извъстная г. Ефремову, отчасти гориста, отчасти состноитъ изъ до вольно большихъ песчаныхъ равнинъ и мъстъ, наполненныхъ мълкимъ камнемъ. Воздухъ и произведентя соотвътствуютъ положентю земли. а потому оные въ различныхъ мъстахъ земли, а потому оные въ различныхъ мъстахъ земли, а потому оные въ различныхъ мѣстахъ и различны: симъ объясняется противоръчее путеществовавщихъ и отисывавщихъ свое спранствование, изъ коихъ одни называютъ Тибетъ землею плодоносною, а други совсемъ безплодною. Г. Ефремовъ ѣхалъ чрезъ государ ство Лата или Латанъ, находящест на придсить пять дней ѣзды отъ торода Яр канта, только по областѣ Цангъ и замѣтилъ, что съверная частъ Тибета, смѣжная съ Ин достаномъ, состоитъ изъ крутыхъ горъ, по крытыхъ снѣгомъ и по сторонамъ густымъ лѣсомъ. Горы сіи почти непроходимы, глъ жели находится дорога, то оная весьма уз в жели находится дорога, то оная весьма уз а и во многихъ мъстахъ, по причинъ ужасны в пропастей, по сторонамъ ее находящихся, въ кои сторонамъ съ горъ года низпада

етть съ ужаснымъ шумомъ, опасна. Часто раз свлины горъ соединяются висячими мостами, составленными изъ древесныхъ сучьевъ. Юж ная часть Тибета въ сравнени съ первою можетъ почтена быть за возвышенную рав нину, на коей изръдка виднъются только не большія горы. Въ нъкоторыхъ долинахъ меж ду горъ растетъ изрядной хлъбъ, а въ дру гихъ кочують народы, перемъйющіе мъсто пребываніе и останавливающіеся всегда для стадь своихъ у хорошихъ паствъ. Т. Ефре мовъ видълъ въ Тибетъ двъ горы, кои всъ прочія превосходять, первая имянуется Лан гуръ, а вторая еще выше и сей — Камбала. Воздухъ на горъ Лангуръ весьма тижелъ и я довить, что въроятно произходить отъ сър ныхъ и другихъ вредныхъ паровъ, подыма ющихся изъ разсълинъ: причиняется тошно та и судорожная боль въ членахъ, но помъръ приближенія къ подошвъ горы и дъйствіе па ровъ уменшается, а гдъ покрыта она снъ гомъ, тамъ сіе и совсемъ пресънается. Ти бетъ во многихъ мъстахъ, а особливо на съве ръ, имъетъ довольно много лъсу, напротивъ того въ другихъ, болье на югъ, накъ, что жи тели принуждены бывають вмъсто дровъ употреблять навозъ.

Въ Тибетъ есть нъкоторой роле бъльство потреблять навозъ. ешь съ ужаснымъ шумомъ, опасна. Часто раз свлины горъ соединяющся висячими моспами,

Въ Тибетъ есть нъкоторой родъ буйво ловъ, называемый Якъ, кой имъютъ долгой кон ской хвость, совершенно бълой и кудрявой.

Таковыми жвосшами оппіравляєтся важной п большой торгь; ибо во многихъ странахъ Азін употребляющь йхъ на бунчуги или воен ныя знамена, въ Индостань же на опахалы, на зываемыя ховрасъ; весьма нужныя тамъ особен но во время большихъ лѣтнихъ жаровъ: Тибет свія овцы отличаются, какъ и въ другихъ земляхъ на востокъ, широкими курдюками, кои быва спіь иногда здѣсь вѣсомъ оттъ трид сяни до сорока фунтовъ; шерств оныхъ весьма нѣжна, подобна шелку и употребляет ся въ Кашемиръ на дѣланіе шкани, извѣстной въ восточныхъ краяхъ подъ именемъ шали, ко іпорую нагаѣ столь тонко и чисто дѣлать не умѣютъ, какъ въ Кашемиръ, что говорятъ мюло произходить отть доброты памошней воды. На песчаныхъ мѣстахъ сѣверной части Тибета водятся великими табунами дикія ло шади, ростомъ малыя; но красивыя, шер стью пѣги и на бѣгу весьма быстры; онъ годны полько для верьховой ѣзды, коль же скоро станутъ употреблять ихъ въ упря жку, то начинають худъть и скоро издыха ютъ. Изъ всѣхъ находящихся въ Тибетъ звърей особливато доспойна замѣчанія кабар звърей особливато доспюйна замъчанія кабар га; называемая шамъ Глао (самецъ же Гла онъ или Алашъ); Россійское же названіе Кабарга въроящно произощло ощъ слова Таб барга; Енисейскими Ташарами употребляе маго при наименовании сего звъръка; у Байка ла же и Лены по Тунгузски Джесін Санча; ощъ сего самцы названы у насъ косачками.

Первоначальное жилище кабарги, втрояшно, было на высокихъ горахъ воспючной Азіи, въ странъ, окруженной возвышенными уще сами между Алпайскими и другими горами, отдълнощими Тибенть отъ Индіи. Отсюда расплодились они и по мьсшамь, въ коихъ расплодились они и по мьсшамь, въ коихъ нынь находящей; далье ихъ не примышно: по водящей на горы, онь же обыкновенно водящей на горахъ, покрышыхъ гусшымъ ль сомъ и между оными въ прохладныхъ доли нахъ; никогда не ошваживающей ходишь на ровныя мъсша и безлъсные хребпы; живупъ порознь и собирающся сшадами шолько о сенью, когда переходящь на другое мысто мли сходящся между собою; помощно остро конечныхъ своихъ копыть бытають очень проворно на высокіе ушесы, и естьли ви дящь за собою погоню, що прыгають чрезъ пропасти и разселины, переплывають глу бокія рыки, а зимою безпрепятственно хо дять по мягкому сныту, который весьма рыд каго звырька сдержать можеть. Кабарги весьма пужливы, убытають людскихъ жилищь, ищуть необитаемыхъ пустынь и немогуть привыкнуть къ неволь. Во время сходбищь, въ Ноябры и декабры мысяцахъ, бывають оны весьма тучны; мясо ихъ тогда имыеть са мой сильной запахъ, припомъ годно и къ у потребленю, умолодыхъ же оно чисто, ныж но и вкусно, но и старыхъ будучи положено въ уксусъ и изжарено, имыеть очень хорошій и собирающся спадами полько о въ уксусъ и изжарено, имфенть очень корошій

вкусъ. У самцовъ подъ брюхомъ находятся меточки, содержаще въ себъ масленую и ве съма душистую струю, по своей врачебной силь вездъ извъстную. Струя сія особенно ду шиста во время сходбища самцовъ съ сам ками; въ Тибетъ сильнъйшій запахъ предъ другими въроятно произходитъ отта тепло ты климата и душистыхъ травъ, коими звърокъ сей питается; она есть самая луч тая и противу Сибирской продается гора здоздороже. Ревеню добывается также мно го й онъ бывает лучией доброты. Тибет скія горы имьють въ себъ многія руды; въ областяхъ: У, Цангъ, Кіангъ, Конбо, Докпо и Кангъ есть богатые золотые рудники, въ Цангъ серебряные, а въ Кіангъ ритутные, Цангъ серебряные, а въ Кіангъ рипупиные, жельзные, мыдные, сврные и другіе, кромы бы піанца называемой, котторую вирочемъ часто йндв находять. Есть впрочемъ часто индъ находятъ. Есть ясписъ, хрусталь, разные мраморы и маг нитъ содержащія горы. Достаютъ также много въ рудникахъ и по ріжамъ въ песку зо лото, употребляемое не въ діло, а только въ торгахъ особливо съ Китайпами, кои вы мінивають его на естественныя произведе нія и искуственныя изділія своей земли.

Тибенть весьма населень и многолюдень; жи тели онаго по большой части ипъломъ строй ны, цвътъ имъюнть изчернажелтой, склонны из войнъ, честны и дружелюбны: бороды не но сяпъ, коль скоро волосы выростають, тот

часъ вышинывающь оныя желізными щинца ми. духовные въ поржеспвенные дни и пра здиний бороды носить на верхней тубь под вязиви, а на щенахъ и лбу дълаютъ черныя пятна. Тибетцы весьма не опрятны й по пра виламъ своей веры не смеють бить ни блохъ, ни вшей ибо и сій швари; разсуждають они; имвють разумную душу; также никогда не моющея, хошя и носящь на полев сосудь съ водою; посліднею моюшь шолько рошь; дабы дучи, обитакціе, по ихъ миннію, во вожь спихіяхь слід, и въ ихъ пиць и пипівь, на ходили въ бныхъ чисто жилище. Простой народъ одває сла въ поленое имъ самимъ выдъланное сунно, а обувь несишъ изъ лоща диной сырой кожи. Ламы плашье и шапки на подобіе жидовской скуфьи, шьюшъ изъ сунна желінаго цевша; знашные же носишъ одъжду изъ сукна Европенскаго и Кишай скихъ шелковыхъ пнаней, подкладывая подъ нихъ дорогіе міха. Канъ мужицины шакъ и женщины ходинь въ сапогахъ, а на щей посять ящи чим, въ ноихъ храняшея изображения боговъ; мединвы и прот., при шомъ держанъ при себъ всякіе шелковые лоскунии, освященные дуновеніемъ и плеваніемъ Ламовъ; но болье всего починающь шаряни, сдаланныя изъ налу Далай — Ламы и богдо — Ламы и обна пан ные въ набарданую спилю и волотю; ихъ раздають вместо святыни и всякое эло от вращающаго дара. Моча осоихъ сихъ ламовъ также почитается за спасительное во мно

тихъ бользияхъ средство. Тибенцы пишающ ся по большой часщи коровьимъ молокомъ, изь котораго дълающь сыръ и масло; не многіе изь рънъ и озеръ довимою рыбою, равно накъ и мясомь ощь рогащаго скоща. Овечье мясо для соделанія годнымь въ пищу приугоповляет ся у нихъ особливымь ощъ нашего спосо бомъ: убивъ овцу и вынувъ изъ нее внупрен ность, вывыщиваю пь всю ее на солнце и съ верной въщръ, ощь чего она шакъ засыхаешъ, чито чрезь цілой годъ безь вреда сохраняться можетъ. Спо высущеную овцу вдять потомъ безь всякаго дальныйшаго приугоповления. Весьма многіе пищающся щакже цщеничнымь пюлочномъ, смещаннымъ съ чалною водою. Каждый имвенть особенное блюдо, съ коего фошь и пьещь.

Господствующая въ Тибещъ въра, заклю чающая въ себъ учене о преселени дущь, котя и запрещаетъ убивать животныхъ; однакожъ, въроящно, необходимосщь принудила исповъ дывающихъ ее нарушить таковое запрещене. Многіе изъ Тибетцовъ въ разсужденія сего наблюдаютъ большую предосторожность, надъясь симъ успокоить свою совъсть. Про дающій скоть часто уговаризается съ поку нашелемь, чтобъ онъ не убцвалъ онаго, а дру не по богобоязливости, зная, что скотть сей будетъ убитъ, и совсемь его не продають. Оль сего мясники почищающся людьми без честными. Духовные и жент; ны какъ пива, щакъ и вина не пьють, почищая оное за зло.

Крещеніе дітей произходить такь колі скоро родищся диція, топичась призывають священника, который смітавь въ сосудіводу съ молокомъ, освящаєть оное молитвами и дуновеніемъ, пощомъ купаєть младенца; по совершеній сего обряда даеть ему имя по названію какого нибудь кумира; послі сего ламы и родственники угощеющей объдомъ.

Тибенцы редко имьюнть по нескольку жень, но одна жена можеть имьть по нъскольку му жей, которые общеприжитыхъ дъпсей дълять; сшаршіе берушъ перворожденныхъ, а младшіе послѣ родившихся, что наблюдается полько между простими людьми. Сіе вѣроятно про изходинь ошь безплодносии въ шехъ мес тахъ аемли, которая изобилуя драгоцънными предмешами, не приносипъ однакожъ сшоль но съвстинихъ плодовъ, чтобъ каждое семей ство безъ нужды могло ими содержать себя. Нъкоторые увъряють, что такое обыннове ніе въ Тибентъ не спюль обще, какъ многіе изъе пуппешест енниковъ поврсинамоние. Вступление въ бракъ съ родственниками кос прещается до седьмаго кольна; сіе также знашными часто нарущается. Невъсты по лучающь приданое опъ своихъ родицелей; же нихи ничего за нихъ не плапинпъ, какъ що бываеть у многихь Азійскихь народовь. Ла мы назначающь дни браносоченыны, ощъ чего иная чета должествуеть долго окидать желаемаго дня, часто дотоль, пока

рыстолюбіе ламы удовлетворится съ невъ стиной или жениховой стороны. Брачные о бряды отправляются такъ: женихъ съ от цомъ своимъ, а когда нътъ опца, то съ род ственникомъ идетъ въ домъ невъсты, гдъ со вершается условіе; потомъ съ жениховой спороны ощець или родственникъ, предста вляющій его, спрашиваеть у дівицы: жочеть ли она вступить въ супружество съ его сы номъ, и естьли она объявить свое согласіе, ню женихъ берепть нъсколько коровьяго ма сла и мажипъ онымъ лобъ у невъсты. Тоже оамое спраниваешь и ощець невьсшы у же ниха: холешь чи онь всшлиши ве слибаже спво съ его дочерью, и еспъли онъ из явинъ согласіе, то дівнца и ему намазываенть лобъ шакимъ же масломъ. Послъ сего бракосочеща вающіеся идупть щоржественно въ храмь на молиливу. Первыя двь недвли посль брака проводящь въ пирахъ и забавахъ и понюмъ мужъ бе зещь жену въ свой домъ. Свадебной обрадъ свершаещся еще и другимъ образомъ; въ назначенный день женихъ съ своими при ятелями, безъ родителей, идетъ въ домъ не въспы, дабы взяшь ее изъ онаго, и погда она въ сопровождении родспизенниковъ жии то крайнъй мъръ однаго изъ нихъ приходишъ въ жилище жениха, гдв священникъ окурива енть домь ифионорою правою и призываенть на помощь своихъ боговъ, попюмь въ сосудь сманиваенть воду сь молокомы и приказыва, енть жениху и неврств мышь сною лице, благословляенть обоихъ, воздагая инигу на. ихъ головы и оканчивая желаніемъ имъ благо получія и плодородія. По окончаніи сего обряда новобрачные отпводяться въ особливый покой и оставляються тамъ одни, а гости между тъмъ забавляющея разными увеселеніями, нои у богатыхъ продолжаються отъ пяти до десяти дней.

Естьли мужъ застанеть жену съ нъмъ ли бо въ непотребствь, то имьетъ право прелю бодъя наказать по своей воли и жену, какъ безчестную выгнать изъ дому; ежели же за хочеть ее оставиль у себя, то оставляетъ безь всякаго наказанія. Приговоръ нъ разводу даетъ гражданской судъя; мужъ, не доказавшій законной причины нъ разводу съ женою, дол женъ возвращить ей все приданое и сверьхъ того дать изъ своего имущества по, что опредъльть судъ.

Каждой Тибешецъ избираешъ въ духо вники себъ однаго какого либо ламу. Испо въдывансь у него, говоришъ: я согръщить въ шомъ и щомъ, послъ чего духовникъ молишел надъ нимъ и оппредаешь ему прегръщения.

Погребенія совершаются различно, чіпо кажется произощло изъ различнаго попятія о сосщонній души въ будущей жизни. При погребеніи Ламъ півла ихъ сожигають санда льнымъ деревомъ или набалсамировавь оным,

кладушь во гробъ, который хранять по помъ въ нъкопюрыхъ пирамидахъ. Но по бо льшой части твла ламь и другихъ духов ныхъ взносять на вершины горъ и оставля ють тамъ на съвдение птицамъ. Суевърные же люди стпроють себв въ сихъ мъстахъ хижины и фхраняющь осшащки шруповъ, сберегая ошъ звърей даже въпромъ разноси мыя кссипи. Таковое занящие кажешся имъ свящымъ дъломъ. Иногда трупы сіи на го рахъ окладывающь кучами камней; иные за шинающь ихъ въ мышокъ и въ сопровождении родственниковъ оппосять въ особливое мъ спо. Живущіе здысь, нарочно для сего опре дыленные, люди отбирають отъ костей и бросающь ихъ, отъ черепа же и нъкото рыхъ другихъ костей опідвляющь кожу и ощдающь ее родспівенникамь; трупы броса ющь попомь въ воду или зарывающь въ в мы. Однакожь прежде, нежели вынесупть изъ дому швло, священникъ ошправляещъ надъ нимъ неконорой родъ панихиды и припомъ взявъ крепко пальцами за кожу на голове, пянешъ оную до шехъ поръ, пока услы шипъ прескъ; погда думающь, что душа остпавляетъ умершаго. Послъ погребенія духо вныя особы ошправляющь службу для спасенія дущи усопшаго, особливо естьли онъ быль бо ганъ, чно повтюряется еще и послъ. Дру гихъ похороняють накимъ образомъ; умер шаго кладушь ламі на сцину и перекинувь

чрезъ йлечо сего последняго веревку, покры ваюшь онаго чернымь сукномь; другой лама берешь сію веревку и ведешь его съ мерш вымъ трупомъ; прочіе идупть впереди и поющь, народь сопровождающій ихъ танже поеть и играеть на различныхъ музыкаль ныхъ орудіяхъ. Вэнеся мершваго на высокую гору, сажають его на землю; кругомъ кла душъ изъ сандальнаго дерева дрова, а на го лову льюпть коровье масло; народъ послъ сего возвращается домой, а ламы одни со жигающь шрупь и сожегши, надъ пепломъ складывающь могильное возвышение, посреди коего земляной столиъ, покрываемый алеба спромъ, вышиною въ сажень, еспъли же по койникъ былъ бсгапть, то и выше. Ламы по исполнения онаго возвращаются въ домъ умер, шаго и шамъ объдающъ.

Смертоубивства и другія имъ подобныя случан въ Тибеть бывають ръдко. Уголовныхъ преступниковъ умерщвляють стрълами или навязавъ намень на шею, бросають въ воду; иногда щакже мертвыя твла злодъевъ предають чародъямь, кои дълають съ ними, что хотять. Воровъ подвергають стро гимъ преснымъ наказаніямъ; обличивщися въ святотащетвъ также наказывается стро го; укравщій что въ другой разъ, лища ещся дъвой, а въ прещій правой руки, по томъ бросается въ ръку или опісылается въ кръпость Чигазунцаръ. Духовныхъ, изо

бличенных въ воровствь, заключають въ торы на започение.

Говорянть, что выра въ земль Тибетской произходинть изъ Индосипана, коего жишели почитаются за древнихъ народовъ, сообщив шихъ большой час пл Азіи нравы, науки ц искуства, Сами Тибенцы признающся, первыд познанія объ общежитіи получили они оль Индеицовь и настоящая въ Тибетъ въра введена изъ Индостана спуста полвъка послъ Рождества Хрис пова. До того же вре мени Тибелцы были Шаманскаго закона, на ходящагося еще и нынь у дикихъ народовъ съверной Азін. Върд Индъйцовъ, оппощедшат уже можешь бышь давно одь древней Брамин получила нынвшній свой видь ч езь соединение съ Шаманскою и различныч умо начер:панія ся послідоващелен. Въ доказащель сшво произхожденія Ламайской віры изв Индіи могущь служить многіє ея обряды и баснословныя ученія, малымь чемь опцичаю щієся одь Браминскихъ; нъкощорое сходещьо Тибещскихъ духовныхъ жнигъ, по цопут со вершаенся въ Тибенть служба, съ книгами на священномъ или Шанскрипскомъ язлав писанныхъ, ясно шакже показываешъ; ламовъ произходишь спр Измин снаго. Въроучение сте кромъ Тибеща распро пиранено и въ больщой части Азіи, особенно вь Кишав, Мунгальскіе и Калмыцкіе пароды

нтять Шана, признавая его за верховное су щество, подъ различными именами: Соммона Кодомъ, Щанчашуба, Сангельмуни, Джикчаму ни, Шакемуни и фо. Народы, поклоняющиеся Шану или Шакею, имьющь множество цер ковныхъ обрядовъ, коихъ наблюдение препору чено опредвленнымь на то свущенникамь, ра здвленнымъ на разныя спецени. Глава духо венства въ Тибетъ Ламайской въры есть Далай — Лама, называющійся по Тибешски Лама — Ерембуче; слово же Далай — Лама на Монгольскомъ языкъ значипъ великій Лама. 110 мифиію Тибепіцовъ и Мунгальцовъ въ Да лай Ламв семъ оби паешь духъ Шигемуни или Шака, который по смерти его оставля енть сте жилище и топчасъ преселяется въ щьло другаго великаго Ламы, а пошому Длай-Ламь, какъ прорицателю воли обищаю щаго въ немъ божесива, покланяющея всъ ис повъдающие его въру. Есть и другой великой Лама, называемый Богдо . Лама, котпорый, по объявленію тамошнихъ жителей, почилается болье, нежели Далай Лама. Опъ сихъ двухъ вели кихъ Дамовъ въропсповедание въ Тибешъ раздъ лилось на два полка: желшощапочниковъ и ира сновисшниковъ Первыи признаешъ главою въ роисповъданія Богдо—Ламу, а послъдній, къ коему принадлежанть и всв Мунгальцы, Далай Ламу. Богдо Лама быль ивкогда въ Тибенть самодержавень; но онгь щого, чщо захошьль ва Чаховной сале принимаще и женской поле произошель расколь и Ламы свверной часши Тибета поставили великимъ Ламою другаго, отть Бога ихъ Шигимуни вдохновеннаго чело выка подъ именемъ Ламы Ерембуче, котторый устоялъ противъ Богдо—Ламы и достигъ равной съ нимъ почести. Оба сіи Ламы, какъ слышно, живуть нынь въ совершенномъ со гласій, иногда посыщають другь друга и по лучають заимное благословеніе:

Сказывающь, что около трехъ дней пу ти от Лассы есть пространное сверо Полпе или Ямдро и Ямизо, на коемъ находят ся острова. На одномъ изъ оныхъ живетъ великая священница, Турче Памо, въ котторой, по мнъню Тибетцовъ, также обитаетъ свя той духъ. Естьли сія великая священница выходить или путешествуетъ въ Лассу, то на всемъ пути курятъ предъ нею дорогими благовоніями и множество духовныхъ сопро вождаетъ ее; когда же прибудетъ въ Лассу, то каждый падаетъ предъ нею ницъ, она же молящимся представляетъ нъкотторую печатъ для облобызанія и чрезъ то дълаетъ ихъ со причастными святыни. Подъ властію ея со стоятъ всъ мужескіе и женскіе монастыри на отровахъ сего озера.

Во всемъ Тибетть дома стоятть большею частью по косогорьямъ, складены изъ динаго камня и имъютть одну дверь, а посреди по ноя ставять выдолбленный изъ такого же камня котель, въ коемъ варять пищу. Улицы

не твены и подобны у насъвъдеревнять Рус скимъ; садовъ при двогахъ почти нътъ.

При наборв войска наблюдается следующее: три семьи или три дома должны поставить однаго человека, но естьли сіи семейства все вмъсть имвють тольно однаго мужщину, то оть сего освобождаются. Область Амдоа со всемь не даеть воиновь, также увольняются оть сего и все семейства, имфющія хотя однаго изъ сыновей своихъ въ монахахъ.

Годовый подати, платимый народомъ, не велики: съ каждой души сходить поболье рубля. Онъ собирающей опічасній золотомъ, опічасній серебромъ и мѣхами: Посльднее бы ваеть особливо въ отідаленныхъ съверныхъ странахъ, ідъ водятся соболи и множестью съ бълою просъдью желтыхъ, но не столь хорошихъ, лисицъ (*).

Торсдъ Лата или Ладако лежить по косо горью при ръкъ, довольно пространенъ, вели чиною въ половину менъе Бухары; строеніе въ немъ изъ динаго камия, не обделаннаго и обмазаннаго снаружи глиною, а внутри але бастромъ. Кашемирцы живуть здъсь въ боль

^(*) Сначала о Тибешв до сего мвста было сочинено выв спъсъ прочимъ самимъ 1. Ефремовыми еще въ Августв 1782 годя и помъщено уже въ прежилът двухъ изданият, по ска занной причинъ в не перемънилъ въ семъ почти ни слова и по желаню г. Ефремова осщавилъ сное и въ третьемъ издания.

шомъ количествъ, имъютъ мечети и отпра вляютъ торговлю. Городъ сей есть столица независимаго владънія Ладакъ, въ коемъ имъ етть свое мъстопребываніе и владълецъ, назы ваемый Раджа. Владъніе Ладакъ довольно про странно, длину его можно щитать версть на три ста; земля въ немъ хотя и камени ста, сднакожъ плодоносна и производить съ избытикомъ многія произрастънія; селенія по падаются часто.

Данго, городъ особеннаго же владъльца, имянуемаго шакже Раджа, стоить на косого ръ и опичасти на ровномъ каменистой пошвы мъсть, при не большой ръчкъ; величиною онъ по менъе Латы. Поверхность области ровная; произведенія здъсь шакія же, какъ и въ Ладакъ. Въ объихъ сказанныхъ земляхъ жи пели для себя выдълывають весьма простое сукно и кожу; обработыванія же хлопчатой бумаги и шелка, по неразведенію для сего кустарниковъ и тутовыхъ деревъ, не находится.

з. ЗЕМЛИ ВЪ ВОСТОЧНОЙ ИНДІИ:

КАШЕМИРЪ:

Воздухъ здъсь здоровый и умъренный, зем ля плодоносна. Положеніе земли въ Кашемир ской области болье ровное, частю попадают ся не столь большія горы; пошью по боль шой части съроватая; песковъ мало, болоти спыхъ мъстъ еще менъе, земля по плодоро дію своему не споль много удобряется. Соро чинскаго пшена и шафрану родился не мало; хльба. пшеницы, проса, ячменю и другихъ по родъ; кромъ ржи, овса и тречухи; произрас піасць піакже довольно. Винограду нішь; арбу зы, діни; сливы; груши, яблоки, гранашовыя яблоки находящся въ большомъ количествь; также хлончатая бумага, шелку добывается не столь много: Скота содержать только про себя; овець жё и козъ съ излишкомъ, онв ро сту большаго съ плескими курдюками и длин ными хвосшами; шерсшь имвющь весьма мяг кую на подобіе шелку; изъ оной ділающей ў нихъ шали и другія машеріи. Есшь шанже ло шади, но верблюдовъ нвшъ:

Жишелы лицемь чисты, росту большаго, шон ки, малосильны и бояшся холоду, плетупъ большая косы, зимою и льшомъ носять жаръ подъ одъждою въ горшечкахъ съ рукояткою, кои обвивають таловыми прушиками и когда

сядуть, ставять ихъ между ногами. Платье оба пола имвесть своего рукодвлья: оно есть былое суконное, на подобіе Русской крестьян ской рубахи, съ косымъ ворошникомь, покроемъ длинное до пять; спустивши одинь рукаки, держать подъ онымъ съ жаромь вышеупомяну той горшечинь, от чего брюхо у нихъ пред ставляется большимь. Въ пищу употребля которое кладуть чеснокъ и коровье масло, домы ихъ построены изъ мелкихъ досокъ въ двъ стены, кой конопатить пенькою и по крывають соломою.

Кашемирь находится подь владеніемь Авгансиаго Хана Темурши, живущаго въ го родь Кабуль, разстояніемь от Кашемира на семь дней пути. Въ Кашемира пребываніе и мьеть Датка, т. е. начальнинь, въ бышность Ефремова называвщійся Карымъдать.

Тородь Кашемиро стоить на ровномымы ств; вокругь его версты на три или четыре вростирающей высокія горы, почти всегда изпеціренныя различными цавтами, кои при случав выпра разносять благоўханіе по всему городу. Кашемирь величиною посредственны, строеніе имбеть такое же накое находится и въ Бухарь; число жителей можеть прости раться тысячь до двадсяти пяти; народь здвеь ремесленной и рукодільной, любить изакже заниматься торговлею и довольно достаточень.

Отъ Кашемира до рѣни Джанопу ходу пять дней: по одну сторону рѣни сей находится владъніе Кашемирское, а по находится владение Кашемирское, а по другую Индейское. Переправа чрезь нее та ковая: по обе спороны оной у берегове по становлены сполбы; къ нимъ привязанъ, отть одного берега до другаго простирающися, претолстый нанать, на который положена деревянная дуга; у концовь оной привязана, изъ веревонъ сделанная сиделка; по обе спо роны дуги на конать же приделаны деревян ные блоки и къ нимъ съ обоихъ береговь тол стая веревка. На сидълку сажають человъка или кладуть товарь и привязывають верев ками, дабы не могь упасть онь въ воду; по томь тянуть оное съ одного берега на другой. Сте сдълано потому, что ръка стя бъ жипть съ превысокихъ горъ весьма быстро и препятсивуетъ симъ чрезъ нее сдълать мость и переправляться на лоднахъ: Упомя нутая рана называется Пилабъ, шириною будеть сажень съ шеспідесять; кромв ее, въ Кашемирв, нвть другой примьчательнайшей.

Замвими нанонець, что Кашемирцы на родь довольно торговый, частю фадять въ Индію и Тибеть, также и Бухарію. Дорога какь въ Тибеть, такъ и Индію гориста, по сторонамь лісу имбеть мало. Серебро достіа ють изъ Тибета, гдв его въ горахъ находит ся довольное количество; деньги повсюду видны почти одни серебряныя.

ВЕМЛИ, НА ПУТИ ОТЪ КАШЕМИРА. КЪ ГОРОДУ КАЛЬКУТТУ.

Отть раки Джанопу до мастечка Джан нани пупи ходьбою при дни, дорога про стирается по горамь, правы мало, а ласу и совсемь напъ, вода же съ горъ пропочнать

Опть Джаннани до мѣстечка Джанбу ходу два дни; здѣсь находишся рѣка Рави; дорога и города лежатть на ровныхъ мѣстахъ.

Отъ Джамбу до города Амбарсару ходу восемь дней; въ послъднемъ пользуются во дою изъ колодезей.

Опъ Амбарсару до города Варувару ходу два дни; въ немъ ръка Біянады.

Опів города Варувару до города Пилнуру ходу при дни; адвев рвна Сапілючь.

Ошъ Пиляўру до города Малеру ходу шри дни; въ послёднемь пользуюшся водою коло дезною.

Отъ Малеру до города Патины—алю ходу два дни; вода здъсь колодезная.

Опіть Пашны—алю до города Карнагалю ходу при дни; вода здісь шанже колодезнан.

Вышеупомянущые Индайскіе города и масшеч ки имянующся вообще Панджона; владашели же оныхъ Сардаръ. Лежащее ошъ нихъ далве къ югу называется Индостаномъ.

Ошъ Карнагалю до города Панипашу ходу одинъ день.

Ошъ Панипашу до споличнаго города Дели, мначе навываемаго Шайджа Новашь, ходу при дни. Сей стоинъ по правую сторону ръки Джанопъ; Индъйцы имянуютъ его Шай джаносать. Примътно, что городъ сей былъ весьма великъ; бывъ раззоренъ Перспдскимъ Шахомъ Надыръ, прошивъ прежняго не соста вляетъ и третьей доли. Городъ мъстополо женіе имвенть ровное и пошву сврованную; не у прыплень; въ окружносни сравно и числомь жи тпелей) въдвое болте прошивъ Казани, сверьхъ сего за отъим виднът пся от ипрныя каменныя и глиняныя развалины; строснія довольно кра спвы, домы по сольшой части каменные, много есть и о двухъ прочахъ, проча же всъ мазанки. Городъ сей по порговли своей есть знатный тий въ Азін, изъстранъ коей привзжають: Персіяне, Бухарцы, Кашемирцы, Армяне, Гре ни, Тибепппы, Киппайцы и другіе. Караван**ъ** Сараи каменныя и огромны: Садовъ какъ въ самомъ Дели, шакъ и внв онаго находишся во сьма хорошихъ въ большомъ количесивъ. Здъ пінія меченни каменныя и великольпны; капи ща же Индейския весьма проспы.

Окружныя города и мастечки Дели отв междоусобной брани опичасу болье опустоща нотоя. Владетель въ Дели, въ бытность Ефре мова, произходиль изъ Самаркандскихъ Хожей по имяни Алигавгаръ, по Индейски Хана Бад та; но большую силу въ правительства и мель Пер чянецъ Наджа— Пханъ, даже Бадща много отъ него зависилъ. Въ городъ Дели и ли Шайджановатъ пушенъ довольно, но люди млосильны и робки. Впрочемъ, говорятъ, что жищели въ большой части Индіи къ вой нъ склонны и храбры; есть два народа, подо бпыхъ конующимъ Турименцамъ: Сикъ и Ма ратты и весьма воинственныхъ. Они другъ на друга весьма похожи, росту больщаго, смугловаты, пълосложенія крыцкаго, знат ная часть ихъ въроисповъданія Магометан скаго, обхожденіемъ противъ Индейцевъ гру бъе. Г. Ефремовъ на пути къ Калькупту въ степахъ много видъль ихъ ночевьевъ.

Почти всв города находятся между со бою вь безпрерывной распрв; ссоры и сраже нія непрестанны, народь малое имветь спо конствіе. Спраны весьма населены и селенія попадаются на пути часто; жилища ихъчи спы и опратны, домы по недостатку вълв св суть мазанки, однано жъ внутри хорошо ститука пурены, черныхъ избъ на подооге на имхъ нигдв натъ. У большой части жите лен при дворахъ находятся сады больше и ли малые, смотря по достатику, и пруды составляющеся изъ каналовь) для прінтна го препровожденів времени въ жаркое льто. Улицы вездв прямы и просщорны.

индостанъ,

Большую часть года воздухъ здесь умерен ной, лащомъ жары чрезвычайны. Поверхноспы весема мало или по земли ровная, горъ чим совсемь нфир; пошва сфроващая, цес. ковт не находищем щотеко вт нриошовихт мвстахъ земля удобряется; впрочемь она весь ма плодородна и почти везда воздадана; пус тыхъ масть очень не много. Земля произво дишь все необходимо нужное, служащее иля пользы и удовольствин; не малое количество собирается срацинскаго ищена, проса, лимо новъ, померанцовъ, винныхъ ягодъ, гранашовъ, кокосовыхъ орыховъ, шелку, сахару леденцу и хлопчаціой бумаги; находящся шакже рудо нопные заводы золопные и серебряные, жем чугъ, алмазы и другія дорогія каменья. Весьма много слоновъ, дромадеръ, львовъ, шигровъ и барсовъ; дъсу мало. Дюди, по причинъ боль шихъ жаровъ, черны, лънивы и весъма сдасто любивы; языкъ Арабской употребляется ими при ученыхъ занящіяхъ, а Гузуращской въ двлахъ торговыхъ. Мужеской поль ходить нагъ. Головы обвершывающъ кущаками, на но гахъ имфощь прфли, а на плеча накидывающъ пирокје кушани; чресла свои и гораздо ниже ихъ оцоясывающь Кащемиревими кущаками, называемыми у насъ шали. Доспращочные люди въ одъждъ оппичающен шфмъ, чщо на щев но сишь золошое ожерелье на подобіе жемчужна го и въ одномъ ухъ кольцо, а на рукъ перс тень. Женщины накидывають на головы пла тки; рубащки имьють весьма короткія съ рукавами въ два вершка и покрывають поч ти одну грудь; юпій длинны; на ногахъ но сять башмаки, у достаточныхъ же въ ушахъ, ноздряхъ и на рукахъ кольцы и перстии съ бриліантами.

въ спрань, по объ спороны ръки Гангъ дежащей, воздухъ весьма жаркой; народъ цвъ тномъ черенъ, роситу средняго; зем и изоби луеть, раздичными произведеніями, также жем чугомъ и алмазами, особливо къ берегамъ Ко романдельскимъ. Сахарнаго проснику, называ емаго завсь найщанарь, находишся вь боль шомъ количествь; изь него делають сахаръ и сидяпть вино для себя и на продажу. Жипе ли нрава грубаго, не столь разумны, ленивы, рабону опправляюнть невольниками. Во всей Индіи знашные вздять по большой части на слонахь, на коихъ кладупть съ зонщиками ныцини, а въ ящики коверъ и подушку, пер вне ориши сакноми, почаоби же а зонщикови вышинит шелкоми ст зологною, серебряною или шелковою бахрамою, смопря по досташ ку хознина. Другіе вивсто взды на слонахъ унопреоляющь носидки, п. е. ящики вышиною въ ченвершь, длиною въ два, а шириною въ полтара аршина, съ зонщиками; ихъобиваютъ различными суннами, съ подзорами и ба храмами. Впереди у ящика ушверждено выг нущое дерево, а сзади прямое выкращенное.

Еспьли сяденть въ оный человькъ довольнопяжелый, що спереди и саади по чещыре и по пящи человькъ несупть его на себь цопе ремвино, а впереди одинъ иденть съ троствью для очищенія дороги. Иные двлаюнть чещ вероугольную будку, ыприною и длиною въ політара, а вышиною безь малаго въ два ар шина со спеклянными дверьми подвумъ сто ронамъ и обивають ее кожею. Таковыя носил им называются палки. Лешадей же мивють тамъ весьма мало; ихъ приводять туда по очень дорого; въ корму териять также боль двадсять человькъ, нежели содержащь одну дощадь,

Многіє изъ Индъйцовъ върм Магомешан стой или Идолопоклоннической, оптасци же и Хгисшіанской. Весьма знапная часть богощ ворить солнце, мьсяць, звъзды, коровъ, бол вановъ и другія творенія и приносить имъ жертвы. Поклоннощіеся солнцу при восхож денім онаго входять въ ръку по кольна и гля дять на него, читающь молитву, плещуть къ нему вверьхъ раза три въ мьсяць воду; иногда танже глядящь на него, читають и бросають землю вверьхъ при раза. Почита ющіе корову не убивають ее и возсе не ъдять говядины; а держащь околину полько для моло ка и масла; когда сна издохненть, то симмають кожу и дълають изънее сапоги, естьли кию

иза иноварцова вознамвришея онумо убишь. по покупають, не имьяже досташку на чию купишь, плачушь. Чинщие болвановъ или ис шунановъ сщавящъ ихъ по большой часщи на перекреспиахъ; очерпивъ у ръки для сво его семенства круглое мъстю, вымазывають его коровьимъ, разведеннымъ въ водъ, каломъ, на средину сшавнить кошель; какъ скоро мьс то сте высохнеть, то всв они садятся въ чершу и шемъ же навозомъ вместе дровъ варяшь для себя пищу, сваривши оную-вдяшь и пощомъ приходящь къ болванамъ и мао ломъ или разведенною въ водъ краскою, а ино гда и водою обливающь имъ головы. Замыщимъ при семъ, что вареніе пищи въ домахъ про изходишъ шакимъ же образомъ; есщьли ищо во время варенія придень чего либо просишь, погда имъ своя пища содълываенся уже по ганою, ее опдають пришедиему съ пребо ваніемъ за сіе денегь, во что самимъ хозя евамъ спюттъ; въ случар неплатежа оныхъ самый судъ приназываенть запланини, одна кожъ есньми принедний знаеть сін об ряды. Тъла умершихъ сожигающь у ръки и по томъ пепеть съ костами смътають въ оную. Случается, что больнаго, неимьющаго почти движенія и языка, приносять нь рынь, близь, воды сажающь на землю; старой человыкь, а буде еспіь, що жена, сынь, или родопівенниль берещь больнаго за голову; и окунываемъ до пюль, пона онь захлебнещся, посль чего со всемъ сшалкиваецъ его въ воду. Когда вода живаеть от морскаго прилива, то твла, носящіяся на повержности оной, при отливвають въ море.

Калькутта или Кальнашта стоить на правои стюронъ Ганга, мъстоположение имъ ешь ровное, паковыя же кокреспносии, улины здъщнія прамы и широки, домы по большой часши каменные и часто довольно огромны. Городь въ окружносии менве Дели въдес, въ немъ находящся Греческой монасшырь, многія Англійскія церкви, насколько Магомешанскихъ меченией и большое количество Индвискихъ капищъ. Жишели сущь: Англичане, Греки и многіе роды Индайцовъ. Городъ Калькупппа есіпь главное місіпо для всіхь Англійскихь владіній вь Инліи. Садовь здіоь щанже, накъ и въ прочихъ Индъиснихъ городахъ весьма много. Не въ дальнемъ разстояни находишся море; рака же при Калькапппа довольно вели ка, шириною съ полверсины и очень глубока, шакъ, чио суда свободно могушъ вздишь къ самому городу почши во всякое время; бере га не круппы, однакожъ лъвой берегъ гораздо выше праваго. Разстояние отть города до моря, престирающееся версть на тридсипь, наполнено, планъ сказапів, селеніями Индей сними. Въ Калькупппъ находищея небольшая кръпость, окруженная каменными співнами и башнями и заядочающая въ себъ зданід для солданть и сохраненія военных в снарядовь. вт претироших есшь чва весема общивния наменныя Каравань—Сарая на образець про чихь Азійскихъ.

Къ сему присовонуплается означение раз стояний до Бухары отъ Оренбурга и Астра хани и накоторое собрание словъ Бухарскихъ съ переводомъ ихъ на Россійской и Татар ской языки.

1) Разстояние от Оренбурга до Бухары.

·.	ВИ	й ъ΄
Олть Оренбурга	до урочища Тустіцюбе	одно
Отъ Тусттюбе	до-Каракбдаева ,	два
Опть Қаранбдаева	дэ—Миргаева	, два
Опть Миргаева	до-Эма	три
	до-чишъ Ирлагаева	д ва
Ours cerd	до Темиръ Ашлыгаева	два
	лыгаева до Ябыгаева	два
₹.		

Въ сихъ окрестностияхъ кочуетъ Киргизъ-Кайсацкой Ханъ Нурали. Опъ Ябыгаева до урочища Караклеева Outp celd до __Дулигджиде два до — Кукудмаго два до — Киличконргай два до _ Билкоюргай • два до__Шарбалыхъ . два до ... Акчубаклагъ два онть Актубаклагь — 40 Сырь — Дарьи ABa

Число стано

У рѣки сей съ Оренбургской стороны кочуетъ (') Киргизъ Кайсацкой Салтанъ Эрали, братъ Хана Нурали, а по другую сторону щ. е. отъ Бухаріи Каракалпаки.

Опть Сырь Дарьи до реки Куванъ . два опъ раки Куванъ до Барлыбаща mpu отть Барлыбаша до урочища Ирларатыга. два опъ сего до урочища Юсъ-Кургуна, одно ошъ сего до урочища Баш'малакъ ошъ сего до Дбулдыка . • два опть Дбулдыка до урочища Карагапть опть Карагаппы до Тузрубаппа . . . - два два опъ Тузрубана до пограничнаго не боль таго Бухарскаго города Варданзы **ABA** о пъ города Варданзы до города Вапиенша. одно опть ваписний до города щагарт Бухари вер сить съ двадсящь пящь,

Купцы проважая съ своими пюварами на ждый день по два становища, на одномь изъ нихъ обвдають, а на другомъ ночують для нужнаго роздыху верблюдовъ. Почему до сто лицы Бухары отъ Оренбурга и свершають они путь, когда не встрътять препятствий, дней въ двадсять пять. Г. Ефремовъ присемъ случав двлаетъ замъчания, что на ло издахъ сето же дорогою, кажется, можно пос пъть дней въ изпинадсять; ибо верблюду ро

^(*)Сіє разумьсніся про що время, когда быль щамь Г. Ефтемовь

заыхъ даещся долве лошади. Разстоянія отъ однаго сшановища до другаго менве двадся пи пяпи версіпь, въ двухъ же становищахъ не много по болье сорока версив: почему ошъ Оренбурга до Бухары и будешъ около 1700 версшъ

2) Разстояние от Бухары до Астрахани.

Ошь Бухары по здышною сторону Аму дарын до урочища Кулчуна становищь . ABA ошь Кулчука до колодезя халашы два опть сего до урочища Учь Ожана amen до-Базырганъ mpn до города Урганчь Дорога песчаная, въдень прогажающь на верблюдахъ навыоченыхъ менье сорока, а на лошадяхъ версшъ по пяшидесящи. Опть города Урганчь до города Хивы СШЯНОВМИЛЯ ngni -Хива стоить въ сторонъ дороги. Опть города Урганчь до селенія Амбаръ. ошь Амбарь до нолодезя Чикаша ABa опть сего до_Харзима

Верблюды на гору и подъгору всходящь и спуснающся съ нуждою и очень шихо; на лошадяхъ до сказаннаго мъста будетъ болье прехъ спановищь.

отъ Харзима до урочища Динъ_Аланъ

чрезь горы и песчаныя мьста.

два

семь

Ощь Динь Алана до урочища Семащемура сшановищь пящь ощь сего же до урочища Ялы Кожи пящь до колодезя Бабаки пящь до урочища Куланана песшь до мыса Мангишлакскаго четыре.

Въ окреспностияхъ съхъ ченърехъ стано вищъ кочуютъ Киргизъ—Кайсани; при са момъ же мысъ Мангишланскомъ—Тружменцы.

Опть упомянущаго мыса до Астрахани перевздъ бываетть на судахъ чрезъ Кастій ское море и въ хоротпую погоду совершаетт ся въ суптки. Опть Бухары же до сего мыса взда продолжается на верблюдахъ, встъли весьма бхоро, дней въ двадсять пять, а на лошадяхъ дней въ осъмнадсять.

3) Собрание слово Бухарских в св перево домбих в на Российской и Татарской языки.

По Русски	По Бухарски.	По Тапіарскиї
A.		
Ангелъ Англія	фаржинта , Инглезь юршы	Фарьшия
арбузъ ананасъ	таръбузъ анаръ	жаръбузъ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
армія ась Астрахань	кошунъ лебъбай , Аштрахань	гасияръ лябъбай Хаджи шарканъ

По Руеска. Б.	По Бухарски.	По Тапарови.
бабушк а	Mama	âĜri
баранъ	кочкаръ	сарыкъ шакасы
бей	з ань	сукъ
благодарствун	о кулълук ъ	алла разы улсынъ
Богъ	Худо	Хода, Алла,
богашъ	давлентманъ	бай
бомбандиръ	гу мрякч и	тупчи
борода	рьшь	сакала
брага	буза	буза
брашь большой, ака		улугъ arà 🛫
—меньшой	дадаръ	кчикъ Ени
бриліаншь	лалъ	лĤлъ
брипіва	таку	сачь псяги
булавка	сузаньсарь	башлу ина
булка	кульча	кромячь
бълъ в, о,	сафентъ	акъ •
бъсъ	шайтань	шайшана
хлопч. бумага		Мамукъ
писчая бумага	кагасъ	KHI ac'n
B.	•	,1
Вари	naŝa	adning
великъ,	налан ъ	у лугъ
веселъ	xoulsaxmu	хуванъ, заукъ
весна	багаръ	изъ кюни
велеръ	шабъ	кичь
B3AAB	гирифпамъ	• алдумъ
взяли	гирифтепть	алдыляръ

no Pycekil	по Гухарски	no Tamapenia
eamre.	гиремъ	алмакъ
видълъ	дида ь	курдюмь
виноградъ	ангуръ	EMOIEOT
вода	о бъ	ĆŻ
воздухв	OBO	rayea
возми	tups	DAB.
BONHE	баглуры	багадурь
война	джангъ	Ажанга оукиша
войлокъ	намашь	Кіюзь
вонъ	ana	чикъ
ворона	ө къка	карга
ворошы	дар вбаза	капка 🛴
воскъ	мумъ	балаужь
время	вахъпть	yaktını
ВЫ	MIPWOO .	Chisa
высоко	баланъ	Біўкъ
agu. ந்த	бугъ	ель ,
r. "		•

гвоздь	Mexa	кадакъ
гдъ ,	куджи	кайда 💉
Taga -	чашмъ	кузь
LOBODIUMP	мегуентв	СЮЗЛЯМЯКЪ
говориль	гуфиламъ	СОЗЛИДЫ
годъ	• •	∴ Д аъ
Parora	саръ	башъ
голосъ	а ва зъ	а вазъ
голубь	жафіпар ъ	кунарчинъ
горница.	хана	а къис ъ
городъ	кала, шагаръ	ката, шагаръ
госшь	мъманъ .	нупакъ

по Бухарски по Тэтарски но Русски кукрякъ, шушъ шушь грудь бальч**укъ** гризь, глина лай пябъ иръенъ губы **EBN** Kast гусв Д. Дверв HILLIAKS даръ юршъ дворъ **ха**въл**и** рузъ кюнь день акчя пулв деньги. агачь чопъ дерев**о** балаляръ, угланляръ фарзандъ **A**emu бала, угланъ баламъ Antina бареичис**ъ** ниучюнъ для чего длинно даразъ, узунъ баранъ ягмуръ дождь Aoporo нымъмешь кымьмешь духътаръ КЫЗЪ дочь буръ (AHUHE) духъ душа анвр джань душа твоя Джаны шио Санъўнгъ джа праведная расшасъ нунгъ дъугру душъ дымъ **Шюшюнр** жарбуза дыня каунъ дъвк**а** духтаръ нызъ баба баба дъдъ атпамъ туганы амакъ дядя ж. Kaps олофъ Съиликъ жельзо дамерь агань желіпф **3**ap,1**5** Сарыкъ

10.

146

по Русски	по Бухарски	по Татарски
жемчугъ	марварипть	енджю
жена	зань -	жаттунь
женихъ	домошъ	кіавъ
жеребенокъ	тай	тайчукъ
жеребецъ	айгыръ	айгырт.
MABP	зинъда	шрикъ
жизнь	умръ -	тиркъликъ
жила, лы	ракъ	тамыръ .
OHINK	баръ	ашлык ъ
журавль	турна.	турна
женщина	sabob .	жатунь
3.		,
Завтре	, фардо	upamara .
задница	кунь	нушь
запивори	moint.	д ьжяп ъ
зарѣжѣ	буреш ъ	суй
з вв зда	с ътар а	юльды зъ
з доровъ	шукуръ	саляманть
здоровъли ші	омеш йолошь к	- ·
эд ьсь	мнрло	бъунда :
Зе ленъ	сабзъ	чимганъ
земля 🦠	ханъ	мьр
зеркало	а йня	къузю ги
зима	замистань	КРИЩР
эңамя	Molp	галямъ
зовуппъ	ментальван т	исмълямакъ
OMONO	алтунъ	алтынь
зубы	данъдонъ	дъишляръ
и.		

сузанъ

Игла

RHM

йо Русски	по Бухарски	по Ташарски
изюмъ	маисъ	узюмъ
ЖМЯ	HOMM .	исъмъ, адъ
puli	кафшешь	M.S.LH

Ř٠

Каблукъ	ग्रंबेंग्यमंबे	жараппунъ или лашисмъ бурки
Казань	iliapul Kasahi	ь Казанъ
камень	сангъ	ташъ
каногожь ку	ntiem molouir	ничикъ
विता राधिया	рвшъшъмо	аласын 🕉
какого прика	чтоги мефа	ничикъ ни біюра
enitik	рмуешъ	СРНР
калпакъ 1	кальпакъ	калпакъ
кольчуга	anpa .	кубя
канонеръ	попчи	monum
Капишанъ	Юзъбацій (Юзъ баши
Капралъ	дабаши ,	(нашъ)
Kauycina	карамъ	кабстя
какъ	ANCP	нишакъ, начюкъ
кармань	киса	RCH
карманной ко	nburkaman	дьжа нъ ксасы
шелекъ		
кислое молоко	джоргаш ь	kambikb
Kumaŭ	Хыпай юрты	т Хынпайн .
кличешь	джигь мезанег	пъ чакрадуръ
нобыла	байталь	байталь
коверъ	тилимъ	налась или
кожа	nocume	тири (сырая), кунь (выдёланная) кунь
когда	naŭ	качанъ

по Русски	по Бухарски	по Ташарски
козелъ	илрки	казашакасы
колъ	казукъ	казукъ
колесо	ч арх ъ	купчакъ, шакаръмячъ
кольно	алка	будъжра –
конюхъ	сейсъ	ашкараучи
книгонож	сейсь хян	а ашабзары
корабль	дъ жя зъ	Rama
жорошно	куша	къиск а
корова	модъговъ	съигыръ
коровій хлевь	говъхана	съигыръ абзары
коровье мясо	гошь шиг	
коровье масло	руганиза	ръдъ сарымай
кошь, кошка		мачи
красенъ	суръкъ	къизыл ъ
книга	нишабъ	китабъ
кровь	жунь	Hahp
нругъ	гальта	ты ты ты таракт
KIIIO	KNCP	Къимъ
нузнецъ	аганчи	тамъирч и
купецъ	савъдага	
курица	мурзъ	таукъ
кушанье	AILLP	ашь, нигамяща
кушанъ	фогп а	пуша
куда	' нужя	кая

Λ.

Л егко ё	шушь	талакъ
легонь	санукъ	йинъг ил
лей	рћзь	҉ķ у й
лиспря	барк ъ	ифракъ
лице	руй	тинд, веся

no Pycoun	по Бухарски	по Ташарски
лобъ	пещона	манъгай
лошадь	аспъ	and
лошакъ	ишекъ	ищекъ
лонаша	курякъ	кюрякъ
лошка	кашукъ	кашикъ
лукъ	саданъ	дьжая
лукъ (въ пищѣ)	піязъ	суганъ
лвсъ	ту г ай	у рман ъ
ABMO	тавистань	дьжай
люди	маръдумъ	адамляръ
	4 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	кшиларъ
ледъ	a xb	бъузъ Т

M.

маіоръ .	панъсадъ баши	бизъюзъ бащи
мало	камасъ	азъ
малой	уламъ	угланъ
масло	руганъ	май
мастеръ	усьта	у сь шазь
машь	мадаръ	ана
меринъ	акъша	алаша
медъ	асаль	балъ
милосши прошу	хощамады ть	бирунгъ
миръ	ашпы	дынья
MHOPQ	бисіер ъ	купъ
молодъ	джюванъ	ALLIR
море	денги зъ	денгизъ
м орковь	з аръдъжама	кише р
моршира	гумъря	тулъ
Mockba	Московъ	Маска
мужъ	ш уй	иръ
мужикъ	марьдъ	rabante

to Pyceni по Татарски по Бухарски мужеской дв кфръ, (kymakъ), алешь. тороди, удъ --женской фареджь (бешякъ) KA3P. муха чибинь чибинь мисъгаръ мъдникъ: банырчи мвра. **Ульчакъ** ульчавъ мксяцъ ма ай Мы MOO бъизъ MACO гошпр MILLIP.

tomme tabe attic comatizate

H,

мяса купи

йилъ баши Начало года Сари салъ уймакъ уймакъ. наперстокъ нагрудникъ усфдла пешваищъ тупликъ небо **СНОМАОО** к√къ не хорошъ бадасъ анвмя невъста нелинъ. келинъ недоуздокъ ноктпа нукща каміпаръ Hemhoro asb невеликъ хурдъ улугъ дягуль не бери не гирь алмагылъ не будешъ не мебіять къилмазъ не бей не зань сукъ магылъ не лей не разь Iliokma не вари кайнашма не пазь не шронь накавъ пимагиль неправду дорогъ анблув. неговори сузлямя негуй ялганъ су не правду дорогъ не не говорю мъгуемъ **З**ЛЯМИМЕНЪ **ДИИВЛИВ** новый годъ новъ салъ

по Русски	по Бухарски	по Татарски
нога	пай	аякъ
Holomp	нахунъ	дырнакъ
ножницы	дукаршъ	кайчи
ночь	кичь или киче	І ПЬЮН Ь
H bm s	нвсь	· і он ъ
поди на рынок	ъ базаръ равъ	базарга баръ

O.

О блак а	булушъ	булудъ
овца	госыпанъ	саръыка,
ОГОНР	ОЛОВЪ	удъ
огурецъ	бадърин ъ	къіар ъ
QAOBO	калай	кургашунъ
ОНЪ	амунъ	улъ
они	амуно	анляръ
онучи	. пайтаба	mynā ankuy
О ренбур гъ	Оренбуръ	Уренбуръ
осень	пиряма	къюзъ куни
O CP	тиріараб а	кучаръ
фіпецъ .	падаръ	аппа
G ATT	ж лагж)	учагъ

II.

Павлинъ	тадьжъ	таузу кушъ
Я праведной	манъ расъ	минъ расъ
т нфаокфи	адамъ	адамъ
пахви у съдла	куюшък унъ	куюшъканъ
пей и фшъ	хоръ	аша, увяичь
перо	т алям ъ	талямъ
перевощикъ	кемячи	жиман падония жи
перстъ	THANKE	бармакъ
Персія	казыльбашьюршы	egnqap

по Татарски Бухарски по Русски амгушъщаримъ юзюкъ перстен **к**алнмъляръ перыя паръ **жъумъ** рвкъ песокъ мугуръ мюгирь lievams печенка. джигаръ бауръ IINK# найза Сюнзгу деванъ язучи nucaps. невишпе**мъ** язамі нъ пишу іпананьча имстолента **в**еднылош плакалъ **¢**глады гирьякардъ плачешь тирья мекунещь еклима (ъ румалъ яглыкъ, явлыкъ плашокъ 🖟 амакъ бадьчя агамъ углы IIA CMARHIKA кифьшъ инъбаши плечо поводъ дьжилявъ **І**ПЫЗІЫНЪ **ТИНЗГЫНЧИКЪ ГЕНТИКА БИТИВ** поводеца погода. бадъ јель -KAOTOIL **я**къзама**нъ** сунраракъ ульпынъ подошвы улптанъ равъ поди уаръкипть подешевавы **а**ръзан**таръ фраанракъ** оппдай யுக்று bep. вниноло:1 нисьпи тманц поле яванъ (япанъ) жыръ полковника топчибаши минь саши полдень нисьпирузь къунь урш**асы** TIOYHOAP нисти тапр принъурщасы TIONOHO дын улъ TIALISHA 1.0pox3 Aapy даръц изаръ иппіянъ каръыманъ TIOCMOIND мебинемъ бинвшъ nocwombn Kanarmy

	•	
по Р секи	по Тухарски	по Ташарски
по ль завир	е басъ фардо	бъирсы къунга
поскорве ход	и, чустаръ равъ	пизрякъ юръ
пошникъ	ли Б к и	ардмакъ 🦈
(подъ съд	1 .1О́МЪ́)	•
прежде	аваль	и льгар и
прищель	омедъ	келъд ы
пророкъ	паягамберъ	пигамбаръ
пресное молс	жо, ширъ	улпыргань сюдь
прощай	ў 6Ш Р	салямянть уль
пряжка	ніука	прящия
Tillinita	жушъ	кущъ
пуговицы	тіум ьма	тюймя
пушка	топъ	тупъ
វ រកាទអំពីជា ទ	га нъдум ъ	бугдай
ишено	тарыкъ	mapu.
и тенилн ий	нань	бугдай инмяки
ХЛЙО́Ф		•
ПЫЛЬ	чангь 💡	тиузанъ
nemyxz	xopoca	drams.
P.		<u>.</u>
Dome	erin a	
Рана	apa	ирша
ранент	арадаръ	джарахатлю
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	****	улганъ
ремень	тасъма	каишт
редьк а	mypur .	турма
Бовъ	д ьжар ь	п ильг а
por b	тиахъ	М ію з 5
рошъ	дагань '	агызъ
рубашиа	якъща,	кульмякъ
Бажре ч	мулыпукъ	мыльны къ
Русской	Утусъ	Урусъ
•		

	ĮJ4.	
по Русскя	по Бахарски	по Татарски
рыба	Maru	балык ъ
т жф ф	буръ	KNCP
Брка	дарья	дарья Волга—Идиль дарья сы)
рвиа	шальгамь (пл.).	т ітаукан <i>р</i>
Ç.		
сабля	ш амъщиръ	apidas,
садись	шинь	улшырь
садитесь	шинешъ	улпырынгыза,
С. П. бургъ	Петербухъ	Пишербуръ
сапоги	муза	ишикъ
сахаръ	канъшъ	шакаръ
сахаръ леде	навашъ	куз ь щакар ь
нецъ		4
Свашь	кудо	жуда
свекла,	лябълябу	чюкундырь
свинецъ	куръгащинъ	акъ кургащинъ
Свинья	хокъ	дунгызъ
Свойкр	бадьжа	бадьжа
своячинина	жуварир уз ь	балды зъ
свршр	дунья	дунья
Сввча	шамъ	тиамъ
Святой	авлія	двия, газизъ
сего дни	инрузъ	бу нунь
семена	дона	у рлук ъ
сердце	дыль	ж иряк ъ
серебро	нокра	қумышъ
серебрянни	къ заръгаръ	кумушчи
сестр, болы	ш, апа	myms
женьшая		СРИНГЛУР
сержаншъ	панзибация	(Hpm.P)

но Русски	по Бухарски	по Тапарски
Синій	кавупть	жюкъ
Скоро	чусъ	шизь
скуденъ	намъмагаль	фаниръ
слезы	обичашмъ	яшъ
слуга крвпос.	уламъ	кулъ
слуга мальч.	уламъ бача	угланъ
служанка	чури	кулхаптунь
служан. дъвка	чури духтаръ	кулнызь 🦠
смершь	аджаль	аджаль, улюмъ
смопри	бинь	карагылъ
с мош рю	бинемъ	карыминт
Снргр	баръ	наръ
собака	Съсакъ	இய க
салдашъ	нокарь	(нрше)
СОЛР	намакъ	1 111335
солнце	а вънпаб ъ	куяшъ
Соловей	бульбуль	сандугачь
Соня	жабъ	юку
Соцуй	писрки	манка
Ć tr n	ж аравъ	юклагылъ
СПУЮ	жацъкардамъ	Юкуриминр
Спите	жанъкардъпъ	ЮКЛЫСЫНЪ
Спипр	жарафшешъ	юклыдыръ
Спина	йаттеше	арка
сьянин птен		дуги ярмасы
ccopa	Дь жаңг ь	кайар ктиликр
стпань, встан	ь хе з ь	mypr
спарой	куня	исли
старой годъ	куня саль	искіилъ
Спарикъ	пиръбаба	карть
с гпар уха	Ramidupa	карчикъ
старь	ithla	катып

#4 4				
по Русска	жо. Бухарски	и Ташарски		
сшельки -	патякъ	ултракъ		
сшекло	шиша	піала		
сшой , посто й	исшъ	т юкт а		
стремено	узенгу	Sahla		
сшременные	узенгубовъ	узянги кайши		
ремни				
cmpoenie	амарантв 5	гымарашь		
стръли	ширисадакъ	укъ		
ст рна	дъвалъ	диваръ		
судно, лодка	Kemai	кямя		
cyxo	XOIIIPKP	куры		
сиро	т аръ	3 0ВУШЪ		
сввъ, пос ввъ	дъканъ	сачу		
свдло е	звир	іярь		
сюда поди	индьджебія	бирю няльгиль		
, T ,		-		
Тальникъ	c ismax a	таллыкъ		
тав аръ	матта	mama		
тепло	тармъ	джилы		
пеленокъ	госала	бузавь		
шесшь и свекс	ръ падарирузъ			
пеща и свекро	вь мадарирузъ			
импирка	Синя	имчанъ		
толетъ	гавъсъ	калъинъ!		
топоръ	таваръ	балта		
Турки	У сманлы	Тусманлы:		
Турція	Усманлы юрты	Гусманлы юршы		
тляжель	вазьми	arpa		
у_я.				
Удила	алкадагань	сузаниъ		

no Pycern узда умри умеръ уполов**никъ** усы ушка ympo ученикъ уши ф)иники Пранцузы, Нвицы Хлѣбъ <u>Пвъпюкъ</u> цыпленокъ пругов Чай **Человънъ** червонецъ черенъ червь чернилица чернила чеснокъ Шапка шан, 12.1**Ъ** шаровары шелкъ шерсть шуба, шулупъ RÉILL

Я

лядьжамъ муръ муръдасъ чумучь бурушь муръгоби сагаръ шагыршъ гошьшь гошьшь франги нанъ

гуль джудьжя бушунъ чай адамъ . ашърафи CIA кирьмъ калямъдамъ Сія сарумъсакъ тельпякъ шамъда**мъ** чалъбаръ абърышимъ пашьмъ посшинь гардань

МИНЪ

to Tamapers

дьжюгань Ульты**ль** • ульды аримур быикъ, мыикъ урдякъ **M**pm# шакирптъ кулакъ хурма Фаряничь, Нем чя (Нъмичь) **Т**ИМИПИ сачакъ чибишъ бюшюнь чай жши, адамъ 🗋 алпынъ шанка kapa къуршъ кара саулиы kapa сарымъсакъ бурюкъ шамдаль чалбаръ **Джифякъ** джюнь шанр буинъ **М**ЪИНЪ

по Русски	- eno Byхарский	ho Tamapeku
яблоко	сѣрпъ	алма
ягненокъ	барра	барянъ
ядро	ширъ	джядра
ячмень	Джовъ	арпа.
222	- <u> </u>	-

щетъ.

по Русски	по Бухарски	по Тапарски
бдинъ	Як ъ	- бирь
два	ду	NHM
три	c:B	учв
чешире	чогор*	Ayper
дяшь	паньчь	бишъ
mecing.	mamb	a .ını st
Ċемь	а фьт ъ	' иди
восемы	ашыпъ	Сикфизъ
девяппь	ну	тукъизъ
десять	дa	ўнъ ,
одиннадеять	езъ-да	унъбиръ .
двинадсяпь	дува зъ да	унъ ини с
принадения	сезь да	унъ учь
чешырнадсящь	чорзь да	унъ дурпт ь
пятнадеять	паньза	унъ бишъ
шесшнадсять	шонъза.	унъ алшы
Семнадовшь	афъда	унъ иди
осьмнадсять	ашъда	унъ сикъизъ
девяп илдсяпь	. нузъда	унь шукъизъ
двадсяшь	бисъщ ъ	MKFNUMN
двадсяпть один:	ь бисъппуякъ	икъпрми бир ь
двадсянь два	бисту ду	икрирми инд

по Русски

двадсять три ---чеппыре пяпь придсяпів. придсянь няшь сорокъ пяпідесяпів тесшчесяще семдесяпь восемдесящь девяностю CIIIO двесний триста чешыресш**а** пашь сошь шесшь сопт семь сопть восемь сопть девянь сошь шысяча

по Бухарски

бисту св бисту панчь СИ сіў паньчь HIND паньджо шасъшъ афъ тодъ ашь шодь навашъ : саптъ ду сапть св сапть чоръ сапть паньчь сашь іпаціъ Сапіъ афптъ саптъ ашьшь сашь ну сашъ азоръ

не Ташарски

икъирми учь бисту чогоръ икъирми дурпъ икъирми бишъ ушызъ ушызь бишъ къйркъ илли алимышъ ишмышь сикъсанъ тукъсанъ **ТЕОН** ини юзъ тем ару дуршъ ю**зъ** . бишъ юзъ алшы юзъ иди юзъ Сикъизъ ЮЗБ шакризр юзр МЪЙНЪ

Конецъ

Погращности.

Э, 12 должно в достодолжно, (т. е. на страниць э, строкъ 12 напечатано должно, надлежить же быть дестед лжно) .15,25 онгь усшалости д. сти, (m. e. стъ усщалости , .2. 4 дла л (m, e. должно для) .21,1 beка в .21,11 орухменцамы Т .21,19 начальника комъ .21, 20 коево г .21, 24 самы и .22, 13 толь леко (полько) 126, госебъя, .27, г фамилай и .27, 12 объ д. о .27, 27 Макаодаващу сю (т. е. Максюдаващу) .28, 27 водою ою, .46,29 Попы д. Мулли .47, 3 моленін, ніп. .48, 14 фишелями и .51, 10 масло, 40; .63,10 менье нье; .66,21 мяса о .78,15 къ шев. Д. къкисев, • .80, 11 признають д. почитають .85.1 и 2 кожу д. кору, а выбото похожее--которое похоже .85, в ензелово елей 90,2 называли и .94,5 скрылась съ. .95,21 споронъръки д. сто ронв реки .96,36 находатся д. дится, савланный . 19,22 зем дянымь ных» .105,3 онь д. ошь 105,18 распрю и .1.6,28 Пекень и .Спраница 110, спроки: 3,6,7 и в, Еъ нъкоторыхъ Эк земпларахъ вывсто напечатаннаго должно быть: Сипсангъ, жителей Кіангъ, отъ коихъ часть прилетающая къ Индосирачу именуентся Бушань, южнаяже Тибень, шакже иногда первая Докпо, последная. Пю. 113,31 м. и .116,23 золото употребляемое та, маго .115,18 дружелюбны ны; легой шипцами ми; 118,1 такъ д. такъ: .11923 мажниъ в .125,8 занжиое взам 137, \$0 82 FOA06y; A06y